



# Comienzan los preparativos de Gala del Deporte 2002

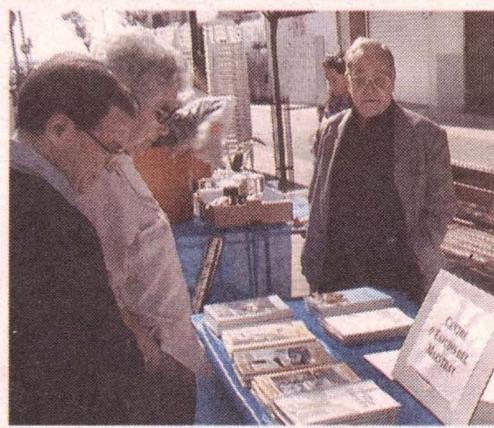
El Club Natació Vinaròs, acaparó el pasado año todos los galardones



## Las mejores imágenes de la vinarossenca Feria de Abril



## “Un Mar de Lletres” en San Agustín con motivo de la festividad del libro



### Vinaròs acerca su oferta turística a SITC



### TABLÓN MUNICIPAL

Información sobre la ocupación temporal del Paseo Forat Forat para la ubicación de instalaciones feriales para las fiestas de “Sant Joan i Sant Pere”

Anuncio de licitación para la contratación de la explotación del Bar de la Tercera Edad

### Próxima actuación del cuarteto de cuerda británico BRODSKY QUARTET en el Auditorio



www.fincascorral.es

# Fincas Corral

**"Sea feliz en su nueva vivienda  
y si al cabo del año no está contento,  
se la recomparamos."**

*Calixto Corral*  
Director General de Fincas Corral

## VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

**Centro.**

Dúplex, 3 dormitorios, baño reformado+aseo, terraza, ascensor. 129.217'6 euros (21,5 millones pts.). Ref. 960

**Centro.**

Piso, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción, garaje, trastero. 168.283'39 euros (28 millones pts.). Ref. 933

**Costa norte.**

Adosado semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, sótano, jardín. 156.264 euros (26.000.142 pts.). Ref. 844

**Costa sur.**

Bungalow, 2 dormitorios, cocina reformada, baño reformado, terraza, amueblado, parking, piscina comunitaria. 75.126'51 euros (12,5 millones pts.). Ref. 934

**Centro.**

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, pre-inst. calefacción. 96.162 euros (16.000.011 pts.). Ref. 976

**Centro.**

Casa, 4 plantas, 6 dormitorios, cocina, baño+2 aseos, patio, terraza, desván, muchas posibilidades. 102.172'06 euros (17 millones pts.). Ref. 953

**Costa norte.**

Chalet semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, parcela 500m. 222.237'47 euros (37 millones pts.). Ref. 750

**Costa sur.**

Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, calefacción, garaje, parcela 450m<sup>2</sup>. 198.600 euros (33.044.260 pts.). Ref. 974

**Centro.**

Piso, 2 dormitorios, baño+aseo, terraza, amueblado, ideal parejas. 78.131'57 euros (13 millones pts.). Ref. 961

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts.). Ref. 963

**Costa norte.**

Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, 2 baños reformados, calefacción, amueblado, parcela 460m<sup>2</sup>. 219.369'42 euros (36,5 millones pts.). Ref. 973

**Ermita.**

Terreno, 1.000m<sup>2</sup>, alcantarillado, electricidad, agua pozo, vallado, proyecto de vivienda. 64.909'31 euros (10,8 millones pts.). Ref. 71

**Centro.**

Piso, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, amueblado, vistas mar. 78.131'57 euros (13 millones pts.). Ref. 910

**Av. Barcelona.**

Casa, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, alarma, buhardilla, patio. Ref. 101

**Costa norte.**

Estudio, cocina y baño completos, terraza, amueblado, parking, piscina-jardín comunitarios. 48.080'97 euros (8 millones pts.). Ref. 959

**Ermita.**

Casa campo, 2 dormitorios, cocina y baño equipados, terreno 60.000m<sup>2</sup>. Ref. 495

**Centro.**

Planta baja, 3 dormitorios, cocina completa, baño equipado, lista vivir. 42.071 euros (7.000.025 pts.). Ref. 987

Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts.). Ref. 966

**Costa norte.**

Chalet semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, garaje, trastero, parcela 585m<sup>2</sup>. 174.293'51 euros (29 millones pts.). Ref. 300

**Ermita.**

Terreno, 1.800m<sup>2</sup>, suelo urbano. 53'42 euros/m<sup>2</sup> (8.889 pts./m<sup>2</sup>). Ref. 873

**Centro.**

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, semi-amueblado, muy luminoso. 96.161'94 euros (16 millones pts.). Ref. 769

**Av. Barcelona.**

Piso semi-nuevo, 110m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 84.141'69 euros (14 millones pts.). Ref. 677

**Costa norte.**

Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción, garaje. 93.156'87 euros (15,5 millones pts.). Ref. 674

**Ermita.**

Chalet, 5 dormitorios, 2 baños, cocina roble, calefacción, buhardilla, garaje, bodega, parcela 900m<sup>2</sup>. Ref. 861

**Centro.**

Ático, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, terraza, ascensor, trastero. 91.353'84 euros (15,2 millones pts.). Ref. 600

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, trastero. 81.136'63 euros (13,5 millones pts.). Ref. 927

**Costa norte.**

Chalet, 4 dormitorios, chimenea, 2 baños, parcela 495m<sup>2</sup>, vistas mar. 183.308'69 euros (30,5 millones pts.). Ref. 852

**Hacienda.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, muy luminoso. 49.282'99 euros (8,2 millones pts.). Ref. 957

**Centro.**

Piso 6 años, 3 dormitorios, baño+aseo, 2 terrazas, ascensor. 102.172'06 euros (17 millones pts.). Ref. 995

**Costa norte.**

Apartamento, 1ª línea playa, 2 dormitorios, cocina y baño reformados, terraza, parking, amueblado. 54.091'09 euros (9 millones pts.). Ref. 964

**Costa norte.**

Chalet, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, parcela 1.000m. 222.374'47 euros (37 millones pts.). Ref. 369

**PEÑÍSCOLA.**

Apartamento semi-nuevo, reformado, 2 dormitorios, cocina roble, terraza, amueblado, piscina comunitaria. 76.929'54 euros (12,8 millones pts.). Ref. 336

**Centro.**

Piso 1 año, 130m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 150m<sup>2</sup>, ascensor. 165.278'33 euros (27,5 millones pts.). Ref. 454

**Costa norte.**

Chalet semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, trastero, barbacoa, parcela 540m<sup>2</sup>. 131.021 euros (21.800.060 pts.). Ref. 997

**Costa norte.**

Casa campo, cocina y baño completos, chimenea, garaje, trastero, parcela 300m<sup>2</sup>. 84.141'69 euros (14 millones pts.). Ref. 753

**PEÑÍSCOLA.**

Chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, parcela 276m. 147.247'97 euros (24,5 millones pts.). Ref. 906

## Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

## Agua potable

■ Aigües de Vinaròs ofrecerá sus servicios a través de un sistema tecnológico de gestión centralizada de la red de abastecimiento de agua potable. **PÁGINA 8**

## Feria del libro

■ La Plaza San Agustín acogió la celebración de la feria del libro, que reunió a librerías, editoriales y entidades culturales. **PÁGINA 9**

## Gala del deporte

■ La Concejalía de Deportes y Juventud y el Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs elegirán un año más al mejor deportista y a la mejor entidad deportiva de este año 2002. **PÁGINA 10**

## Feria turística

■ Vinaròs ha estado presente en el Salón Internacional de Turismo de Cataluña, una de las citas más importantes para el sector turístico local. **PÁGINA 13**

## Arte en cerámica

■ El Auditori acoge la muestra titulada 'Finestres del Cel', que, organizada por la Concejalía de Cultura de Vinaròs, reúne 22 retablos cerámicos que son auténticas piezas únicas. **PÁGINA 26**



**CULTURA.** La feria de libro se adelantó este año en Vinaròs.



**TURISMO.** Antoni Subirà visitó el estand de Vinaròs. **FOTO: ALCÁZAR**



**EXPOSICIÓN.** 'Finestres del Cel', una exposición para no perderse.



**CARRERA.** La masiva participación marcó la Marató Popular.

## Trobada de cors

■ La pre-trobada de la Federació de Cors reunió en el colegio de la Consolación de Benicarló a las corales García Julbe, Orfeo Vinarossenc, Polifónica Benicarlanda y Gent Gran. **PÁGINA 27**

## Concierto

■ La Sociedad Musical La Alianza, dirigida por José Ramón Renovell, ofrecerá esta tarde en el Auditorio Municipal el concierto en honor al socio. **PÁGINA 29**

## El Vinaròs arrasó

■ El Vinaròs demostró ser una máquina de hacer fútbol en el encuentro contra el Alcoyano al que derrotó sin perdón en el Servol por 6 goles a 1. El partido fue impresionante. **PÁGINA 32**

## Marató popular

■ Más de 1.000 personas participaron en la Marató Popular de Vinaròs, que partió de la Plaza del Ayuntamiento. **PÁGINA 33**

## Natación

■ Los infantiles, juniors y absolutos del C.N.V. mejoraron sus tiempos y lograron 14 mínimas autonómicas en la 7ª jornada del Trofeo Interclubs. **PÁGINA 35**

**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**Director:**

Jacinto Moliner

**Redactors:**

Sebastián Redó Miralles  
 Andrés Albiol Munera  
 Juan Esteller Grañana  
 Àngel Giner Ribera  
 Emilio Fonollosa Antolí  
 Juan Bover  
 Emma Bas

**Col.laboradors:**

Victoria Panadés  
 Fito Sales  
 Rafael Marcos  
 Alfredo Gómez  
 Lola Monreal  
 Miguel Romero  
 José Antonio Gómez  
 Laia Llorach  
 Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**

Telèfon 964 34 95 00  
 (José Vicente Forner)

**Publicitat:**

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84**TELÈFONS D'INTERÉS**

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
 Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
 Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
 Ambul. Creu Roja (urgències) . . . . . 617 317 708  
 Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
 C. Sanitària La Fe (València) . . . . . 963 862 700  
 Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
 Hospital Vinaròs (centraleta) . . . . . 964 477 000  
 Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160  
 Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
 Ambulatori . . . . . 964 453 400  
 Emergències . . . . . 112  
 Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
 Policia Local . . . . . 964 407 704  
 Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140  
 Oficina PROPA . . . . . 964 456 234  
 ITV . . . . . 964 401 320  
 Hacienda . . . . . 964 402 211  
 Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
 Telegrams per telèfon . . . . . 964 222 000  
 Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
 Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
 Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
 . . . . . 964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 27 d'abril al 3 de maig de 2002

**ADELL**

C/ Pablo Picasso, nº 78  
 964 402 602

**HORARI DE GUÀRDIES**  
 de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Local  
 Tel. 964 407 704

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001****DIRECCIÓ BARCELONA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.**DIRECCIÓ VALÈNCIA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIURN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.**PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.****AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

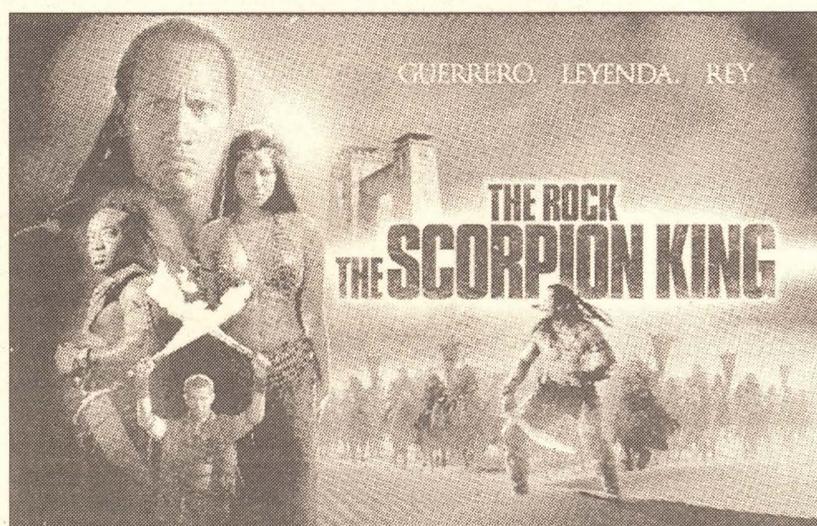
CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**SÁBADO, 27:** 7'45 tarde y 10'30 noche**DOMINGO, 28:** 5, 7'45 tarde y 10'30 noche**LUNES, 29:** 7'45 tarde y 10'30 noche (DÍA DEL ESPECTADOR)**UN GRAN ESPECTÁCULO****HORARI D'AUTOBUSOS****SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**

- VALÈNCIA: 7.30 hores.  
 - CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
 - CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
 - BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
 Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
 Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
 - TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
 - ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
 - LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
 - SANT CARLES DE LA RAPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.  
 - TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

**- Direcció Saragossa -**

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
 - ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
 - MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - CATI: 17.45 hores.  
 - SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
 A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
 Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES****VINARÒS-MADRID:**

Diari: 10, 17.15 hores.  
 Diumenges: 23.45, 7 hores.

**MADRID-VINARÒS:**

Diari: 14, 21.45 hores.  
 Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
 Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
 Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestros Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

**Diumenges i festius:**  
 Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

**HORARI BUS HIVERN**

**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
 VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**  
 VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES****Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**

Laborables: 9 i 19 hores.  
 Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.

**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**

Laborables: 19.00 hores.  
 Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
 Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

**El Carmen dels Mariners**

Festius: 10.15 hores.

**Residència de Sant Sebastià**

Laborables: 09.00 hores.  
 Dies festius: 10.00 hores.

**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**

Horari de culte:  
 diumenge 11 hores.

"Con cada cambio vuelvo a nacer un poco"

ELIOTT THOMAS



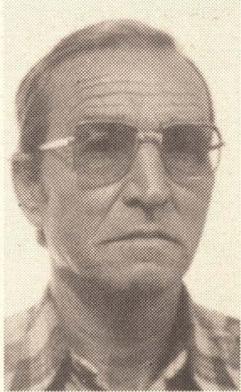
nueva Óptica Callau  
en el lugar de siempre

Plaza Parroquial, 11 Vinaròs



Tel. atención al cliente 964 451 948

óptica **CALLAU**



Vinaròs, Abril 2002



7º Aniversario de  
**Juan Pauner Martorell**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 30 de Abril de 1995.

E.P.D.

Tu esposa, hijos y hermanos no te olvidan.  
Se oficiará una Misa Aniversario el domingo 28  
de abril, a las 7 tarde, en santa Magdalena.



MAPFRE-FINISTERRE



Rogad a Dios por el alma de  
**María Sansegundo Celada**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 17 de Abril del 2002, a los 67 años de edad.

E.P.D.

TU ESPOSO JOSE TE RECORDARA SIEMPRE.

Vinaròs, Abril 2002



MAPFRE-FINISTERRE



Rogad a Dios por el alma de  
**Flores Solsona Marco**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 19 de Abril del 2002, a los 82 años de edad.

E.P.D.

Su esposa, hijos, nietos y demás familia ruegan  
una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2002



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la  
máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles  
Adolfo, S.L.**

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. 964 40 77 99

**Mediterráneo**  
vehículos de ocasión

**Tu revista de  
vehículos de  
ocasión**

PRÓXIMO 11 de mayo  
**GRATIS**  
con el Diarriet



**Mediterráneo**

El primero de Castellón

## EDITORIAL

## WE ARE LIVING A CELEBRATION

Lo importante es participar, es lo que siempre se dice, pero ¿y ganar? Ganar es sensacional, sobre todo si nuestro equipo arrasa. Las chicas del Povet de básquet lograron una amplísima victoria en Godella y se trajeron su particular título de campeonas de la categoría autonómica ante el pasmo de las jugadoras del Sagrado Corazón que sólo podían articular unas pocas palabras: "¿Y qué podemos hacer si las meten todas?". Algo parecido debieron pensar los del Alcoyano, pues el Servol y su equipo no dejaron visitar su portería más que una vez mientras que la del contrario parecía

la Casa del Gran Hermano. Seis visitas, seis, recibieron del Vinaròs.

## MARATÓ Y GALA DEL DEPORTE

El clima premió la masiva participación de vinarossencs en la Marató Popular con un agradecido domingo de primavera que hizo que más de mil personas se concentrasen en su ya décimo tercera edición. Una vez más, el Patronat d'Esports demostraba su capacidad tanto de convocatoria como organizativa para, tan sólo un día después, celebrar junto con los diferentes representantes de los medios de comunicación, la primera reunión del jurado que designará al Mejor Deportista y Mejor Entidad del 2002, además

del deportista o deportistas con Mejor Trayectoria, tres galardones que se harán públicos el 27 de junio en la II Gala del Deporte.

## DE FERIA EN FERIA

Como el titiritero de Joan Manuel pasamos la semana. Primero SITC en Barcelona, donde una vez más acudió Vinaròs junto al resto de componentes del Patronato Provincial de Turismo para ofrecer nuestra ciudad como destino turístico a Cataluña, buena conocedora por cierto de nuestro litoral, no en vano es una de las comunidades que más nos visitan. Visitas y muchas recibió un adelantado Sant Jordi en Vinaròs. El domingo, *Un mar de lletres* inundaba la plaça Sant Agustí en la

que se dieron cita autores y lectores con el único fin de disfrutar de la literatura. Y también de la Feria de Abril que convocó a cientos de personas en el Paseo. Y casetas y baile, y cante, manzanilla y jamón, que si Sevilla no viene a Vinaròs, aquí sabemos como montármolo.

## EMMA

Que te vaya bonito. Es el más sincero deseo de tus compañeros del periodiquet. Que esta nueva andadura al frente de COPE te vaya fenomenal. Cuantos hemos trabajado contigo por sacar adelante semana tras semana El Diariet sabemos de tu sobrada capacidad de trabajo. Un millón de gracias.

## La natalidad

JUAN ESTELLER GRAÑANA



■ Nuestros vecinos del norte, los de la orilla derecha del Cenja, esta semana pasada perdieron en el fútbol. Además, se hicieron notar en la gran manifestación del día de San Jorge en Zaragoza contra el trasvase del Ebro. Cosas que van y vienen sin demasiada importancia. También hicieron lo que podríamos llamar en política un adelantamiento por la derecha. Su parlamento aprobó unas fecundas normas para promoción de la natalidad.

Cierto que la natalidad ha caído en España hasta límites muy peligrosos sin que ninguna administración haya tomado seriamente cartas en el asunto. Hoy en día los jóvenes se casan más tarde, y tienen hijos más tarde: primero hay que pagar la casa, el coche, la lavadora, la televisión, las vacaciones... con los hijos habrá que comprarlos y pagarlos más tarde.

## CORRIENTE SOCIAL

Es la inercia social en toda España. Otros países pasaron por ahí hace un tiempo y están ya de vuelta. Sin duda se dieron cuenta de que un hijo vale más que todas esas lavadoras, teles, vacaciones, pisos y no sólo eso, además se dieron cuenta de que tener un hijo y más es compatible con todo eso y mucho más. Nadie de los que han tenido un hijo lo cambiaría por todo aquello y los que pasado un tiempo no lo tienen darían todo aquello y mucho más por tenerlo.

## ENCUESTAS

Vinaròs, según las encuestas de natalidad, es una de las ciudades menos perjudicadas de toda España pero gracias a la inmigración, la del entorno y la de más lejos. No vamos a pretender nosotros enmendar la plana a nadie, ni a las nuevas parejas ni a las autoridades, pero si nuestros vecinos del norte, en su parlamento, en su ámbito de influencia han hecho algo considerado como positivo bien estaría, aunque fuera por proximidad, imitarles en algo que animara la natalidad. Quién sabe si más de una abuela lo agradecería profunda ente.

suplecstellon@mediterraneo.elperiodico.com

## OPINIÓN VICTÒRIA PANADÉS

## Aquellos libros



■ A pesar del empacho festivo-cultural que ha caracterizado a esta semana, quisiera añadir un renglón retrospectivo, quizás muy personalizado, pero con la esperanza de que alguien se identifique con esta trayectoria que paso a describir. Me inicié en la lectura ojeando con curiosidad los cómics de la época, desde los del oeste y *hazañas bélicas*, editados para adultos, hasta los creativos tebeos infantiles.

Confieso que me atraían más los primeros por la perfección en el dibujo y porque se parecían a los argumentos cinematográficos.

Un poco más tarde empezaron a regalarme los libros de aquella legendaria colección de Bruguera llamada *Historias selección*. Tenían los rostros de los protagonistas alineados en el lomo. En ellos descubrí desde biografías de santos hasta cuentos de Grimm, Andersen o los de la Alhambra. Rozando la adolescencia, simultaneaba las aventuras de *Los cinco*, mezcla de niños en busca del arca perdida, con los clásicos del colegio y mucha poesía, compendiada en *las cien mejores poesías de la lengua castellana*.

## ETAPA DE MADUREZ

Pasados unos años, se imponía transmitir la sensación de tener una personalidad interesante y culta. Las bibliotecas rebosaban filosofía oriental. Autores con extraños nombres y temas nada convencionales. De cualquier forma conservo de aquella época magníficos títulos: obras que marcaron en mayor o menor medida mis tendencias.

Por último, libros de especialización para labrarse un buen futuro y premios y novedades editoriales, que adornan mucho y han soportado mudanzas. Deben disculpar este ataque de nostalgia, pero de repente, me ha asaltado el oscuro temor de verme celebrando en un futuro el *Día del D.V.D* cada 23 de abril.

FLAIX 105.1 FM  
L'EMISORA QUE ENS AGERMANA

# Noves aigües 'informatitzades'

El novedoso servicio implantado mejorará la presión de las conducciones que se renovarán en gran parte de su extensión

Se creará una nueva conducción desde el depósito municipal (N-340) hasta el casco urbano que mejorará el suministro

EMMA BAS

La UTE Aigües de Vinaròs, formada por FACSA y Aguas de Valencia, inauguró ayer de forma oficial sus oficinas en Vinaròs en el número nueve de la calle Convento con la presencia del primer teniente de alcalde, José Miguel May, el concejal de Servicios, Juan Manuel Roda y los ediles Antonio Bosch y Mari Carmen Obiol.

La empresa concesionaria, que desarrollará el servicio durante veinte años, anunció que su "sistema de tecnología le permitirá gestionar de forma centralizada toda la red de abastecimiento del agua potable en Vinaròs a través de un equipo de telemando y control completamente digitalizado".

Se trata de un sofisticado sistema que consta de potentes equipos informáticos que llegan a controlar más de setecientos parámetros de la red como pueden ser el cloro, la turbidez, los niveles de depósitos y los caudales de consumo.

El gerente de la UTE, Fernando Bagán, anunció que pretende "garantizar un servicio óptimo para



SUMINISTRO. El nuevo sistema mejorará el suministro a toda la ciudad, de una forma más ágil y dinámica.

los ciudadanos y mejorar aspectos fundamentales como la presión del agua que, en algunos puntos de la ciudad, es deficiente". Bagán señaló que, a largo plazo, "se prevé la construcción de una nueva conducción de quinientos milímetros de diámetro desde el depósito -en la carretera nacional 232- hasta el casco urbano de Vinaròs".

A medio y corto plazo, se procederá a renovar bombas y tuberías, instalar 2.625 metros de conducciones de red o renovar más de cinco mil metros de conducciones de red de distribución, en zonas como la que va desde la avenida Libertad a la nacional 340 y a poner al día el padrón de abonados.

#### GESTIÓN

El Ayuntamiento gestionará el pago de los recibos hasta el segundo trimestre del año cuando la UTE ya emitirá los recibos, mediante el mismo sistema que seguía el consistorio: domiciliación bancaria o en las mismas oficinas de Aigües de Vinaròs, cuya oferta se impuso en el concurso a la empresa Seragua.



Mediterráneo te ofrece esta selecta colección de vinos

cada martes, miércoles y jueves, una botella por sólo 1.60 € + periódico. Primera entrega miércoles 1 de mayo de 2002



PUBLI-VAQUER

Email: pvaquer@infonegocio.com

PUBLICIDAD EN PRENSA - CINE - RADIO - TV

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

San Francisco, 61

Tel. 964 45 19 35

# Feria del libro concurrida

En esta feria montaron paradas las librerías de la ciudad, así como editoriales y diversas asociaciones culturales de la comarca

Este año hubo un espectáculo de animación en el recinto de la feria del libro a cargo del Comando de la Resistencia Poética

JUAN JOSÉ BENITO

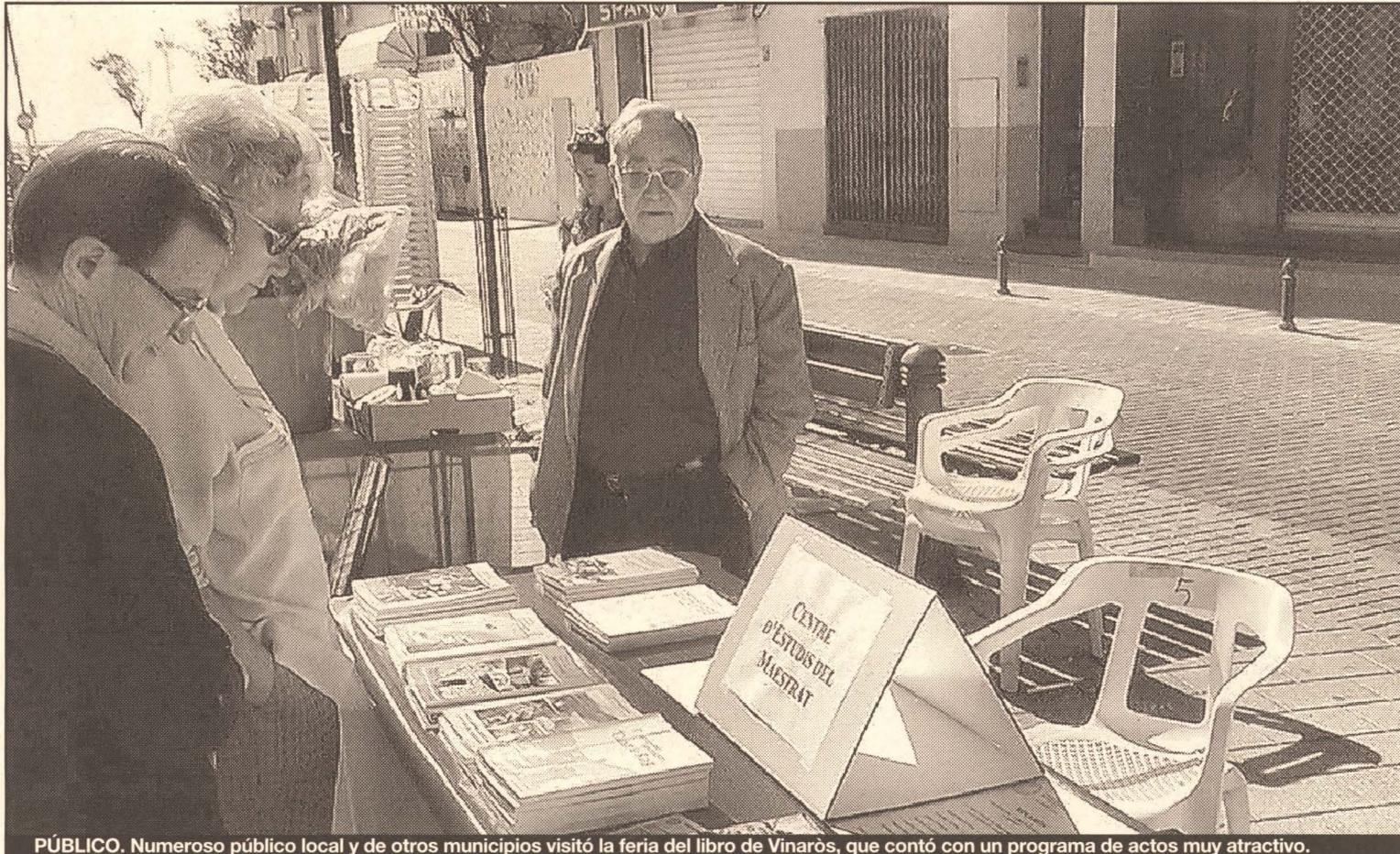
Vinaròs adelantó la feria del libro. La muestra que se instaló en la plaza San Agustín fue muy concurrida dado el buen tiempo que hizo.

En esta feria montaron paradas las librerías de la ciudad, así como editoriales y diversas asociaciones culturales de la comarca que editan libros sobre los municipios de la misma. También estaba la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Vinaròs con sus publicaciones y un taller de animación y cuentacuentos para los más pequeños, montado por la Biblioteca Municipal.

Además, este año hubo también un espectáculo de animación en el recinto de la misma feria del libro a cargo del Comando de la Resistencia Poética. Para paliar el calor la Cítrica Vinaròs estuvo repartiendo zumo de naranja.

Salvador Oliver, concejal de Cultura, se mostraba satisfecho por la participación de la gente, "este es el segundo año en que organizamos esta muestra y creemos que se ha consolidado por la participación de los vinarocenses y visitantes".

En el salón de actos de la Casa de la Cultura se celebró una mesa redonda con los escritores y periodistas Nel·lo Navarro, Vicent Usó, Manel García y Joan Elies Adell com a moderador. Aprovechando el marco de la Feria del Libro, se entregaron los premios del VI Certamen Literario



PÚBLICO. Numeroso público local y de otros municipios visitó la feria del libro de Vinaròs, que contó con un programa de actos muy atractivo.

Ciutat de Vinaròs. El barcelonés Daniel Nomen Recio y el cubano, afincado en Sevilla, Luís Manuel García Méndez recogieron los premios, que consistían en 1.100 euros en cada modalidad, además de un lote de libros. La modalidad de valenciano

fue para Daniel Nomen con la obra *No se si t'ho creuras però tinc ganes de tu*, mientras que García Méndez se ha llevado el premio de la modalidad de castellano con la obra *Obituary Back*.

El arqueólogo de la Diputación de

Castelló, Arturo Oliver, presentó dentro de la Feria del Libro de Vinaròs, el libro *El Perengil* (Vinaròs). Un edificio peculiar ibérico. Este libro, que acerca al gran público este importante yacimiento ibero, ha sido editado por el organismo provincial. Oliver apro-

vechó el marco del actos para decir que "los iberos fueron los primeros en utilizar la escritura en nuestra zona, en lo que hoy es la península Ibérica. Por lo tanto podemos decir que fueron los introductores de la literatura".

## SE PRECISA ADMINISTRATIVA

CON DOMINIO DEL IDIOMA ALEMÁN,  
CONOCIMIENTOS INFORMÁTICOS A NIVEL  
DE USUARIO Y EXPERIENCIA

Se valorarán otros idiomas

Tel. 964 45 90 57 (mañanas)

## ANUNCIO

La Asociación Contra el Cáncer de Vinaròs anuncia que el próximo sábado 4 de mayo, a partir de las 10:30 horas, tendrá lugar una revisión gratuita de la piel a cargo del dermatólogo Dr. Hidalgo, en la sede de la Asociación, en la Travesía Sant Vicent.

## CLASSES DE DANSA CONTEMPORÀNIA

Per a totes les edats i nivells

- Estiraments
- Aliniació del cos
- Improvització / expressió corporal
- Manipulacions per parelles
- Coreografies amb músiques seleccionades



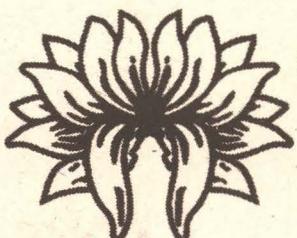
## i CLASSES DE DANSA CLÀSSICA

Horaris a convenir

Classes de prova gratuïtes

INFORMACIÓ.- 607 378 117

PROFESSORA.- Sheila



## CENTRE DE IOGA

Sant Isidre, 2, 1º B  
Tel. 616 841 408/ 964 45 69 91  
VINARÒS

# La gran fiesta del deporte local

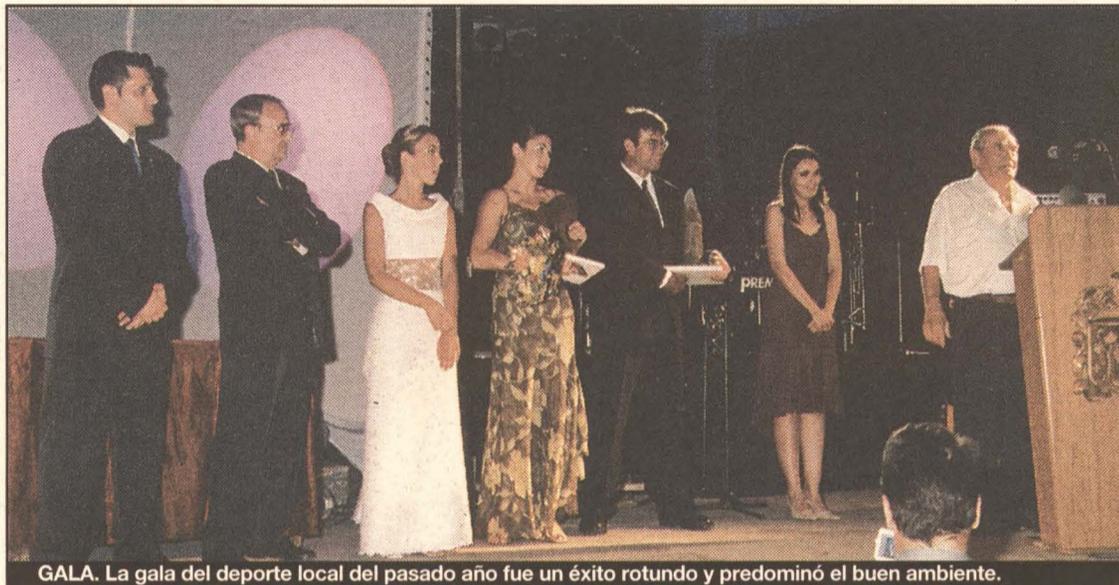
La Concejalía de Deportes y Juventud conjuntamente con el Patronat d'Esports elegirán al mejor deportista y mejor entidad

La Gala del Deporte se celebrará en nuestra ciudad el próximo día 27 de junio y será presentada por la periodista Noemí Polls

## REDACCIÓN

Por segundo año consecutivo la Concejalía de Deportes y Juventud conjuntamente con el Patronat Municipal d'Esports, han convocado la elección del Mejor Deportista y Mejor Entidad Deportiva 2002, además del reconocimiento a la trayectoria deportiva, éste último, de libre y directa elección por parte de los miembros del jurado, ya que sin previa presentación de candidaturas serán los encargados de elegir a un deportista o a un grupo de ellos que merezca el galardón en reconocimiento a su carrera deportiva o a su trayectoria personal en relación con el deporte de la ciudad o a consecuencia de un logro importante dentro del mundo deportivo. El jurado como en la anterior edición, estará integrado por varios representantes de la prensa y miembros del Patronat d'Esports.

Esta iniciativa parte de la idea de fomentar la práctica del deporte en Vinaròs en todas sus facetas, constituyendo un punto de encuentro de todas las entidades para realizar un acto de reconocimiento público a su



GALA. La gala del deporte local del pasado año fue un éxito rotundo y predominó el buen ambiente.

trabajo y esfuerzo. El próximo diez de junio, el jurado calificador estudiará las diferentes propuestas remitidas por las entidades deportivas de la ciudad y diez días después, realizarán la elección a la mejor trayectoria deportiva, otorgándose oficialmente todos los premios durante las fiestas de San Juan y San Pedro, concretamente en la Gala del Depor-

te que se celebrará el día 27 de junio y que será presentada en esta ocasión por la periodista Noemí Polls, tal y como ya lo hizo en la pasada edición Emma Bas.

### MEJOR DEPORTISTA

Podrán optar al galardón todos los deportistas nacidos en Vinaròs o con un mínimo de tres años de resi-

dencia en la ciudad, provistos de licencia federativa de una entidad o club local que acreditarán mediante vitae de resultados o actuaciones deportivas meritorias durante el año 2001 o la temporada 2001/02. Los interesados deberán aportar foto y hacer constar su especialidad deportiva, club o entidad a la que pertenecen, perfil personal y además

del mencionado currículum.

La convocatoria está abierta a cualquier categoría con la recomendación de que los aspirantes tengan los 16 años cumplidos, limitando la presentación de candidatos por entidad a una persona.

Con el galardón de mejor entidad se pretende resaltar el dinamismo y los éxitos deportivos obtenidos por la entidad durante el año 2001 o la temporada 2001/02, pudiendo optar al galardón todas las entidades deportivas de Vinaròs legalmente constituidas y registradas en la ciudad.

Las entidades que concursen en esta categoría deberán presentar su candidatura en el siguiente formato: logotipo de la entidad, relación de equipos y sus componentes, y el resumen del año 2001 o temporada 2001/02, ya mencionado.

Cabe recordar que en la anterior edición fueron galardonados el Club Natació Vinaròs en la categoría de Mejor Entidad Deportiva, la nadadora Mayte Meseguer, perteneciente a este mismo club en la categoría de Mejor Deportista, así como Antonio Figueredo en la categoría de reconocimiento a la Trayectoria Deportiva.

¡ Te invitamos a conocer nuestra nueva cocina !

## MENÚ DIARIO

### PRIMERO

Picaditas D. Juan

### SEGUNDO

Sopa de Pescado  
Gazpacho - Revuelto  
Ensalada - Entremeses  
Cóctel de Marisco  
Vieira Gratinada...y otros

### TERCERO

Parrillada de Carne  
Paella - Fideuá  
Pollo en Pepitoria  
Caldereta de Pescado  
Salmón o Merluza  
Entrecote ...y otros

### BEBIDA Y POSTRE

9€ ( iva no incluido)

TODOS LOS DIAS INCLUIDO FIN DE SEMANA

**VIERNES y SABADOS NOCHE**  
**CENA CON KARAOKE Y BAILE - 12€**

PIDA NUESTRO MENÚ DE ESPECIALIDADES 12€

RESTAURANTE  
**Juan**  
VINARÒS

**GRAN SALON**  
**PARA BANQUETES**

CON KARAOKE Y PISTA DE BAILE

Plaza 1º de Mayo, 27

964 45 91 30



# Feria de Abril



www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

## ANUNCIO LICITACIÓN

Concurso convocado por acuerdo del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, en sesión de la Comisión de Gobierno de fecha 15 de abril de 2002, para adjudicar en procedimiento abierto, y régimen de concurso, la

### CONTRATACIÓN MEDIANTE CONCESIÓN DE LA EXPLOTACIÓN DEL SERVICIO DE BAR SITO EN EDIFICIO SOCIAL DE TERCERA EDAD.

- Entidad adjudicataria.** a) Organismo: Magnífic Ajuntament de Vinaròs. b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría-Contratación. c) Número de expediente: 7/02
  - Objeto del contrato:** Descripción del objeto: **CONTRATACIÓN MEDIANTE CONCESIÓN DE LA EXPLOTACIÓN DEL SERVICIO DE BAR SITO EN EL EDIFICIO SOCIAL DE LA TERCERA EDAD.**
  - Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.** a) Tramitación: Ordinaria. b) Procedimiento: Abierto. c) Forma: Concurso.
  - Presupuesto base de licitación:** 200 euros/mes, al alza.
  - Garantías.** a) Provisional: 600 euros. b) Definitiva: 1.800 euros.
  - Obtención de documentación e información.** a) Entidad: Magnífic Ajuntament de Vinaròs. b) Dirección: Pl. Parroquial, 12 c) Localidad y código postal: Vinaròs 12500. d) Teléfono: 964 40 77 00 e) Telefax: 964 40 77 01. f) Horario: de lunes a viernes, de 10 a 14 horas
  - Requisitos específicos del contratista:** No se establecen.
  - Presentación de ofertas.** a) Fecha límite de presentación: 15 días naturales siguientes a la publicación del anuncio de licitación en el BOP. b) Documentación que integrarán las ofertas: la documentación es la referida en el pliego de cláusulas administrativas particulares, que se presentará en dos sobres referentes a "Proposición económica" (sobre A) y "Documentos Generales" (sobre B) c) Lugar de presentación: 1. Entidad: Magnífic Ajuntament de Vinaròs. 2. Dirección: Pl. Parroquial, 12 3. Localidad y código postal: Vinaròs 12500 4. Horario: de 9 a 14 h
  - Calificación de la documentación general y apertura de proposiciones.** Tendrá lugar a las 13,30 horas del día hábil siguiente a la conclusión del plazo para la presentación de proposiciones (en el supuesto de que este día sea sábado, se realizará el siguiente día hábil).
  - Gastos de anuncios:** quedan a cargo de la persona adjudicataria.
- EL ALCALDE, Jacinto Moliner Meseguer.** Vinaròs, a 22 de abril de 2002.

## ANUNCIO LICITACIÓN

Concurso convocado por acuerdo del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, en sesión de la Comisión de Gobierno de fecha 25 de marzo de 2002, para adjudicar en procedimiento abierto, y régimen de concurso, el

### PROYECTO Y OBRA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN Y ADECUACIÓN DE LA CALLE EN PROYECTO NÚMERO 8, PERPENDICULAR AL CAMINO CAPSADES (ZONA URBANA INDUSTRIAL).

- Entidad adjudicataria.** a) Organismo: Magnífic Ajuntament de Vinaròs. b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría-Contratación. c) Número de expediente: 7/02
  - Objeto del contrato:** Descripción del objeto: **PROYECTO Y OBRA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN Y ADECUACIÓN DE LA CALLE EN PROYECTO NÚMERO 8, PERPENDICULAR AL CAMINO CAPSADES (ZONA URBANA INDUSTRIAL)**
  - Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.** a) Tramitación: Ordinaria. b) Procedimiento: Abierto. c) Forma: Concurso.
  - Presupuesto base de licitación:** No se establece.
  - Garantías.** a) Provisional: No se establece. b) Definitiva: 4 por cien del precio de adjudicación.
  - Obtención de documentación e información.** a) Entidad: Magnífic Ajuntament de Vinaròs b) Dirección: Pl. Parroquial, 12 c) Localidad y código postal: Vinaròs 12500 d) Teléfono: 964 40 77 00 e) Telefax: 964 40 77 01 f) Horario: de lunes a viernes, de 10 a 14 horas
  - Requisitos específicos del contratista:** No se establecen.
  - Presentación de ofertas.** a) Fecha límite de presentación: 26 días naturales siguientes a la publicación del anuncio de licitación en el BOP. b) Documentación que integrarán las ofertas: la documentación es la referida en el pliego de cláusulas administrativas particulares, que se presentará en dos sobres referentes a "Proposición económica" (sobre A) y "Documentos Generales" (sobre B) c) Lugar de presentación: 1. Entidad: Magnífic Ajuntament de Vinaròs. 2. Dirección: Pl. Parroquial, 12 3. Localidad y código postal: Vinaròs 12500 4. Horario: de 9 a 14 h
  - Calificación de la documentación general y apertura de proposiciones.** Tendrá lugar a las 13,30 horas del día hábil siguiente a la conclusión del plazo para la presentación de proposiciones (en el supuesto de que este día sea sábado, se realizará el siguiente día hábil).
  - Gastos de anuncios:** quedan a cargo de la persona adjudicataria.
- EL ALCALDE, Jacinto Moliner Meseguer.** Vinaròs, a 22 de abril de 2002.

### RENOVACIÓN D.N.I.

El día 6 de mayo de 2002, se podrá solicitar en la Oficina PROP de Vinaròs, C/ San Joaquín, 14, a partir de las 9,00 horas, fecha y número para la renovación del D.N.I. para los próximos desplazamientos en el mes de mayo del Equipo Móvil de la Comisaría de Policía de Castellón. Según lo establecido por dicha Comisaría, se podrán realizar cada día 110 renovaciones, por lo que se dará fecha hasta completar el número establecido para los días del mes de mayo.

**AVISO IMPORTANTE:** Sólo se podrá entregar un número por persona.

## informa CONCEJALÍA DE BIENESTAR SOCIAL Y MUJER

Que en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 4 de abril de 2002, BOP nº. 41, se han publicado las Bases por las que han de regirse la concesión de subvenciones a Asociaciones Locales que realicen actividades de carácter de ayuda social. Año 2002.

Que en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 6 de abril de 2002, BOP nº. 42, se han publicado las Bases por las que han de regirse la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Vinaròs, destinadas al patrocinio de proyectos promovidos por las Organizaciones No Gubernamentales. Año 2002.

**Los impresos y las bases pueden pasar a recogerlos por la concejalía de Bienestar Social y Mujer, plaza San Antonio, 19**

### ANUNCIO

En las dependencias de Tesorería, negociado de Rentas y Exacciones de este Ayuntamiento, se encuentra en período de exposición pública el

#### Padrón sobre Actividades Económicas

correspondientes al presente año, según lo establecido en el Artículo 3 del Real Decreto 243/1995.

Lo que se hace público con objeto de que, cuantos estuvieran interesados puedan consultar la mencionada matrícula durante el período de un mes, y presentar las alegaciones que estimen procedentes.

Vinaròs a 15 de abril de 2002. **EL ALCALDE**

### ANUNCIO

En las dependencias de Tesorería, negociado de Rentas y Exacciones de este Ayuntamiento, se encuentra en período de exposición pública el

#### Padrón de Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica,

correspondientes al año 2002.

Lo que se hace público con objeto de que, cuantos estuvieran interesados puedan consultar el mencionado Padrón de Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica durante el período de un mes, y presentar las alegaciones que estimen procedentes.

Vinaròs a 17 de abril de 2002. **EL ALCALDE**

### ANUNCIO

En las dependencias de Tesorería, negociado de Rentas y Exacciones de este Ayuntamiento, se encuentra en período de exposición pública el

#### Padrón de Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana,

correspondientes al año 2002.

Lo que se hace público con objeto de que, cuantos estuvieran interesados puedan consultar el mencionado Padrón de Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana durante el período de un mes, y presentar las alegaciones que estimen procedentes.

Vinaròs a 17 de abril de 2002. **EL ALCALDE**

## ANUNCIO LICITACIÓN

Concurso convocado por acuerdo del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, en sesión de la Comisión de Gobierno de fecha 23/04/2002, para adjudicar en procedimiento abierto, y régimen de concurso, la **OCUPACIÓN TEMPORAL DEL PASEO FORA FORAT CON OBJETO DE UBICAR LAS INSTALACIONES FERIALES DE TEMPORADA PARA LA "FIRA DE SANT JOAN I SANT PERE" DE LOS AÑOS 2002 Y 2003, PRORROGABLE A LOS AÑOS 2004 Y 2005.**

- Entidad adjudicataria.** a) Organismo: Ajuntament de Vinaròs. b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría-Contratación. c) Número de expediente: 8/02
  - Objeto del contrato:** Descripción del objeto: **OCUPACIÓN TEMPORAL DEL PASEO FORA FORAT CON OBJETO DE UBICAR LAS INSTALACIONES FERIALES DE TEMPORADA PARA LA "FIRA DE SANT JOAN I SANT PERE" DE LOS AÑOS 2002 Y 2003, PRORROGABLE A LOS AÑOS 2004 Y 2005.**
  - Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.** a) Tramitación: Urgente. b) Procedimiento: Abierto. c) Forma: Concurso
  - Presupuesto base de licitación:** 30'05 €/m2 efectivamente ocupado, al alza.
  - Garantías** a) Provisional: No se establece. b) Definitiva: 14 % del precio de adjudicación
  - Obtención de documentación e información** a) Entidad : Ajunt. de Vinaròs. b) Dirección: Pl. Parroquial 12 c) Localidad y código postal: Vinaròs 12500 d) Teléf: 964 40 77 00. e) Telefax: 964 40 77 01. f) Horario: De lunes a viernes, de 10 a 14 h.
  - Requisitos específicos del contratista:** **No se establecen**
  - Presentación de ofertas** a) Fecha límite presentación: 8 días naturales siguientes a la publicación anuncio de licitación en BOP. b) Documentación que integrarán las ofertas: La documentación es la referida en el pliego de cláusulas administrativas particulares, que se presentará en dos sobres referentes a "Documentación administrativa" (sobre A) y "Proposición económica" (sobre B) c) Lugar de presentación: 1ª. Entidad: Ajuntament de Vinaròs. 2ª. Dirección: Pl. Parroquial 12. 3ª. Localidad y código postal: Vinaròs 12500. 4ª. Horario: De 10 a 14 horas.
  - Calificación de la documentación general y apertura de proposiciones.** Tendrá lugar a las 13,30 h del día hábil siguiente a la conclusión del plazo para la presentación de proposiciones (en el supuesto de que este día sea sábado, se realizará el siguiente día hábil).
  - Gastos de anuncios:** Quedan a cargo de la persona adjudicataria.
- El alcalde, Jacinto Moliner Meseguer.** Vinaròs, 23 de abril de 2002

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

# Feria de Turismo de Barcelona

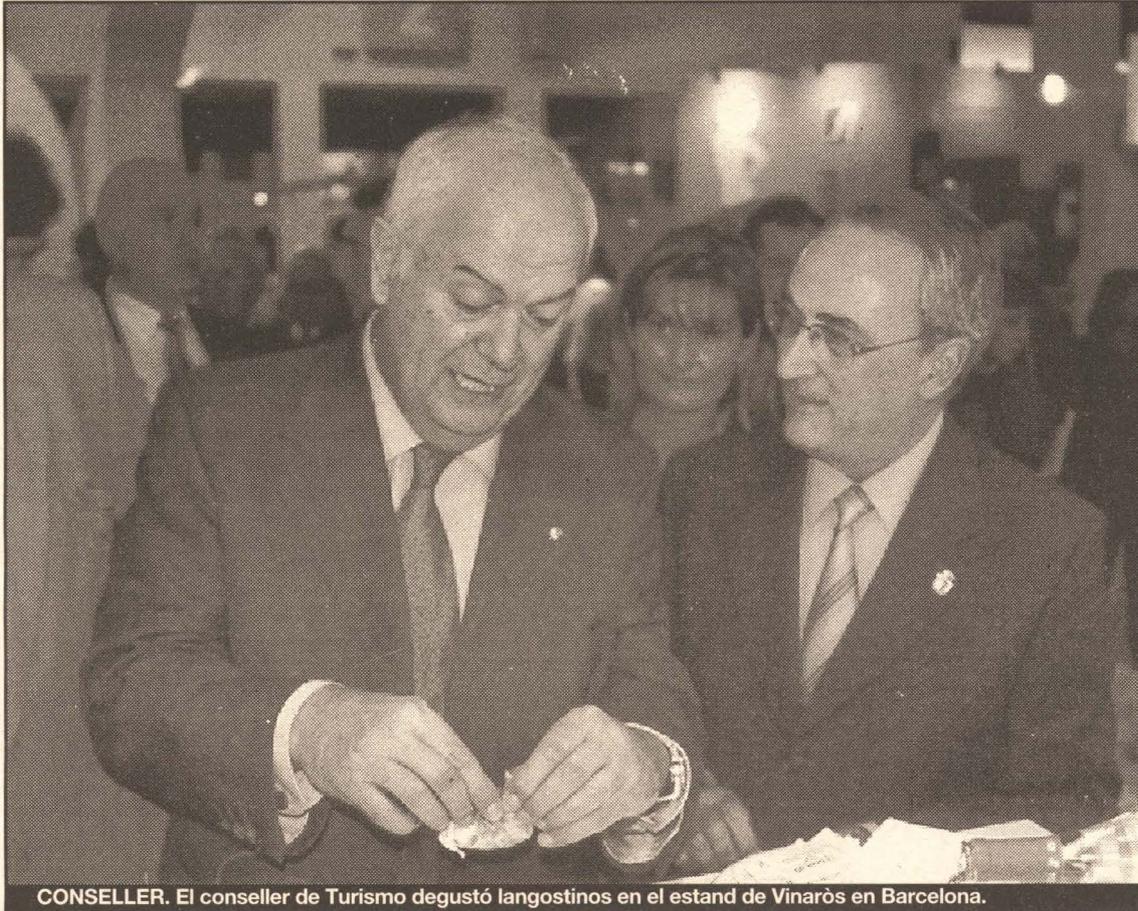
Vinaròs estuvo presente en este importante evento de ámbito nacional, que reúne las últimas propuestas del sector turístico

El stand de la ciudad fue de los más visitados de nuestra provincia dada la expectación que siempre crea en estas citas

## REDACCIÓN

La pasada semana tuvo lugar la inauguración del Salón Internacional de Turismo de Catalunya, punto de encuentro de todos aquellos estamentos relacionados con el turismo en nuestro país, que ofrece las últimas novedades justo cuando ya va a dar comienzo la campaña veraniega. Allí convergen empresas del sector como hoteles, agencias de viajes, etc., además de organismos públicos que ofertan sus ciudades como destinos turísticos. Esta feria supone para Vinaròs una de las citas más importantes del panorama anual, pues debe tenerse en cuenta la gran afluencia de visitantes que venidos de la comunidad vecina, tiene cada año nuestra ciudad.

Vinaròs, que acude junto a un buen número de localidades de nuestra provincia, está integrada en la oferta turística del Patronato Provincial de Turismo Costa de Azahar que este año ha cambiado su imagen presentando un stand mucho más amplio que en anteriores ocasiones, situado justo en el centro del

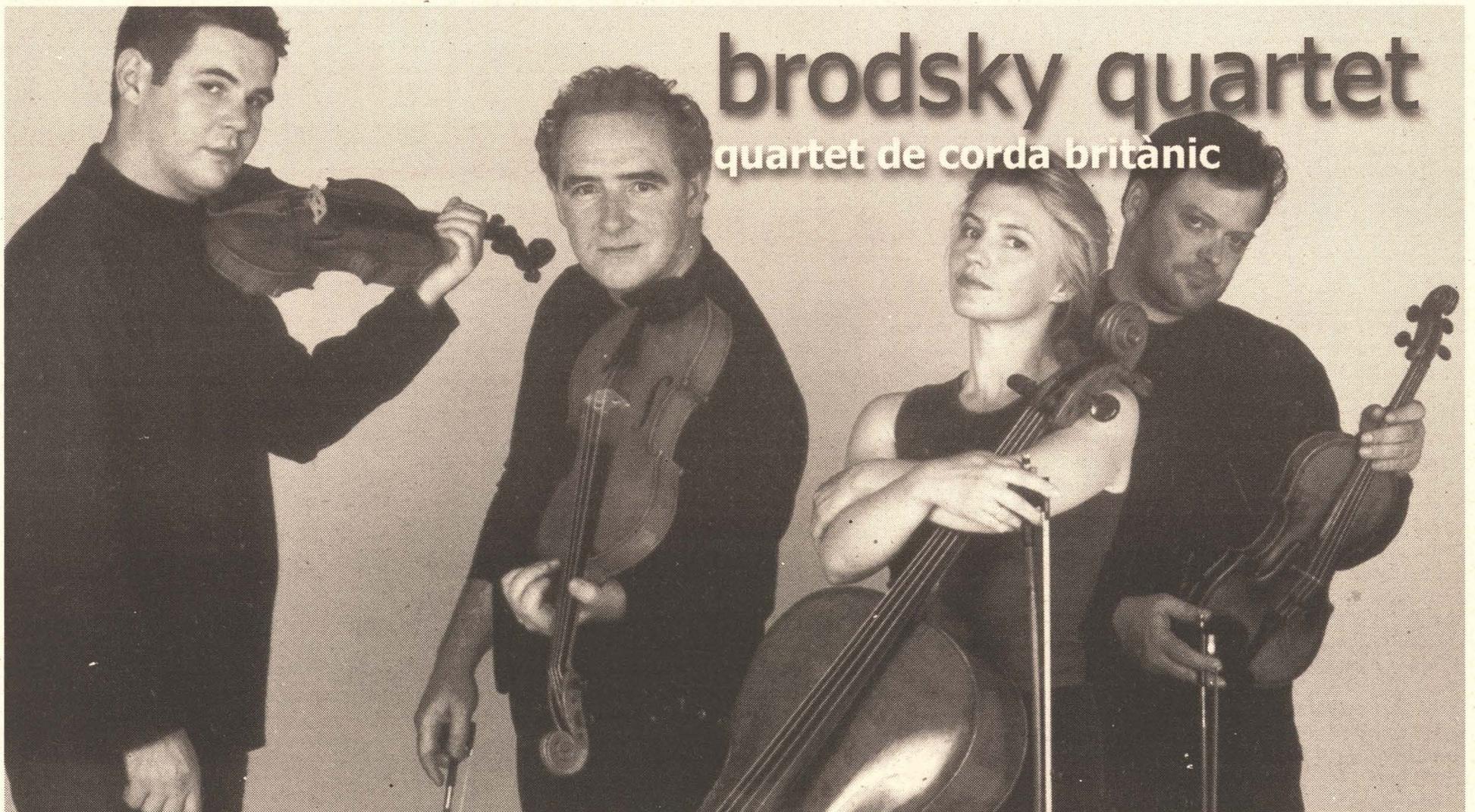


CONSELLER. El conseller de Turismo degustó langostinos en el stand de Vinaròs en Barcelona.

recinto ferial y en la entrada del pabellón donde se encontraban otros destinos de nuestra comunidad autónoma. Una vez más Vinaròs fue uno de los expositores más visitados de nuestra provincia, dada la expectación que crea su exposición y muestra gastronómica a base de langostinos de Vinaròs y donde cada año se acerca, fiel a la invitación del Ayuntamiento de Vinaròs, el conseller de Turismo de Catalunya, Antoni Subirats.

## REPRESENTACIÓN

Por último, cabe señalar que la representación vinarocense en esta edición contó con la presencia del alcalde Jacinto Moliner, Mayte Valmaña, presidenta del Patronato Municipal de Turismo al frente de una amplia delegación de consejeros del patronato, el edil de Comercio, José Ramón Tárrega, diversos miembros de la Asociación de Hostelería, encargados de la preparación del stand, la responsable de la oficina de turismo de la ciudad, así como numerosos medios de comunicación locales que asisten cada año a la Feria de Barcelona.



## brodsky quartet

quartet de corda britànic

**Concert del cicle Chapí - Conmemoratiu del 150 Aniversari del seu naixement**

**Dissabte, 4 de maig de 2.002 a les 22.30 hores a l'Auditori Municipal**  
Organitza: Ajuntament de Vinaròs. Regidoria de Cultura i l'Institut Valencia de la Música

# Una semana muy irregular

La flota de bajura de cerco sigue con sus altibajos. El lunes sólo una traíña pilló 115 cajas de sardina, que se subastó a 16 euros

La flota artesanal sigue faenando con disparidad. Unas barquitas han comenzado a pescar el langostino, sin demasiada suerte aún

ANDRÉS ALBIOL

Otra semana con buen tiempo han tenido todas las embarcaciones de las que distintas modalidades que están actualmente operativas. El anticiclón que hemos tenido ha propiciado un radiante sol, con unas noches brillantes que el suave vientecillo de tierra dejaba una atmósfera limpia. A partir del mediodía, la brisa era más bien del cuadrante Sur.

Los barcos de arrastre han faenado en variados caladeros, así que los 21 bous que tenemos han llevado a lonja similares capturas a días anteriores. Las especies mayoritarias con unas cotizaciones medias fueron: cigala, 30 euros/kg; rodaballo, 22; pescadilla, de 4 a 7 (según calidad); salmonete, 8; rape, de 3 a 6 (depende del tamaño); móllera, 3; peluda, 4; raya, 3; calamar, 19; cintas 2; cangrejo, 6; caracoles, 7; galera, 8; caballa, 2; maira, 2; burros, 2; y la morralla de 1 a 2.

La flota de bajura de cerco sigue con sus altibajos. El lunes sólo una traíña pilló 115 cajas de sardina, que se subastó a 16 euros/caja (12 kilos), y 5 de boquerón medianito a 12 euros. El martes navegaron toda la noche y no llegaron a pescar, puesto que el pescado azul no se mantenía estable bajo la luz de los faros. Tal vez, y siempre según los pescadores, el pescado estaba en movimiento por que la mar estaba llena de plácton, y se pasaba la noche comiendo tras él. El miércoles, entre dos barcos llevaron 19 cajas de sardina a 11, y 118 de esitó hasta 40. Este día también entró una de Vilanova i la Geltrú, con 88 cajas de viso a 10, y 57 de jurel a 7. Y el jueves, entre 15 barcos, 590 de boquerón a 36 y 699 de sardina a 17.

Y la flota artesanal sigue faenando con disparidad. Unas barquitas han comenzado a pescar el langostino, pero sus extracciones no son muy buenas. Se valoraban sobre los 36 euros/kilo. La sepia a 8, y el palai a 7. Otros trasmalleros con las redes de plástico capturaron mabre a 5 euros y algunas corbas a 3 y sargos a 4. Los que pescan langostas y bogavantes atraparon bastantes, a un promedio de 45 y 27. De pargos llevaron algunos a 14.

El resto que faenó a los artes menores sus capturas fueron mediocres. Uno lo hizo a la marrajera, para vender 10 emperadores a 9 euros/kg. Otros dos tras la dorada al palangre cebado con almeja, galereta o cangrejo, pero pillaron muy pocas a 15 euros/kg. Otra lo hizo también con anzuelo pero a la lubina, siendo su rentabilidad baja (20 euros kilo). Los que pescan cadufos, pulpos roqueros de 2 kilos a 5 euros. El varamiento del tiburón ballena no fue tal, sino un Cardenal, Peregrino o Tiburón durmiente.



SUQUET. Una vez atracados al muelle, lo primero que hacen los barcos es repartir el suquet, como vemos en la imagen.

## El lenguado, un pescado clásico, sabroso y muy apreciado

■ Un pez que ha sido una buena fuente económica para los pescadores es el lenguado. El más habitual por nuestra zona es la especie llamada científicamente *Solea vulgaris*. Por diversos lugares de España se le conoce también en castellano como Lerpa, Alpistero y Suela. En catalán llenguado y pe-laia. En Euskadi lenguana y billau. Y en gallego lerpa.

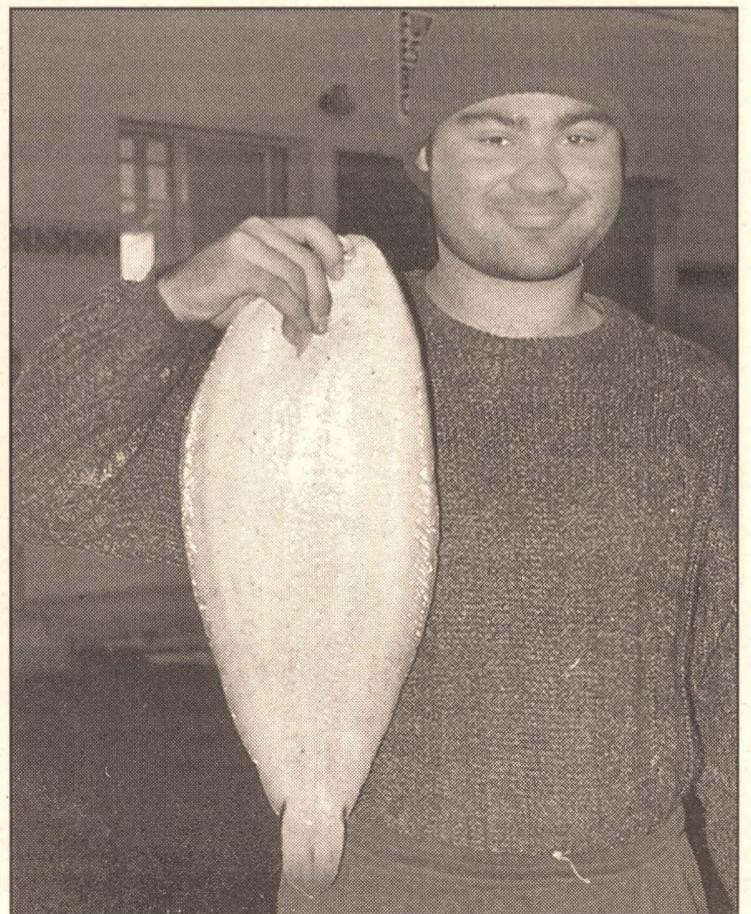
Tiene el cuerpo ovalado y alargado. Comprimido, plano. La cabeza es redonda y curvada con escamas. El hocico redondeado. Ojos al lado derecho. Boca ínfera, arqueada. Orificios nasales en la cara ciega, y muy separados entre sí.

Aletas, d70-97, a53-80. La dorsal se inicia antes de la perpendicular del ojo. La caudal une a la D y A por medio de un pliegue cutáneo. La aleta ventral de la cara ciega es mas pequeña que la cara oculada, con un mínimo de 5 radios. Estos peces tienen una talla máxima de 70 cm. y puede pesar 3 kg. Llegan a vivir 20 años. Posee 140-165 escamas provistas de una espinita que hacen su tacto áspero. Su color es gris azulado y oliváceo, marcado por

manchas redondas. La cara ciega es blanca. La D y A ribeteadas de blanco. La P cara oculada punta negra. Sobre la cara ciega de la cabeza tiene muchas vellosidades. El orificio nasal anterior está cercado por un rodete pequeño. Freza a partir de diciembre y marzo. En esta época de celo se hacen señales con la aleta P levantada.

El desove en aguas someras litorales, de una temperatura de 6 a 10°. Ponen hasta 200.000 huevos entre aguas, para luego eclosionar. Primero son pececillos normales, y a partir de 1 cm. de talla, su cuerpo sufre una transformación y el ojo izquierdo pasa también junto a la cara del derecho, para convertirse en pez plano y vivir siempre sobre el fango y arena, enterrado durante el día y activo de noche para comer.

El lenguado desde la Edad Media hasta ahora es muy apreciado por la textura de sus blancas carnes y sabor. Sin embargo eran desdenados por los romanos. Se capturan al arrastre y trasallo y en la foto vemos a Cristóbal, pescador del Hermanos Vizcarro Giner, con un lenguado de 2 kgs.



# Un típico pescador de Vinaròs

Juan Castell Ribera comenzó a embarcar a la edad de 12 años gracias al pasavante hecho por el comandante Marina de Vinaròs

Sus 'hobbies' preferidos han sido la elaboración de guisos, 'all i pebre', romesco, 'arrossejat' y un largo y exquisito listado

**ANDRÉS ALBIOL**

Juan Castell Ribera es el típico pescador vinarocense, que nació en una barriada de cara al mar, y ha vivido toda su vida vinculado al mar.

Juan vino al mundo en el mítico barrio de Fora Forat el 4-2-31, del seno de una familia de humildes pescadores. Sus padres, Juan y María, tuvieron también a 2 hijos más y 1 hija. Juan, de pequeño, al igual que todos los vivarachos chavalines de allí, fue al maestro don Pedro Ayora al colegio S. Sebastián, y luego a D. Ramón Adell del Pósito, hasta los 12 años.

A partir de esta edad para ir embarcado, el comandante de Marina de Vinaròs le hizo un pasavante especial, en espera que cumpliera los 14 años de edad y hacerle la libreta oficial de navegación. De esta forma con una persona mayor a bordo responsable de él, lo enrolan en la C. Roca, para luego ir con los bous y trañías A. Albiol y Teresa.

Había algún invierno que cuando desarmaban del cerco, se quedaba en tierra y ayudaba al armador a lle-

var y teñir las redes, preparándolas para la primavera, momento en el que volvían a faenar.

**LLAMADO A FILAS**

Es llamado a filas y va por Infantería Marina. Lo destinan a la Comandancia de Marina de Castellón, dándose la casualidad que estaba de Comandante el mismo que le hizo el pasavante provisional de mariner, D. Félix, de manera que estuvo muy bien mirado en este destino, y como a Juan le gustaba la cocina, se pasó la mili de cocinero.

Embarca de nuevo con el A. Albiol al arrastre unas temporadas, con la T. Gombau y dos campañas más al verano con la M. Angela a pescar gamba por Mallorca. Su último barco fue la F. Gilabert, que faenó al bou durante 22 años seguidos, la mayoría cocinando también. Se jubiló a los 60 años.

**ANÉCDOTAS**

De anécdotas nos contó alguna, como cuando en 1951 estaban en alta mar, y desde el bote tiró la lienza al agua. De repente un delfín comió el cebo y se clavó el anzuelo en la len-

gua. Juan cobró fácil del seno sin resistencia, y cuando lo tuvo a tiro con la galfinera lo capturó y a bordo.

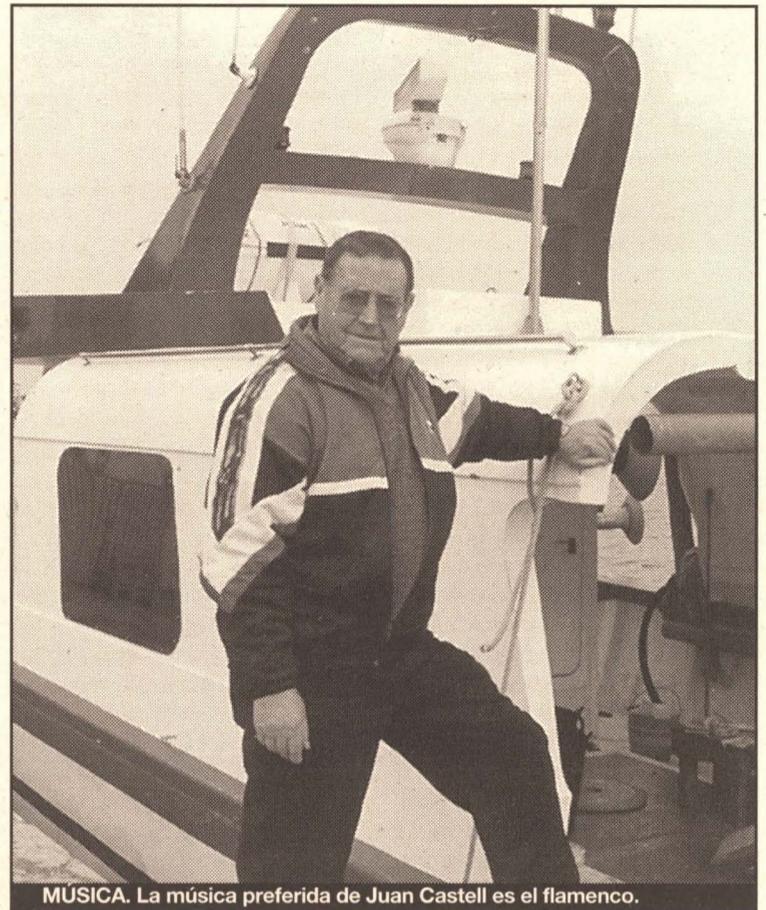
También algún susto como cuando el arrastrero Teresa estaba lejos de la costa. De repente un fuerte viento del Norte comenzó a levantar olas, que por la proa caían sobre cubierta. Los pequeños ambonos de desagüe no daban abasto en vaciar el agua, por lo que llegaba a entrar por las escotillas al subir el nivel. A momento rompieron algunos listones de las orlas y el agua salió libre.

**'HOBBIES'**

Sus *hobbies* preferidos han sido la elaboración de guisos: all i pebre, romesco, arrossejat, etc. Antaño, cuando los *iongos* no se comercializaban, unos días antes los guardaba en botellas, para el fin de semana comérselos al bar con los amigos.

Su música preferida son las canciones de flamenco, y hacer la partida de dominó.

Ahora Juan, a sus 71 años vive en su casa tranquilo, visitando a menudo a su hermano Tófol y sus sobrinos. Y como no, baja por el puerto a ver a sus ex-compañeros.



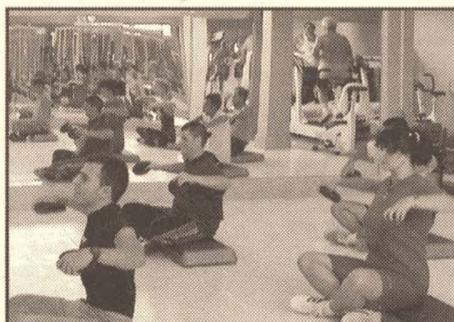
MÚSICA. La música preferida de Juan Castell es el flamenco.

## Hotel MAJESTIC Playa

ESTÉTICA

RAYOS UVA

SAUNA



GUARDERÍA

GIMNASIO

PELUQUERÍA

MASAJES

Todo lo que esperas de un gran hotel.

Servicios al cliente con o sin alojamiento en el hotel.

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS  
Tel. 964 40 21 21

CARTA JUAN ESTELLER GRAÑANA

## Paraíso demócrata

Cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojar. Sobre todo a los políticos españoles ni franceses que no esperaban un resultado así de las elecciones de la pasada semana en Francia, cuna y paraíso de la democracia y de las libertades.

Y mira por donde la izquierda casi desaparece y la gente se va, ya no a la derecha, si no a la extrema derecha. Hay quien dice que Blas Piñar se equivocó de época cuando hace unos años no tocaba bola ni voto ¿Quién sabe si ahora, emularía los resultados de su homólogo Le Pen?

El caso es que la gente está hasta el moño de demagogia, de promesas incumplidas, de alcaldes que se compran un equipo de fútbol con el dinero del Ayuntamiento, que es lo mismo que el dinero de los ciudadanos. De grandes bancos que tienen paraísos fiscales y llenos de cuentas millonarias, de cómo unos villeros en Gescartera, Filesa, Matesa, Casinos de Cataluña... o de la otra de al lado que todavía no ha salido, se llevan todos sus ahorros al país de ni se sabe, de cómo unos politiquillos que nunca en su vida privada tuvieron ni oficio ni beneficio, hacen de la política su *suculentus modus vivendi*... o en el mejor de los casos peligrosamente ingenuos, en un par de palabras: se ha viciado peligrosamente la vida política y la gente está hasta el moño y salen por peteneras, como

en esas elecciones francesas, con el triunfo de un partido extremista y una abstención cercana a una tercera parte de la población. ¡Eso en Francia era totalmente impensable hasta hace 8 días!

A principios de siglo pasado la gente se fue hacia un poco más allá de la izquierda y en muchos casos la broma duró casi todo el siglo, y ahí hacia el Este podemos ver los resultados que luego de ir de los primeros al espacio y a la luna, ahora sus gentes tienen que emigrar para poder vivir y poder comer.

Los extremismos nunca llevan a ninguna parte que no sea a eso mismo: a unos extremos arriesgados y peligrosos, pero que son el resultado de otras medidas y directrices anteriores que nos llevaron ahí a sabiendas o sin querer. Vamos a observar cuidadosamente los resultados y sus consecuencias y con toda seguridad que más de uno en los países vecinos a nuestros vecinos, tomará buena nota. De momento, por aquí la izquierda pasó de unas mayorías extraordinariamente mayoritarias a unas minorías significativas, tanto a nivel nacional como regional, comarcal o local por lo que no faltan quienes se aventuran a predecir que esos resultados podrían repetirse. No hay por que preocuparse ni desesperar por ello, lo que sea sonará y el tiempo nos sacará de dudas.



PVI PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

## Gracias PP, gracias Pepe



■ Estamos contentos, no podemos evitarlo. Estamos consiguiendo que otro de nuestros puntos de nuestro Programa Electoral: 44 Objetivos para los próximos 4 años, precisamente en el punto 3º Menos crispación y más diálogo. "No creemos que los militantes de otros partidos sean nuestros *enemigos*. Y ni siquiera nuestros *adversarios*. Simplemente, piensan de otra forma y todos podemos tener una parte de la verdad. Ante las diferentes maneras de ver las cosas proponemos una permanente actitud de diálogo, que elimine de una vez esta imagen de crispación, prepotencia y desprecio recíproco que ha

reinado en nuestro Ayuntamiento en los últimos cuatro años".

Esto lo estamos consiguiendo normalmente, tanto en los plenos como en las escasas comisiones informativas. El nivel de crispación en relación con la anterior legislatura es mínimo. La relación entre los Concejales es bastante correcta, a pesar de las actitudes dictatoriales y prepotentes de algunos de uds.

Estamos contentos, en pocos días y en diferentes semanarios locales hemos sido el centro de atención de dos entes tan opuestos como son Pepe y el PP. Hace un par de semanas, en el semanario 7 dies, Pepe Palacios nos dedicaba su *Carta Maldita*. Esta misma semana y desde el Setmanari Vinaròs era el mismísimo Comité Ejecutivo del PP, el que salía de su letargo y nos dedicaba todo un antológico escrito, en

NUESTRA HISTORIA JUAN BOVER

## La venta de carne

■ Presentamos, en esta ocasión, un curioso documento de 1687 por el cual se dictaban normas para la venta de carne en Vinaròs y las obligaciones del carnicero. Sólo existía una carnicería, que era de propios desde tiempo inmemorial. En cuanto a la moneda, la libra equivalía a 20 sueldos y cada sueldo 12 dineros. La libra, como media de peso, equivalía a 400 gramos. Hasta no hace muchos años todavía hemos visto la utilización de la libra, sobre todo en la venta al por menor del pescado.

"Capitulaciones de la carnicería fetes per los Magnífichs Justicia, Jurats y Concell en lo any 1687.

I.- Primo que qualsevol persones, que arrendaran la carnicería, tinga obligació de matar moltó y crestó per tot lo discurs de l'any, tenint bastes y provehides les taules de dites carns, donant la lliura de moltó a rahó de 3 sous 6 diners y la de crestó dos sous 6 diners, sots pena, de no estar abastades, de deu sous per cascuna vegada, podent aumentar y doblar les penes los Magnífichs Jurats.

II.- Item que en los messos de juny, juliol, agost y setembre, que se sol gastar la carn, que no tinga obligació lo arrendador de fer matar y provehir dites taules sinó dos moltos en cada semana o la que apareixerà als Magnífichs Jurats, y si la carn d'estos no es podrà despachar al preu ordinari del moltó, que ab llicència dels Magnífichs Jurats y presència del scrivà de aquells, avissats per lo arrendador o carnicer ans de estar gastada, se passe la carn de moltó, que restará, a la taula de crestó, corrent lo menys cap del preu per conte y a càrrech de la present vila y no de dit arrendador, ab condició que lo

scrivà note y escrige la partida de carn que se aurà passat.

III.- Item que los menuts dels crestons se han de vendre: lo cap a rahó de un sou, lo ventre a sis dinés, los lleus sis dinés, los peus un diner cascú; y los de moltó: lo cap deu dinés, lo ventre sinch dinés; los lleus sinch dinés, los peus un diner cascú.

IV.- Item que lo arrendador no tinga obligació de portar bou algú en les festes de Sant Juan y Ntra. Sra. de Agost, sinó que corrèga per conte de la vila. Y en la festa de Sant Salvador puguen los magorals, si apareixerà, matar un bou y vendre'l en dites taules y també, los mariners per a Sant Telm.

V.- Item que dit arrendador per tot lo discurs de l'any tinga facultat de poder vendre cançalada fresca y seca; la fresca al preu del crestó y la seca sis dinés més del preu del moltó, ab la calitat de no tenir osos la cançalada seca. Y no tenint lo arrendador, puga qualsevol persona vendre'n a la menuda en casa que sia comprada.

VI.- Item que des de la vespra de Sant Miquel asta la vespra de Nadal inclusive puga los disaptes qualsevol vehí matar un marranchó en dita carnicería, prechint llicència dels Magnífichs Jurats y que estos no la puguen donar que primer an (...) diferexquin lo jurament si es propi y criat en sa casa, perquè dita facultad tan solament la tinguen los vehins de la mà de quoranta sous en avant y criats los marranchons en la cassa y no comprats.

Y per a dita llicència en la dita conformidad sien preferits los deutors que voldran valer-se del preu per a pagar sos deutes a la present vila y no de altra manera. (...)

OPINIÓN MIQUEL ROMERO

## Domingos blancos



■ A partir del presente domingo, y hasta el Corpus, el dos de junio, tendremos en las tres parroquias de Vi-

naròs las fiestas de la primera comunión. Varias decenas de niños participarán plenamente en la Eucaristía y comulgarán. Los usos sociales hacen que esta celebración tenga amplia resonancia entre los familiares y amigos. También, que tenga importancia la comida festiva. Como hacemos en muchas de nuestras celebraciones: misa y mesa. Porque cada una de las dos cosas tiene su cosa especial, que diría el poeta de *La banderilla*.

Los niños, las niñas especialmente, vestirán de blanco los domingos venideros. En el calendario de su breve vida, marcarán una fecha importante. El día más feliz, solemos decir.

### CELEBRACIÓN DICHOSA

En efecto, muchas causas convergen para que la celebración sea dichosa. Ciertamente que le hemos puesto a la ceremonia religiosa muchos añadidos que son absolutamente prescindibles. Y que sería bueno que de ellos se prescindiera. Pero quedan, quedarían siempre, las esencias del acontecimiento que es eminentemente religioso. Señalemos, por ejemplo, el momento de su edad. Casi todos nacieron en 1993. Han llegado al uso de la razón. Se les ha intensificado el aprendizaje y la educación escolar que siguen en sus respectivos colegios. Y han asistido durante dos cursos a la catequesis parroquial que les ha propiciado una preparación que no dudamos en calificar de asombrosa: Aprender doctrina cristiana e iniciar un acceso a la Biblia; practicar hábitos de silencio, escucha, recogimiento, religiosidad personal, familiar y en la comunidad eclesial; este aspecto es también importante, el advertir que forman parte de la Iglesia de Jesucristo; además se les ilumina la capacidad de discernimiento, para advertir el bien y el mal, y para iniciar la difícil tarea de la formación de la conciencia moral. En los largos meses de preparación, muchos niños han asistido regularmente a la misa del domingo. Bastantes de ellos lo han hecho en compañía de sus padres, o abuelos u otros familiares. Con ellos, la misa del domingo era una fiesta provechosa, educativa y agradable. Seguro que todo ello les quedará como un referente esencial para toda la vida. Como nos pasa a la mayoría. Sería hermoso e impresionante recoger recuerdos que nos quedan de aquél

el que además de analizarnos, criticarnos, exaltamos y despreciamos, casi nos perdonan la vida, al afirmar: "El grupo de gobierno....., ha permitido al PVI todas las afirmaciones ...", ¿ha permitido?, que significa ha permitido... será que les vuelve la vena *censora* en el setmanari..., será que desde su prepotencia creen que Vds. permitir o prohibir lo que nuestro partido puede o debe hacer, pensar o escribir. Queremos pensar que Vds. no se han expresado bien. Claro tanto tiempo sin escribir, pues eso les falta práctica o *sustancia*...

Pero a pesar de todo esto, o por todo esto, estamos contentos ya que hasta hemos logrado por una parte, que el PP, vuelva a colaborar en el *diariet*, en su *diariet*. (Esperemos que no sea flor de un día y vuelvan a escribir, aunque sólo sea para

rebatir nuestros escritos, si no tienen otros temas).

Estamos contentos, porque esto nos hace pensar que vamos por el buen camino, rectos sin caer hacia ningún lado, a pesar de todos los pesares, de las críticas y de las presiones. Cada partido nos *junta* con el otro, pero nosotros permanecemos independientes, como debe ser.

Estamos contentos porque a pesar de que somos pocos, a pesar de que no pintamos nada, según Vds, algo les debemos de inquietar para que nos hagan protagonistas de sus escritos, ¿será miedo?.

Por todo ello, gracias PP, gracias Pepe. Pero nosotros seguiremos la misma línea de actuación, criticando cuando consideremos que haya que criticar, y aplaudiendo cuando haya que aplaudir.



RECOGIDA. La utilización de una grúa de grandes dimensiones resultó imprescindible para poder retirar de la playa el cadáver del enorme tiburón.

# Hallan muerto un tiburón peregrino de 1.300 kilos

El escualo, con un tamaño de unos cinco metros de longitud, fue encontrado en la playa 'del barco'

Fue preciso interrumpir el tráfico durante varias horas para que una gran grúa pudiera recoger el cadáver

EMILI FONOLLOSA

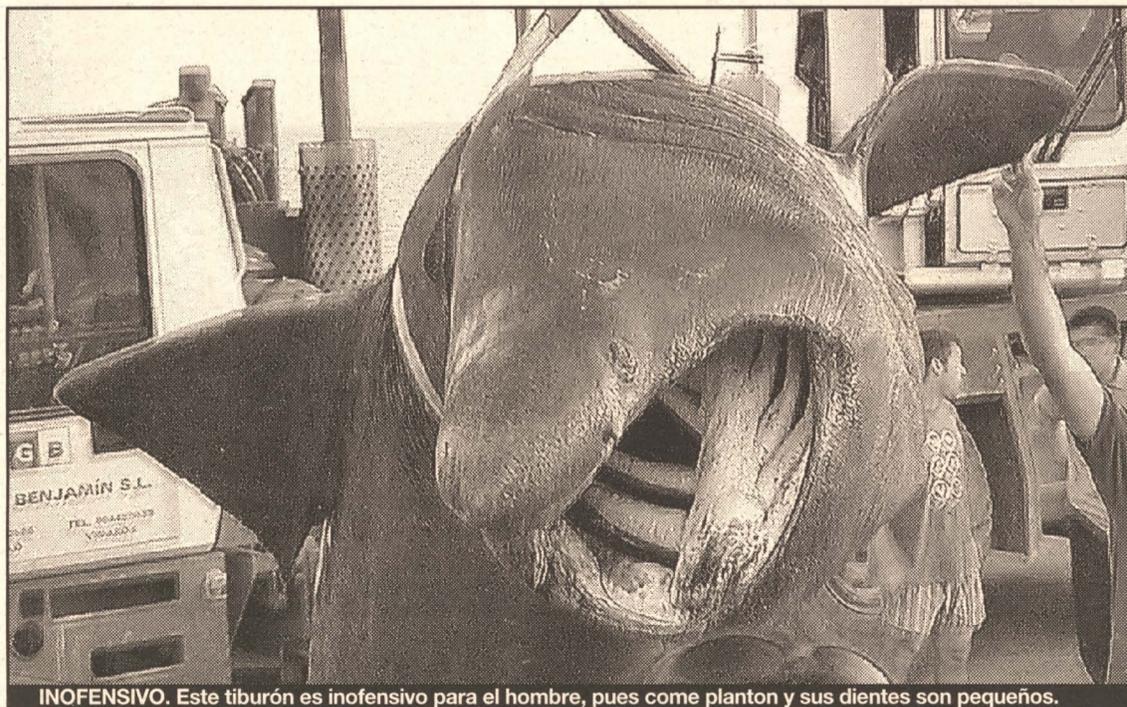
Un tiburón peregrino de mil trescientos kilos de peso y cinco metros de longitud ha sido encontrado muerto en una de las playas de la zona turística norte de Vinaròs, concretamente en la playa Saldonar, conocida popularmente como *del barco*.

El tiburón se encontraba en la orilla de la playa y para su retirada fue necesario utilizar una grúa de grandes dimensiones, que fue alertada a las siete de la tarde tras el descubrimiento del cetáceo en la costa.

La circulación por la zona turística norte fue interrumpida a la altura de esta playa, ante la necesidad de ocupar la vía la gran grúa a la que no resultó fácil poder elevar el animal dadas sus dimensiones y peso.

**EXPECTACIÓN**

Después de ser depositado en la carretera, ante la expectación de numerosas personas que no quisieron perderse el espectáculo, llegó un camión con una gran bañera donde fue colocado, para ser llevado después al vertedero de animales, dado que se comunicó que no revestía ningún interés biológico, después de



INOFENSIVO. Este tiburón es inofensivo para el hombre, pues come planton y sus dientes son pequeños.

las pertinentes consultas realizadas ante expertos en fauna marina.

El cuerpo del escualo estaba íntegro por lo que todo hacía presumir que había fallecido recientemente. Durante el laborioso proceso de retirada de la playa el cadáver del tiburón sufrió algunos daños, con ro-

tura de vísceras e incluso se le partió la cola cuando era depositado en el camión bañera, lo que aún hizo más llamativo este suceso que alteró la tranquilidad de esta zona turística. La circulación del tráfico rodado pudo volver a la normalidad sobre las nueve de la noche, una vez que con-

cluyeron los trabajos de recogida y traslado del escualo.

Sin embargo, en el recuerdo de los numerosos vecinos que se acercaron a presenciar el original cadáver quedará la imagen de un impresionante tiburón de un peso de más de mil kilos.

## L'Assumpció entrega ya certificados escolares

REDACCIÓN

La dirección del centro escolar Mare de Déu de l'Assumpció, ha comunicado que están disponibles los siguientes certificados de escolaridad: Carlos Adell Puchol, Alexis Barberá Delgado, Vanesa Barrera Royo, David Beltrán García, Hugo Buch Romeu, David Buj Sanz, Beatriz Buj Verga, Ana Burriel Segarra, Albert Cabanes Pascual, Paola Carmona Colomina, Antonio Carmona Guinot, Genma García Moliner, Pablo Gascó Foix, Federico Geira Gilabert, Manuel Gómez Roperó, Sheila Gual Drago, Vanesa López Jiménez, Teresa Lozano Calvo, Oscar Morales Angel, Miriam Munera Zaporta, Jessika Plaza Borrás, Jorge Roda Martínez, Juan M. Rodríguez García, Alberto Sancho Conde, Ricardo Sastre Martín y Patricia Vives Fora.

El colegio recuerda que para retirar los mencionados certificados de escolaridad es imprescindible la presentación del libro de escolaridad.

## L'Udol Teatre torna al Circuit de Biblioteques

REDACCIÓN

La companyia L'Udol Teatre estarà present per quart any consecutiu en la programació del Circuit de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya (Teatre Alta, Ribera d'Ebre, Baix Ebre i Montsià).

Des de la temporada 1994-95, L'Udol ha anat creant una gran diversitat de propostes (pallassos, contes, titelles, tallers, teatre...) que han anat guanyant en dimensió i recursos i han presentat obres a Vinaròs, Benicarló, Sant Mateu, La Sénia, Amposta, Sant Carles, Orpesa, Móra d'Ebre, Cambrils, Ulldecona, Salou... Els principals espectacles de L'Udol són: Els contes de l'Udol (contes animats, 1996), Les aventures de Vacanegra (història de pirates en clau de clown, 1997), L'any Lòrca (adaptació d'obres de Llorca per a guinyol, 1998), Terra de meravelles (teatre, 1999), Faci faci (titelles, contes i cançons, 2000) i Ying-yang-yung, un viatge a l'Orient (teatre, 2001).

# Ismael Serrano, más que música

'El Diaret' entrevistó al conocido cantautor el pasado 16 de abril, en Vila-real, en el concierto con el que estrenaba su nueva gira

El artista, que presenta su nuevo disco, 'La traición de Wendy', ha pasado de ser un desconocido a triunfar en todo el país

## FITO SALES

**E**n primer lugar, y antes de comenzar esta entrevista, quisimos agradecer a Ismael Serrano que nos cediera unos minutos de su tiempo. El cantautor se mostró encantado de atendernos.

**Pregunta.-** Preparas gira presentando tu nuevo trabajo *La Traición de Wendy*. Empiezas en Vila-real y no vas a parar de dar conciertos en los próximos meses. ¿Cómo lo afrontas?

**Respuesta.-** Esta gira nos va a tener ocupados un buen tiempo presentando con ilusión las nuevas canciones de mi último trabajo.

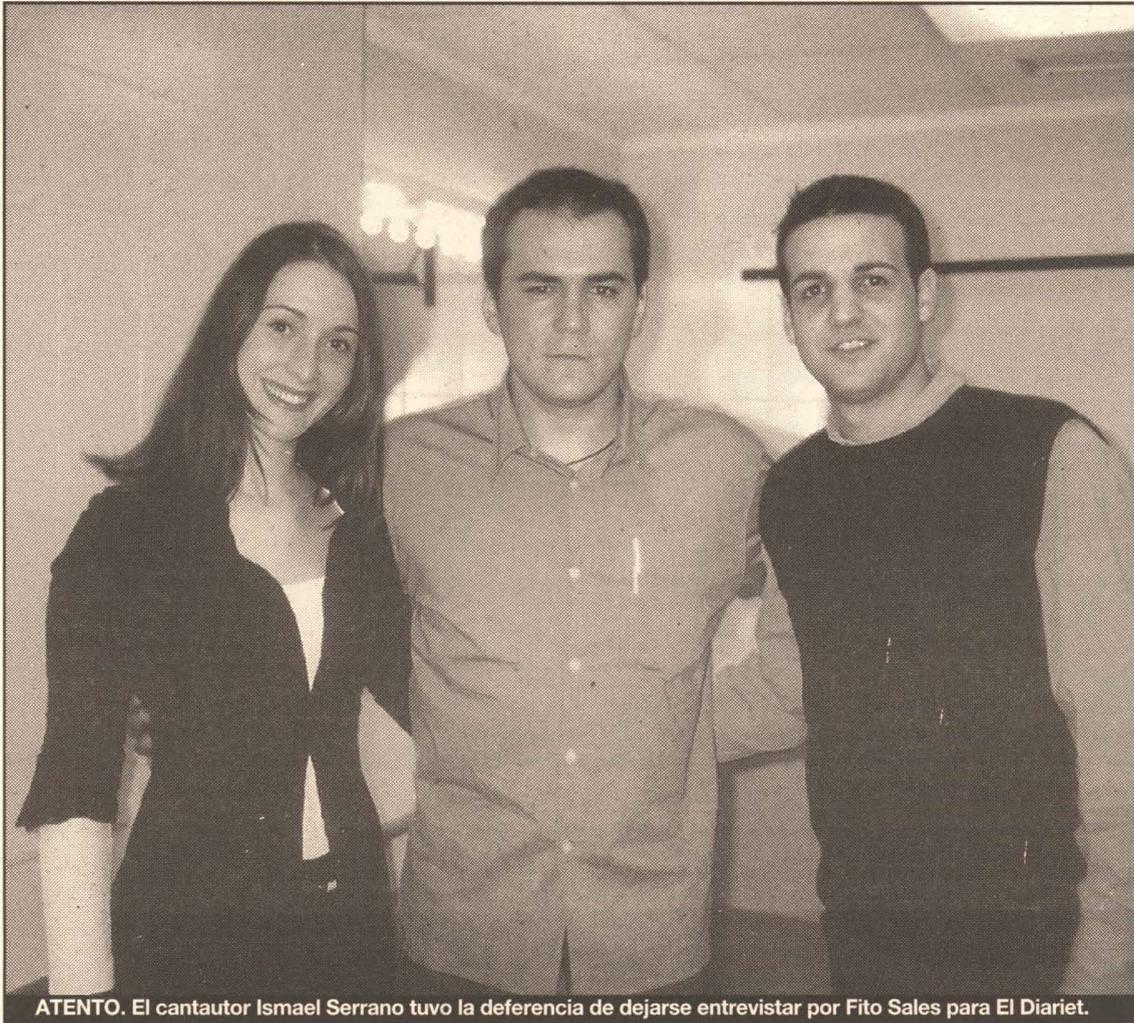
**P.-** ¿Cómo consigues sacar tanto sentimiento en tus canciones y conectar tanto con la gente?

**R.-** Pues no lo sé.... Supongo que si un día me dio por agarrar una guitarra y ponerme a componer es porque me expreso mejor cantando que hablando. Uno a través de la música es capaz de decir cosas que de otra manera no puede hacer. Descubrí que las declaraciones de amor más rotundas se hacen mejor a través de la música. Bueno, supongo que hay gente que comparte mis inquietudes, mis búsquedas... Yo hablo de cosas reales, de una cotidianidad compartida, de esas pequeñas cosas que tenemos todos en común y supongo que eso hace que encuentre a gente que comparte conmigo ese viaje, esa música.

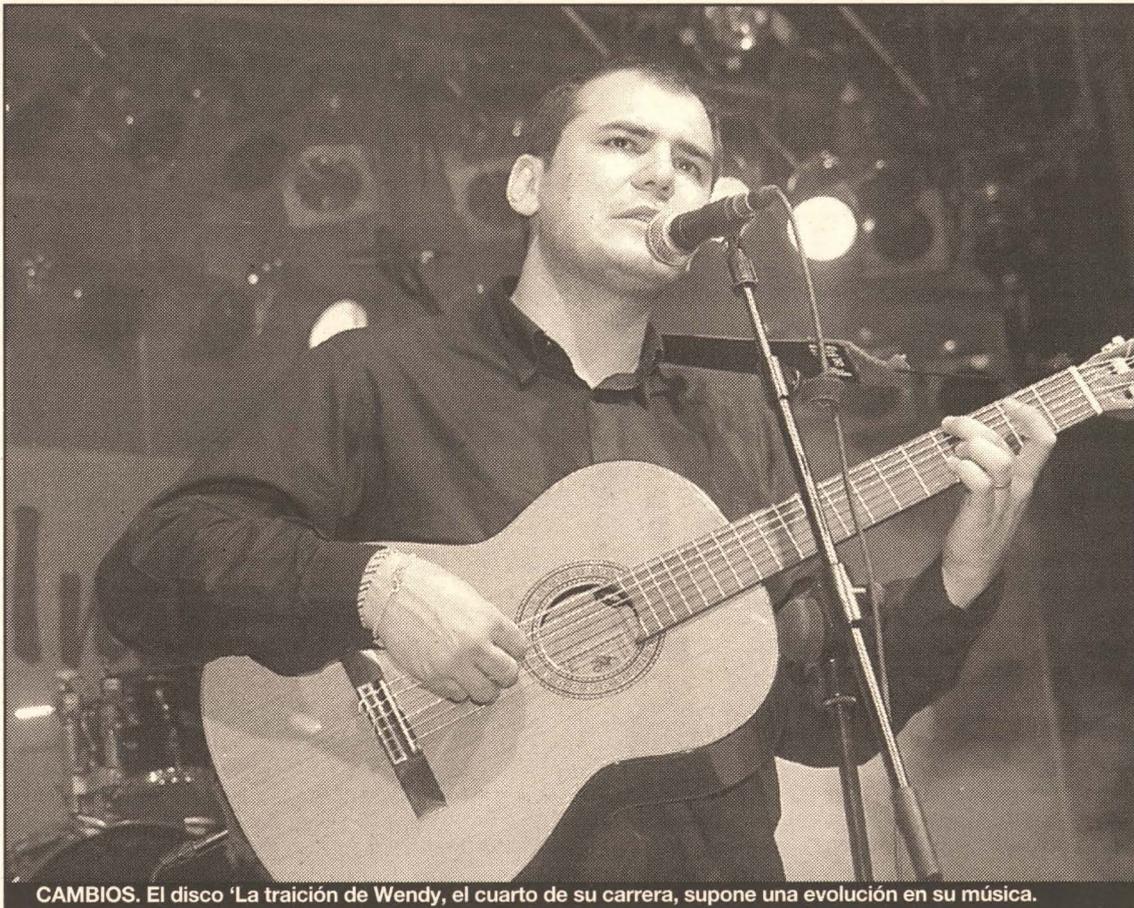
**P.-** En tu tercer trabajo *Los paraísos desiertos* diste un cambio importante en la música que acompaña a tu voz: *Sonidos africanos, jazz, etc.* ¿Nos sorprenderás con más cambios en futuros trabajos?

**R.-** Hay una evolución natural en cada disco. Siempre intento imprimir lo que he aprendido en todo este tiempo, a nivel personal y a nivel musical, de ahí la evolución de *Los paraísos desiertos* o *La traición de Wendy*. Yo siempre trato de preservar la esencia de mi música, mi voz y sobre todo eso atender a la palabra, a los contenidos, a la poesía, algo que me parece importante, ya que define a la canción de un autor, pero indudablemente vas incorporando nuevos ritmos que has aprendido en los viajes, con el contacto con los músicos de forma cotidiana en las giras, escuchando discos, y yo todo esto trato de plasmarlo. Supongo que continuará habiendo una evolución, no rupturista, claro, pero sí manteniendo la esencia. Un músico está siempre en constante búsqueda.

**P.-** Empezaste actuando en cafés, en actos reivindicativos a favor de la lucha zapatista, etc. ¿Te sentías más a gusto en el escenario antes en conciertos más familiares, entre amigos y conocidos, o ahora que das grandes conciertos y todo el mundo que asiste a ellos co-



ATENTO. El cantautor Ismael Serrano tuvo la deferencia de dejarse entrevistar por Fito Sales para El Diaret.



CAMBIOS. El disco 'La traición de Wendy', el cuarto de su carrera, supone una evolución en su música.

noce tus canciones?

**R.-** Bueno, yo creo que todos los momentos tienen sus cosas bonitas. Es verdad que cuando estaba empezando tenía mi intimidad, una cierta complicidad que yo ahora trato de rescatar en los grandes conciertos. La mayor parte de cosas que sé ha-

cer en los escenarios lo aprendí en esos cafés, de ahí ese diálogo que trato de establecer. En un concierto casi hablo tanto como canto. Como he dicho cada cosa tiene su parte bonita. Tocar en un gran concierto, escuchar a mucha gente tararear la misma canción, ver a mucha gente

que comparte el mismo sentimiento también es muy bonito.

**P.-** En 1997 publicaste tu primer trabajo *Atrapados en azul*. Vendiste 150.000 copias y obtuviste el premio al mejor autor revelación del año. Tanto éxito supongo que aún te motivo más a compo-

ner. Sólo un año después ya publicaste tu nuevo trabajo titulado *Memoria de los peces*.

**R.-** Entre un disco y otro suele haber poco tiempo, pero es por una cuestión natural. Yo soy un tipo que está dando conciertos de forma permanente, no soy de los que cierran temporada girando sólo unos meses a lo largo del año. Al estar constantemente dando conciertos te surge una gran necesidad de cambiar tu repertorio, de incorporar nuevas canciones, de hacer repaso de cuentas pendientes. Por eso surgen así los nuevos discos de manera tan inmediata, casi a disco por año, y porque para mí la música no tiene sentido si después de editar un disco no hay directos.

**P.-** ¿Qué piensas del programa líder de audiencia *Operación Triunfo* y de la facilidad que han tenido sus concursantes para mover a tanta gente en tan poco tiempo?

**R.-** ¡Hombre! Yo la verdad es que escucho muchas opiniones al respecto de músicos y parecen revestidos de una carga de resentimiento, como de envidia. A mí no me interesa en absoluto la cultura musical que propone *Operación Triunfo*. Quizás han aprendido alguna cosa, pero la música es más que técnica y les queda mucho por hacer. El éxito no consiste en llenar un estadio un día, es la continuidad y una vigencia que perdure en el tiempo y eso es difícil. Yo espero que los chavales olviden lo que han aprendido en la academia y empiecen a hacer la música que les apetece.

**P.-** Supongo que habrá artistas que habrán influido en tu carrera profesional a los que admiras por su manera de trabajar.

**R.-** Sí, es una referencia que además aparece en mi forma de interpretar, en mi forma de componer. Gente como Sabina, Silvio Rodríguez, Juan Manuel Serrat, Luis Eduardo Aute... Chicos que aparecen de una generación que ha puesto la banda sonora de mi vida y de mucha otra gente, gente que yo conocí a través del tocadiscos de mi padre y me siguen acompañando. En ese sentido, yo creo que tengo una gran deuda con todos ellos porque son los culpables de que me diera por componer, coger una guitarra y ponerme a crear.

**P.-** Ismael, muchísimas gracias por dedicarme estos minutos a mí y a los lectores de *El Diaret*. Espero que continúe el éxito que ya has tenido en este primer concierto presentando tu nuevo disco *La Traición de Wendy*.

**R.-** Gracias a todos vosotros y, como dice una canción de Serrat, espero que la gente se deje convencer y que sean como siempre les he imaginado. Un saludo muy fuerte para todos los lectores de *El Diaret*.



*Un concierto improvisado para los amigos*

■ Nuestro amigo y trompetista, Antonio Barberá, ofreció a sus amigos Verónica Palacios, Eladio, Kiko y Rodes, en la terraza del bar Las Palmeras, un improvisado concierto de Brandenburg n° 2, de Johan Sebastian Bach, en sesión matinal y de domingo soleado. Todo el público asistente disfrutó de la excelente interpretación que el músico local realizó de forma desinteresada y totalmente altruista.



*Reencuentro con el deporte rey*

■ La afición volvió a vibrar el pasado domingo en el Cervol, como en los tiempos más gloriosos de esta temporada, que parecían olvidados, dando una buena satisfacción a sus seguidores y logrando una goleada de las que hacen historia. Los incondicionales Jürgen, Sigg, Oliver y Alfredo Pla, disfrutaron a tope con el juego desplegado por su equipo. Los aficionados volvieron a reencontrarse con el deporte rey.



*Mediterrània Gimnàs en la Maratón*

■ En la pasada Maratón Popular, un buen número de participantes del Mediterrània Gimnàs se dieron cita en la carrera. Al final, la buena preparación física dio buenos resultados y se pudo soportar bien el esfuerzo atlético. A tal evento, el director del Gimnàs, Ernest Casanovas, obsequió a su clientela con una camiseta especial que fue lucida por todos los integrantes de este carismático gimnasio.



*Los hosteleros, en feria*

■ Los representantes de la Asociación de Hostelería de Vinaròs estuvieron en el stand de la ciudad en la feria de Turismo de Barcelona. Los langostinos que aportaron hicieron las delicias de cuantos visitaron el stand, que fue uno de los más concurridos.



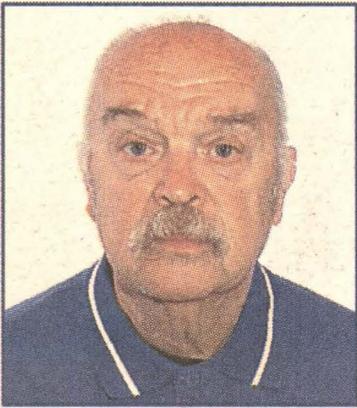
*Viaje para los mayores*

■ Los socios del Centro Municipal de la Tercera Edad tuvieron la oportunidad de disfrutar en grande de un viaje realizado este mes a Viella, Lourdes y Andorra. Todos los participantes descubrieron la belleza fantástica que sorprende al turista de estas zonas.



*Viatge turístic a Tenerife*

■ Els alumnes de primer de Batxillerat de l'IES José Vilaplana van visitar Tenerife amb motiu de l'excursió de final de curs la setmana del 8 al 15 d'abril. Durant l'estada van realitzar diferents sortides a paratges naturals d'interès biològic i ecològic.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ La Asociación de Pubs de esta población, y en sus locales, un ticket por cada consumición, y válido para un sorteo de un coche Fiat, que se sorteará en el curso de una fiesta que tendrá lugar en junio, en la Carpa Jove del Fortí.

■ La COPUT estudia ampliar uno de los puentes del río Servol. La sección pasará a tener dos calzadas con dos carriles de 3,5 metros de anchura, y se construirá pasarela peatonal que unirá el final de Obispo Lasala con el campo de fútbol.

■ En la semana cultural de Benlloch, actuó el correfoc a cargo del Ball de Dimonis, de Vinaròs. Fue una experiencia tan enriquecedora como divertida.

■ El Hospital Comarcal pierde el 80% de los voluntarios, tras cinco años de servicio.

■ Un vecino de Vinaròs, Justo S.D., fue condenado por la Audiencia Provincial de Castellón, por homicidio con agravante de parentesco y los atenuantes de confesión y arrebató. Mató a su mujer por motivo de celos.

■ La Guardia Civil de Vinaròs detuvo a tres personas como presuntos autores de un delito contra la propiedad intelectual. Intervino 600 CD falsificados y que iban a distribuir las copias en los alrededores del Paseo Marítimo.

■ El día 13 de mayo y en el Juzgado de lo Social nº 2 de Castellón, de nuevo, dilucidarán sus cuitas el presidente del Vinaròs CF y el ex-míster Alberto Ferrer.

■ El concurrido Bar Rosales está cerrado. En breve abrirá con un nuevo titular.

■ A los 82 años de edad, dejó de existir Laureano Falcó Galve, nacido en Bordon (Tuel) y veterano vecino de Vinaròs. Persona sencilla y bondadosa, con talante abierto y cordial, que gozó de una estima generalizada. A su afligida hija Mercedes, esposa de Juan Bover Puig, ex director de este 'Diariet' el sentido pésame.

■ La Guardia Civil detuvo a un vecino de Vinaròs, por presunta tenencia ilícita de armas que no volvió tras un permiso a la cárcel de Daroca (Zaragoza).

■ Hoy sábado, se unirán en matrimonio Miguel Ángel García y su encantadora novia, Marta Anglés. El banquete de boda, en el que se darán cit familiares y amigos, se celebrará en el Hotel Roca, a cuyo frente están Ángel y Tere.

■ La Escuela Taller que ha ido cambiando la fisonomía del entorno de la ermita y, con el visto bueno de la Conselleria de Empleo a cuyo frente está el castellonense Vicente Rambla, tomó el acuerdo de que siga su encomiable trabajo.

■ El Patronato de Turismo, que preside Maite Valmaña Obiol, y para asistir a la Feria Internacional de Turismo, que se celebró en Barcelona, invitó a los medios de comunicación de la ciudad, Los periodistas viajaron en microbús y tomaron una exquisita comida en La Pérgola, un acto presidido por el alcalde.

■ Javier Coscollano Masip y Providencia García Sanz, felices papás. El robusto retoño responde por Gerard. Enhorabuena desde el Diariet.

■ La peña 'Diego Puerta' con sede en la calle Fleming, celebró su junta General Ordinaria, con buena asistencia de socios. Se acordó la celebración de una comida de hermandad en el tentadero de la Peña. También se decidió facilitar a los aficionados ingresar en su listado pagando sólo la cuota mensual, sin entrada.

■ Estudiantes de I.E.S. 'Leopoldo Querol' visitaron distintas ciudades de Andalucía acompañados por los profesores Pascual Sancho, Eduardo Gómez y Silvia López.

■ La reforma del Auditorio Municipal de la ciudad de Vinaròs supone una inversión total que asciende a un total de 18.000 euros. El Museo se encuentra actualmente en una precaria situación. Profesores de la Universidad del País Valencià estudian las condiciones acústicas del emblemático edificio.

■ Muchos aficionados de la Peña Valencia, estuvieron en Mestalla, presenciando el emotivo partido contra el A Coruña, y que supone aferrarse en el liderato.

■ Tras una estancia de siete días en la afamada Feria de Abril de Sevilla, regresaron muy satisfechos de la capital hispalense Juan Manuel Roda, José Miguel May y sus distinguidas esposas Conchita e Isabel. No descartan volver el próximo año.

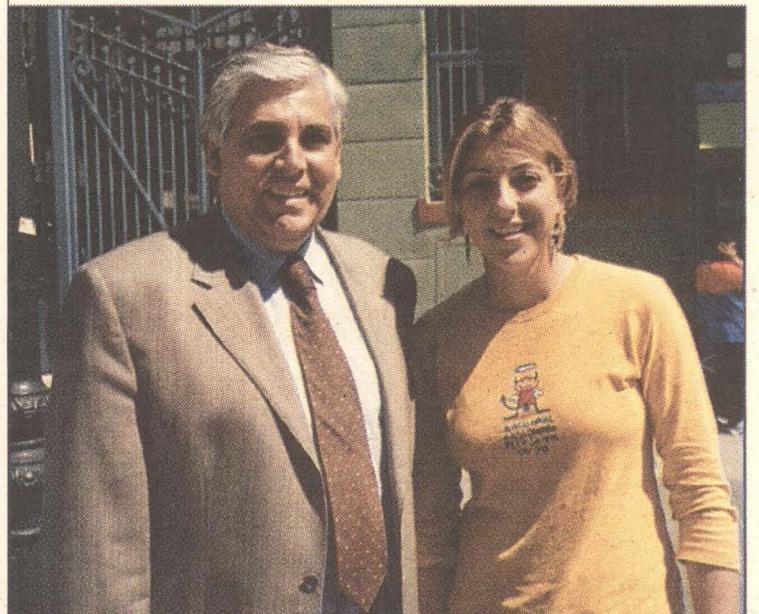
■ Otra distinción más para el ilustre vinarocense Carlos Santos Ventura. Le fue otorgada en la gala celebrada en el curso de la entrega de los premios Max y organizada por la S.G.A.E. y presentada por Nina y Xavi Mira. Fue premiado por la mejor dirección musical, y con referencia a su Pantera Imperial.

## IMÁGENES



### Sevilla, ¡pero qué arte tienes!

■ Rosa Mari Balaguer -izquierda- y Carmen Domingo disfrutaron junto a un amigo de unos días de diversión y alegría en las casetas de la Feria de Abril de Sevilla. Todos ellos disfrutaron de lo lindo bailando y degustando finitos a ritmo de sevillanas.



### Disfrutar en la Feria del Libro

■ El concejal de Cultura, Salvador Oliver Foix, presidió el acto central de la Feria del Libro en la plaza de San Agustín. En la fotografía puede observarse disfrutando de una animada lectura de 'La ruta del Llibre, La hora del Cuento'. FOTO: ALCÁZAR



### Feria de Abril, diversión mil

■ Las mujeres de los concejales May y Roda, Isabel y Conchita, estuvieron en la Maestranza de Sevilla, en uno de los festejos de su famosa Feria de Abril, disfrutando del cálido ambiente festivo.



Vinaròs y Peñíscola hablan sobre turismo

■ En la Feria Internacional de Barcelona se reunieron el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, y Andrés Martínez Castellà, que a partir del próximo día 30 de abril pasará a representar a la ciudad de Peñíscola, en sustitución de Rafael Serrat. Ambos tuvieron oportunidad de entablar un diálogo constructivo sobre las posibles medidas de futuro de cara a potenciar el turismo. Peñíscola es un referente universal en el que Vinaròs puede apoyarse para su proyección. FOTO: ALCÁZAR



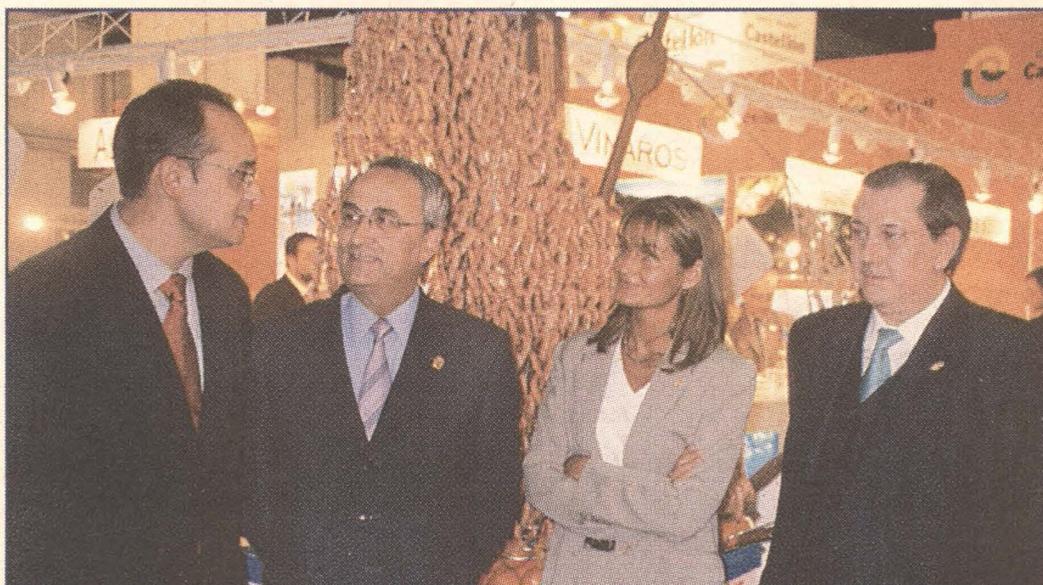
Encuentro de la prensa

■ Maribel López, jefa de prensa de la alcaldía, con la directora del setmanari 7 días, Noemi Polls, en el stand de Vinaròs, en la Feria Internacional de Turismo de Barcelona. Ambas departieron sobre las propuestas más interesantes que se expusieron en la cita turística y tomaron nota de los puntos que todavía es posible mejorar. FOTO: ALCÁZAR



Entrevista exclusiva al alcalde

■ Joan Astasio, durante la entrevista al alcalde Jacinto Moliner, en exclusiva para Canal 56, en la Feria Internacional de Turismo. El alcalde realizó una entretenida entrevista en la que pudo exponer las principales iniciativas municipales en materia de turismo, un sector económico por el que se está apostando de forma decidida en los últimos años. FOTO: ALCÁZAR



Autoridades en la Feria de Turismo

■ El alcalde de la localidad, Jacinto Moliner, la presidenta del Patronato de Turismo de Vinaròs, Maita Valmaña, el concejal de Fiestas, José Ramón Tárrega y el diputado provincial de Turismo, Manolo Martín, disfrutaron de una agradable estancia en la tradicional cita de la feria de Turismo de Barcelona, en donde Vinaròs presentó un stand repleto de ofertas turísticas. Gastronomía, playas y una ciudad exquisita conquistaron numerosos touroperadores. FOTO: ALCÁZAR



## EQUI permite la recuperación de cartuchos de impresión usados

# EQUI

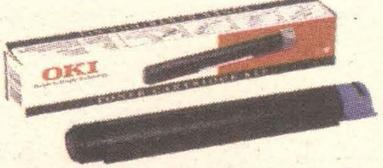
## RECICLADOS VINARÒS, S.L.

La diferencia entre regenerar y reciclar es que en el primero se sustituyen todos los componentes que sean necesarios por componentes nuevos y en ocasiones de mejor calidad, nunca con una calidad inferior, siendo una solución un poco más cara que el reciclaje, pero mucho menos que el consumible original.

**Participe en nuestro programa de recuperación de consumibles de impresión.**

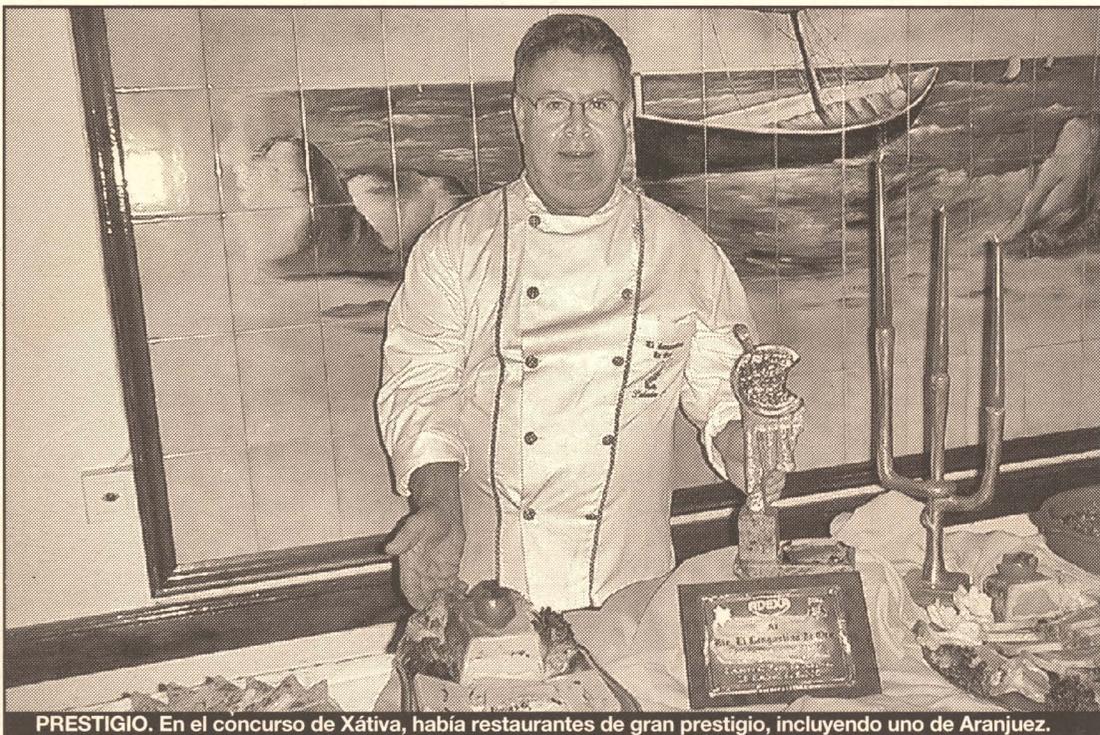
**¡Le ayudará a rentabilizar su negocio!**

**¡Un cartucho regenerado cuesta la mitad de uno nuevo!**

SANTA MARTA, 10, 1º, 2º  
 TEL. 669 352 463 - FAX 964 454 559  
 12500 VINARÒS

Nuestros clientes: ONA CATALANA - RADIO NACIONAL DE ESPAÑA - UNIPAPEL - ANTENA 3 - MITSUBISHI - BBVA



**PRESTIGIO.** En el concurso de Xátiva, había restaurantes de gran prestigio, incluyendo uno de Aranjuez.

## Salvador Alcaraz recibe un premio nacional

El conocido restaurador vinarocense Salvador Alcaraz ha sido el ganador del II Concurso Nacional de Arroz Al Horno de Xátiva, en la modalidad de plato libre

EMILI FONOLLOSA

El conocido restaurador vinarocense Salvador Alcaraz ha sido el ganador del II Concurso Nacional de Arroz Al Horno de Xátiva, en la modalidad de plato libre.

En el concurso participaron 28 restaurantes de las tres provincias valencianas. Alcaraz preparó *ciervo a la antigua* y *foie con trufa y pistachos*. Ambos platos son dos de las especialidades culinarias de este tantas veces galardonado cocinero y de los que más aceptación cuen-

tan en su local, El Langostino de Oro. El *ciervo a la antigua* ya obtuvo el trofeo de Mesonero de Castilla, en el concurso celebrado el año pasado en Aranda de Duero.

En el concurso de Xátiva, había restaurantes de gran prestigio, incluyendo uno de Aranjuez que lleva ganados concursos nacionales de gran relieve, "fue una alegría inmensa cuando comunicaron mi premio" decía. También participó ofreciendo arroz al horno y *arroz de ortigas*, "este último también tuvo mucha aceptación pero para ganar premios hace falta suerte".

El *ciervo a la antigua* es a base de ciervo preparado con diversas hierbas y con manteca de oca o de cerdo, puede conservarse durante cinco o seis meses dentro de la nevera, "incluso cuanto más tiempo lleva, mejor está". En cuanto al foie, tenía ciervo con su salsa, además de chupitos de chocolate de decoración, rellenos de trufa.

Alcaraz ha creado un servicio culinario de catering de platos muy seleccionados a base de canapés selectos, pasteles como de gambas y foie y tartarelas variadas, "todos muy innovadores", finaliza.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

## Torna María Jiménez



MARÍA JIMÉNEZ

Donde más duele

■ Pareix que l'èxit obtingut

amb la seua col·laboració en el tema *La Lista De La Compra* de La Cabra Mecànica ha aixecat els ànims de l'artista per posar-se a treballar. Després de desaparèixer de l'escena durant uns anys i quan passa els 50 anys, la sevillana María Jiménez arriba amb 12 nous temes. El compositor poètic, Joaquín Sábina li ha cedit part del seu repertori i d'aquesta manera María Jiménez li ha posat la veu i les ha adaptades a la rumba i al folklore i el resultat final és molt bo.

NÚRIA FERGÓ

Brisa de Esperanza

■ Aquesta noia de 22 anys ha fet realitat el seu somni, gravar un compacte en solitari, i tot gràcies al programa de televisió que ha arrasat en audiència.

Nerja, on resideix Núria s'ha tornat a posar de moda com quan es va gravar la pel·lícula *Verano Azul*.

A pesar que no va tenir la sort de passar a la final del concurs, la seua encantadora veu sempre ha destacat respecte a la resta dels concursants d'Operació Triomf.

De la mà d'Universal Music i amb la col·laboració d'Oscar Gómez, Paco Ortega i Teo-Cardalda (del grup Còmplices). Armando Manzanero també fa una petita aportació

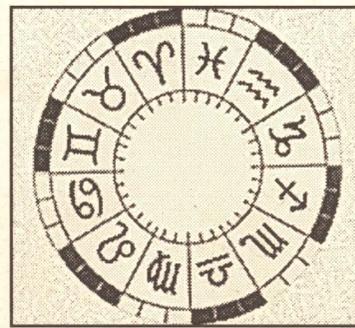


al tema *El Ricón*.

Aquest debut de Núria arriba amb aires del sud: flamenc i rumba, balades amb pinzellades pop.

No totes les cançons són inèdites, trobarem 3 versions: la primera Sevilla (cantada a duo amb Arturo Parella), *En L'Havana* de la pel·lícula *Sobreviviré* i *Que no se t'oblidi* de Guillermo Hernández.

A partir de l'1 de juliol començarà la seua pròpia gira, que la portarà per tot Espanya.



## Brujita, horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES:** Te vas a sentir bastante bien, tanto física como mentalmente. Aprovecha el fin de semana para hacer deporte. Si tienes ya pareja, procura hacerle más caso, y si ese momento aun no ha llegado, vuelcate más en encontrarla. Cuidado con los vehículos.

**TAURO:** Dedicar más tiempo a tus familiares mayores, ya que últimamente les tienes algo olvidados. Tus asuntos económicos marcharán bastante bien. En el trabajo, te conviene poner en conocimiento de tus jefes ese asunto que tanto te preocupa. Salud bien.

**GÉMINIS:** Tu alimentación está descompensada por defecto o por exceso. Come bien si no quieres que tu estómago te pase factura. Te será difícil coincidir con tu pareja entre semana, pero os resarciréis con creces el sábado y domingo. Tus hijos te plantarán cara.

**CÁNCER:** Te llegará una cantidad de dinero con la que no contabas. Esto te ira de cine, pero además, será una muy buena semana en lo profesional, en la que si no tienes trabajo los astros te favorecen para encontrarlo. El amor también estará en un punto superior.

**LEO:** Evita las corrientes de aire con estas alteraciones de temperatura o te cogerás un buen resfriado. Pensar en positivo, te ayudará a afianzar tu actual relación sentimental. También tu familia estará absolutamente de cara y dispuesta a ayudarte en todo.

**VIRGO:** Muy buena semana para todo lo que sea aprender, empezar cursillos o mejorar en el trabajo, si tu te esfuerzas solo un poco más. El aspecto de la luna en estos momentos, puede estar haciendo de las suyas. Si quieres relajarte practica deporte y algo más.

**LIBRA:** Haz balance de tu situación sentimental, que en estos momentos no es tan negativa como piensas. De todas formas puedes mejorarla con imaginación. Ahorra esta temporada, para poder disfrutar luego de unas buenas y merecidas vacaciones. Es hora

**ESCORPIO:** Física y mentalmente, te vas a sentir muy bien. La clave estará en la tranquilidad con que por fin vas a tomar la vida. Si no tienes pareja, procura salir al ataque, porque las posibilidades de éxito, van a ser muchas durante todo el fin de semana. Deberías aprovechar.

**SAGITARIO:** Te va a ir tan bien, que te plantearás no sólo salir de viaje sino hacerlo a lo grande. El trabajo de momento, lo que hay, se mantendrá estable. La manera más sencilla de recuperarse esta semana de cosas pasadas, es ante todo *sufrir amnesia*. Tómallo en serio.

**CAPRICORNIO:** Semana borrascosa, especialmente si tienes pareja, o con la familia en caso contrario, por culpa de algo dicho o callado a destiempo. Es el momento para atender tus asuntos económicos que últimamente se te escapan de las manos. Aunque este mal pelotea.

**ACUARIO:** En el trabajo te ganarás a todo el mundo gracias a tu simpatía y deseos de agradar. En cambio en la parte correspondiente a la familia, estás de lo más nervioso y antipático. Si no quieres perder a alguien muy importante en tu vida, cambia de actitud.

**PISCIS:** Te aguarda una semana bastante tranquila, pero sólo si no pierdes los pocos nervios que te quedan. Contén tus ganas de gastar para demostrar tu agradecimiento a alguien que te ayudó porque aun no estas en condiciones.

LOLA MONREAL: 964 40 22 25

# En ruta por nuestras comarcas

El Club de Tennis Vinaròs organiza excursiones en vehículos 4x4 para conocer nuestra geografía en un ambiente de aventura

Del 1 al 5 de mayo, el club ha planificado la tercera excursión, que recorrerá la Ruta de los Contrabandistas, por los Pirineos

EMILI FONOLLOSA

Las rutas en vehículos 4x4 son una actividad de turismo rural, cada día más en auge, que nos permite conocer las interioridades de nuestra comarca, ya que "en nuestras excursiones, anteponiendo siempre el gran amor por la naturaleza que nos consta tienen todos los inscritos, se incluye una labor temática de recuperación fotográfica y arqueológica (Molinos antiguos, edificaciones, etc.), así como de fauna y flora, sin olvidarnos de la gastronomía típica de cada zona", comentaron los responsables de la sección 4x4 del CT Vinaròs a Vinaròs News.

La primera de las excursiones Ruta del Nacimiento del Servol se celebró en octubre del 2000 y supuso una primera toma de contacto con el medio por parte de algunos componentes, entre los que figuraban algunos socios del club como P. Ricart, F. Romillo, J. Mariño, sus respectivas esposas, acompañados de varios quads, entre los que figuraban M. Montañés y A. Riobos y que consistió en recorrer la ruta que siguiendo el río Servol, desde su desembocadura, que les llevó hasta su nacimiento en las cercanías de Torre Miró, accediendo a bellos parajes como la Font de l'Esperança o el Toll Blau, pasando por la Ermita de Sant Doménech o la Font Doncella.

### RUTA DEL TEMPLE

La segunda de las excursiones, Ruta del Temple, se realizó el pasado mes de agosto, siendo el destino final La población turolense de Castellote, en una excursión de dos días de duración por las tierras que dominaron los Caballeros de la Orden, en la que el sábado 11 se subió hasta Fredes y de ahí hasta Monroyo donde comieron y descansaron.

Por la tarde fueron hacia Aguaviva en cuya población estaba previsto pernoctar, no sin antes en el río Bergantes, efectuar la prevista prueba de arrastre de vehículos en donde capítulo especial merece el quad de A. Riobos, que consiguió arrastrar un enorme 4x4 de 2500 kg.

Por la noche, visita obligada a las fiestas de Castellote y a la mañana siguiente, después de cronometrar un tramo de 2 km. en el río Bergantes, emprendieron camino hacia la que sería la última parte del viaje, en busca de las Hoces del Guadalope, sobrecogedor lugar llamado por algunos el fin del mundo.

### BAÑO

En el camino hubo tiempo de bañarse en la playa natural del embalse de Santolea, para después sortear varios vadeos del río Guadalope hasta llegar a Ladruñan en lo que la BP incafo ha dado en llamar "uno de los más bellos tramos fluviales de Es-



AVENTURA. El CT Vinaròs realiza excursiones en vehículos 4x4 muy atractivas para los vinarossencs amantes de la naturaleza. FOTO: FONOLLOSA

paña". La comida en Castellote esperaba, así que sin tiempo para más y después del ágape, emprendieron la vuelta en la que los quads tuvieron que armarse de paciencia en un terreno, el asfalto, que no es el suyo, pero no había tiempo para más.

Los participantes en esta ocasión fueron con 4x4 M. Gil, Merce, J.J. Ferrer, Tere, R. De Luis, Pili Camahort, Tian, Nofre, Pili, Angel y Miriam. Hicieron lo propio, sobre los quads, José El Peluquero, A. Riobos, A. Gil, M. Montañés, Marcelino y Visen.

Mención especial merece Iván Montañés quien a bordo de su pequeña moto de 50 c.c. aguantó todo el recorrido, con sólo 15 años.

### III RAID DE NAVEGACIÓN

Próximos a celebrar el III raid de navegación que organiza el CT Vinaròs, hacemos saber desde estas líneas a quienes estén interesados, que dicha excursión tendrá lugar en los Pirineos por la famosa Ruta de los Contrabandistas, también llamada de los pueblos de más de mil años, donde "nos adentraremos desde la cuenca del río Varradós en el Valle de Arán, hasta el Valle de Cardós para finalmente terminar nuestro recorrido en Andorra, con un total de cinco días desde el 1 al 5 de Mayo próximo", señalan los responsables de la sección de raid del Club de Tennis Vinaròs.

Una gran oportunidad de disfrutar de parajes de ensueño y practicar un deporte de aventura que cuenta cada vez con más adeptos ya que no requiere mucho fondo físico y las sensaciones experimentadas son indescriptibles.



FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

## VENTA DE PISO

**ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD**  
**PRECIO: 54.091,09€**

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO **964 45 07 43**

### NOTA INFORMATIVA

El Vinaròs C.F., en su acuerdo de colaboración con el Villarreal C.F. S.A.D. dispone para cada encuentro como local del 'Submarino Amarillo' de entradas a precio económico. En el precio de las localidades va incluido el autobús, ida y vuelta. (Salida Gasolinera Torres).

37ª jornada 1ª División, Domingo, 5-mayo-2002

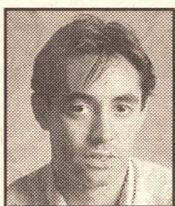
**VILLARREAL C.F. - R. ZARAGOZA**

Precio: 12 euros. Información y venta entradas Pub Oscar's.

AFICIONADO: DISFRUTA DEL FÚTBOL DE 1ª Y COLABORA CON EL VINARÒS C.F.

CARTA ALFREDO GÓMEZ SANJUÁN

## El escritor Richard Ford, en Vinaròs



**E**n alguna ocasión hemos escrito algún texto de los viajeros que han publicado sobre Vinaròs a lo largo de sus viajes por la Península. Hoy quere-

mos dejar constancia de la visita que llevó a cabo a mitad del siglo XIX el escritor inglés Richard Ford. Un culto viajero afincado en Sevilla que recorrió la costa mediterránea a caballo, y que plasmó sus experiencias en un libro publicado en 1845 titulado *Manual para viajeros por España y lectores en casa*. Richard Ford recorrió en 1830 la zona del Maestrazgo, pasando por Morella, Benicarló, Peñís-

cola, San Mateo y, por supuesto, habiéndose detenido en Vinaròs.

### LEGADO

De la población dejó escrito lo siguiente: "Es un antiguo puerto lleno de actividad junto al Cervol; tiene murallas que se están cayendo y una población anfibia de unas 8.500 almas, la mitad campesinos, la otra mitad marinos.

Los esturiones y las lampreas son excelentes. Aquí murió Vendôme, descendiente de Enrique IV y verdadera caricatura de sus virtudes y sus vicios, atiborrándose del sabroso pescado. Felipe V hizo llevar el cuerpo de Vendôme al Escorial, ya que a él, ciertamente, debía su trono. La bahía es abierta y poco segura. Las chalupas son pintorescas y verdaderamen-

te mediterráneas".

De Benicarló apuntó que tenía 6.000 habitantes, y que era una ciudad amurallada con un castillo en ruinas y una especie de puerto pesquero llamado el grao. Una zona famosa por sus vinos tintos y de sabor fuerte, que eran exportados por Certe y el canal de Languedoc a Burdeos; y por el aguardiente que se enviaba a Cádiz.



## Los profesores visitan Expodidáctica

El CEFIRE Vinaròs organizó un viaje a la feria de Barcelona para los docentes de toda la comarca

### REDACCIÓN

El pasado sábado, una cincuenta de profesoras y profesores de Vinaròs y la comarca se desplazaron a la feria Expodidáctica de Barcelona. La visita tenía el objetivo de informarse y orientarse sobre la formación y los recursos didácticos.

En la feria Expodidáctica se presentaron las últimas novedades en materiales didácticos, innovaciones pedagógicas, recursos pedagógicos, tecnologías de la información y la comunicación, metodologías y técnicas aplicadas al sector educativo, tanto para la organización escolar como para la formación permanente. Lo último en enseñanza y pedagogía ha estado en esta importante feria de Barcelona y es una cita ineludible para profesionales de la

educación y la enseñanza. Un año más, esta jornada ha estado organizada por el CEFIRE de Vinaròs, con el patrocinio de la Concejalía de Educación del Ayuntamiento de Vinaròs, que ha posibilitado la toma de contacto de empresas e instituciones, actividad a la que está orientada el sector de la formación, con los profesionales y centros docentes de Vinaròs y su comarca.

### INTERESANTES

Iniciativas como esta visita a la feria son muy positivas para incrementar la calidad en la enseñanza de los pequeños vinarossencs.

En este sentido, el CEFIRE apuesta directamente por este tipo de actos, y está realizando una gran labor entre el profesorado de nuestra ciudad y de toda la comarca.

UTIL. La visita fue de gran provecho para los profesores vinarossencs.

# Un gran fin de semana musical

Esta tarde la prestigiosa banda de Vinaròs, dirigida por José Ramón Renovell, interpretará un exquisito programa de temas

También en el Auditori, tuvo lugar ayer una asamblea local ordinaria de la Associació Joventuts Musicals de Vinaròs

## REDACCIÓN

**E**l Auditori Municipal acoge esta tarde a la Sociedad Musical La Alianza con motivo del Concierto en Honor al Socio. La banda de Vinaròs dirigida por José Ramón Renovell, interpretará un exquisito programa en el que en su primera parte se podrán escuchar piezas como Suspiros de España, Cuadros Mediterráneos y Gente Joven. En la segunda parte se interpretarán, Vinaròs y Fadrell, poema sinfónico sobre temas de nuestra provincia.

También en el Auditori, tuvo lugar ayer una asamblea local ordinaria de la Associació Joventuts Musicals de Vinaròs en la que se informó a los socios sobre las actividades realizadas a lo largo del pasado año, sobre el Estado de Cuentas correspondiente al ejercicio 2001, la previsión del presupuesto estimado para el año actual, así como sobre la programación de actividades a desarrollar en este ejercicio, entre otros temas de interés.

Tras la mencionada asamblea, se ofreció a las diez de la noche un concierto de acordeón por parte de



LA ALIANZA. La Alianza interpretará un gran concierto.

Eduarne García, joven músico nacido en Irún que inició sus estudios musicales a la temprana edad de ocho años y que sólo dos más tarde, ingresó en el Centro Internacional de Estudios Acordeónicos de su ciudad

natal bajo la tutela de Amaya Liceaga y Thierry Paillet. La acordeonista interpretó piezas como Meditango, Phantasie 84 o Das Orgelbüchlein de Johann Sebastián Bach, entre otras composiciones musicales.



CONCIERTO. Los conciertos ofrecen interesantes repertorios.

## LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I INFORMA:

### BEQUES PER A REALITZAR EL DOCTORAT

EL MINISTERI D'EDUCACIÓ ESPANYOL HA FET PÚBLIC EN LES SEUES PÀGINES WEB, LA PRÒXIMA PUBLICACIÓ DE BEQUES PER A REALITZAR EL DOCTORAT EN LES SEGÜENTS UNIVERSITATS D'AMÈRICA DEL NORD: CALIFÒRNIA, BERKELEY (UCB) DELAWARE (UD) DE NEWARK, UNIVERSITAT DE INDIANA-BLOOMINGTON (UIB), CALIFÒRNIA, SAN DIEGO (UCSD) CALIFÒRNIA, LOS ANGELES (UCLA) >NO CONSTA QUAN ES TRAURÀ LA CONVOCATÒRIA. SUPOSEM QUE ELS/LES CANDIDATS/ES HAN DE SOL·LICITAR PRIMER L'ADMISSIÓ EN UN PROGRAMA DE DOCTORAT DE LES ESMENTADES UNIVERSITATS I AMB L'ESCRIT D'ADMISSIÓ, HAURÀ DE SOL·LICITAR LA BECA. DE MOMENT, US RECOMANEM CONSULTAR LA WEB: [HTTP://WWW.UNIV.MECD.ES/](http://www.univ.mecd.es/)

### BEQUES PER A POSTGRADUATS

CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ, DUES BEQUES PER A POSTGRADUATS. DIRIGIDES A: POSTGRADUATS EN LES ESPECIALITATS D'ECONOMIA I CIÈNCIES EMPRESARIALS, PER COMPLETAR LA SEUA FORMACIÓ PRÀCTICA EN MATÈRIA D'ECONOMIA VALENCIANA. PERÍODE: UN ANY.

DOTACIÓ: 901,5 MENSUALS (150.000 PTA)

TERMINI: 03.05.02

TOTA LA INFORMACIÓ AL DOGV 15.04.02,

### AJUDES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

AJUDES DESTINADES AL FOMENT D'ACTIVITATS I PROJECTES DE SENSIBILITZACIÓ SOCIAL I/O EDUCACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT QUE REALITZEN LES ORGANITZACIONS NO GOVERNAMENTALS PER AL DESENVOLUPAMENT (ONGD), EN L'ÀMBIT DEL PAÍS VALENCIÀ

TERMINI: 14.05.02

TOTA LA INFORMACIÓ AL DOGV 08.04.02,

### AJUDES DEL MINISTERI D'EUCACIÓ, CULTURA I ESPORT

AJUDES PER A PARTICIPAR A L'ESTIU EN L'ACTIVITAT DE RECUPERACIÓ I UTILITZACIÓ EDUCATIVA DE POBLES ABANDONATS. POBLES: BÚBAL (OSCA), GRANADILLA (CACERES) I UMBRALEJO (GUADALAJARA) PERÍODE: DEL 8 DE JULIOL AL 6 DE SETEMBRE DE 2002.

TERMINI DE SOL·LICITUD: 06.05.02.

INFORMACIÓ AL BOE 10.04.02,

### BEQUES DEL PROGRAMA CIENTIFIC DE L'OTAN

ÀREES: TECNOLOGIA DELS ALIMENTS. TECNOLOGIES DE LA INFORMACIÓ I LES COMUNICACIONS. INVESTIGACIÓ I DESENVOLUPAMENT FARMACÈUTIC. NOUS MATERIALS

(CERÀMICA, MATERIALS COMPOSTOS...)

BIOTECNOLOGIA, NEUROCIENCIA, MEDI AMBIENT, ASPECTES SOCIALS, ECONÒMICS O JURÍDICS SOBRE NOVES TECNOLOGIES.

DIRIGIDES A: DOCTORS/ES ESPANYOLS/ES O ESTRANGERS/ES

TERMINI: 06.05.02.

INFORMACIÓ AL BOE 22.03.02,

### CURS PER A MESTRES: L'ESCOLA RURAL A INTERNET

JA S'HA PUBLICAT LA CONVOCATÒRIA DE LA SEGONA EDICIÓ DEL CURS: PROJECTES D'APRENENTATGE EN INTERNET PER A L'ESCOLA RURAL, ORGANITZAT PEL CENT (CENTRE D'EDUCACIÓ I NOVES TECNOLOGIES) DE LA UNIVERSITAT JAUME I, DINS DE LA SEUA OFERTA DE CURSOS DE FORMACIÓ CONTINUADA.

TERMINI D'INSCRIPCIÓ: DEL 29 D'ABRIL AL 10 DE MAIG.

PODEU TROBAR MÉS INFORMACIÓ A LA WEB:

[HTTP://CENT.UJI.ES/CURSOS/ESCOLARURAL/](http://cent.uji.es/cursos/escolarural/)

### MÉS INFORMACIÓ

A LA SEU DEL NORD DE LA U.J.I  
PÇA. CARDENAL TARANCÓN S/N DE  
VINARÒS (DARRERA CAIXA RURAL)  
TELÈFON 964 455 601  
CORREU ELECTRÒNIC:  
[SOSPEDRA@ROSSEGAT.UJI.ES](mailto:SOSPEDRA@ROSSEGAT.UJI.ES)



## Si els llibres parlassen

SEBASTIÁN REDÓ

LA COLUMNA

**A**vui toca parlar de llibres. Durant tota aquesta setmana, se n'hi ha parlat molt: llibres, llibreters, roses... La festa de Sant Jordi és, cada any, una bona excusa per a fer-ho. A la nostra ciutat, s'ha parlat del concurs literari; d'exposicions; de la festa del llibre, del passat diumenge, a la plaça de Sant Agustí; de la venda de roses el mateix dia 23... Però hi ha un tema molt relacionat amb tot això que comença a ser preocupant: la biblioteca.

El dissabte, dia 20, després de molt de temps vaig tornar a entrar a la Biblioteca Municipal. Dic, després de molt de temps perquè, per sort, a l'escola tenim molts de llibres que em serveixen per consultar i aclarir els meus dubtes. Només vaig entrar, vaig pensar que la biblioteca estava igual i que tot em sonava molt familiar. Les mateixes taules i cadires, les mateixes llums, les mateixes prestatgeries... però, això sí, alguns llibres nous.

Desgraciadament, avui en dia, la nostra biblioteca està completament desfasada i no està adaptada als nous temps. I això que vaig comprovar que és molta la gent que entra i surt cada dia. Vaig parlar amb un usuari habitual que em va fer reflexionar sobre els temes i les mancances més greus. Cal dir que s'ha quedat molt menuda. Cal fer una separació efectiva entre els llibres infantils, juvenils i d'adults ja que no tenen els mateixos objectius els joves que van a la biblioteca a fer un treball, que aquella persona que busca en la lectura una mica de tranquil litat. Els llums fluorescents són poc adequats i cansen molt la vista. Les taules són, en alguns casos, inadequades per fer una lectura personal. S'ha incorporat el préstec vídeos i CD, encara que molt tímidament. Un altre aspecte important és l'horari: quatre hores a la vesprada. Penso que la biblioteca hauria d'oferir el seu servei també de matí. Encara recordo de la meua època d'estudiant, quan visitava pel matí una de les biblioteques de València, l'animació que hi havia, sobretot, en la zona de la premsa diària.

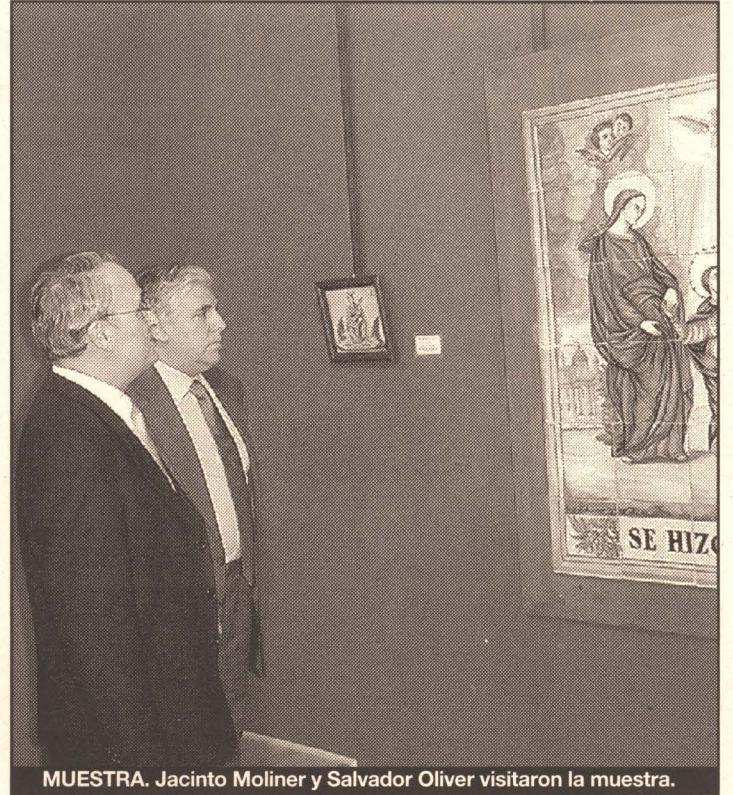
Cal actuar prompte. El temps passa i la biblioteca necessita millorar les seues infraestructures. No pot passar més temps sense actuar. Hi ha llibres bons, s'han fet bones inversions, però ara es necessita obrir la biblioteca a més i nous usuaris. Tant de bo, deixem de pensar prompte quan entrem a la biblioteca, "això no ha canviat per a res". Sense cap dubte, la biblioteca és una assignatura pendent.

### ACOMIADAMENT

Aquesta és la darrera columna que escric. Han sigut més de setanta columnes que m'han servit per a comentar qüestions culturals, artístiques, històriques, musicals, etc. Sempre ho he fet des del meu punt de vista; algunes vegades millor altres pitjor en sóc conscient. Ara vull descansar i, després, he decidit fer altres que coses que tinc mig abandonades; compartir el temps en altres aficions. Aprofito per donar les gràcies a totes les persones que, setmana a setmana, han llegit i m'han comentat pel carrer les meues columnes. Gràcies per tot.



BIBLIOTEQUES. Els vinarossencs han de redescobrir les biblioteques i acostumar-se a llegir.



MUESTRA. Jacinto Moliner y Salvador Oliver visitaron la muestra.

## 'Finestres del Cel' abiertas para todos

Cultura organiza visitas guiadas por las calles de Vinaròs que tienen auténticos retablos devocionales

EMMA BAS

■ La exposición *Finestres del Cel. Retablos Cerámicos a Castelló*, organizada por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, reúne 22 retablos cerámicos que son auténticas piezas únicas. La exposición, que acogerá el Auditorio Municipal Ayguales de Izco, fue inaugurada el pasado viernes, día 19, y permanecerá abierta hasta el próximo domingo, 19 de mayo.

La muestra recoge piezas de retablos cerámicos, conocidas popularmente como *capelletes*, que se remontan, en algunos casos, al siglo XVIII y que constituyen una oportunidad única para descubrir cual era el devocionario popular de otros tiempos y también para evidenciar la transformación de la industria cerámica. Así, la exposición reúne piezas salidas de los talleres de la fábrica del Conde Aranda de L'Alcora, de las fábricas de Onda o de talleres de Manises y Valencia.

### RETABLOS

Podrán contemplarse también retablos procedentes de la misma ciudad de Vinaròs. Algunos se conservan todavía en sus emplazamientos originales como el retablo de San Roque (siglo XIX) o el de Mare de Déu de la Misericòrdia y Sant Sebastià (siglo XVIII) mientras que otros han pasado, a lo largo de la historia, a ocupar otros emplazamientos como el de Santa Victoria (siglo XVIII) o el de San Francisco. Otras piezas que deben destacarse, por su importancia y valor histórico, son una placa del Calvario de L'Alcora correspondiente a la caída del Cristo, datada en 1780, y una de las estaciones

del calvario del Desierto de Las Palmas de 1750. La mayor parte de obras expuestas provienen de donaciones de instituciones como el Museo de Bellas Artes de Castelló, el Museo del Taulell de Onda, el Ayuntamiento de Castelló o de particulares como la colección Gómez Acebes o las Carda, Beltrán y Robert.

La muestra se completará con la publicación de un catálogo que recoge todas las obras expuestas y propone un recorrido por las calles en las que todavía pueden verse muestras de retablos cerámicos con advocaciones populares.

### VISITAS GUIADAS

La exposición se tiene que completar obligatoriamente con una visita a *les capelletes* que todavía hoy se encuentran en sus emplazamientos originarios. Es decir, en las fachadas para las que fueron concebidas, en las calles de Vinaròs, alrededor de las cuales se celebraban fiestas vecinales. Por este motivo, la Concejalía de Cultura ha organizado una serie de visitas guiadas a la exposición y a los retablos devocionales de las calles de la ciudad para el domingo, 28 de abril, y los domingos 5 y 12 de mayo. Las visitas, gratuitas, comenzarán a las 11.30 horas en el auditorio municipal, donde se visitará la muestra, y continuará después por las calles de la ciudad, disfrutando de nuestro rico patrimonio cerámico devocional, para muchos todavía desconocido. Las personas interesadas se tienen que inscribir en la Oficina de Turismo, en la Concejalía de Cultura (Oficina PROP) o a través del teléfono 964 40 76 02.



CONCIERTO. El concierto de la Coral Infantil estuvo compuesto por temas relacionados con el mundo de las películas de Walt Disney que hicieron las delicias de los pequeños.

## La trobada reunió cálidas voces

El pasado sábado día 20, tenía lugar el importante concierto celebración del XX Aniversario de la fundación de la coral infantil

La coral estuvo compuesta por 24 niños/as, por la joven M<sup>a</sup> Pietat Gandía y a la cual le había ayudado a su montaje Yolanda y Roser

SALVADOR QUINZÁ MACIP

El pasado viernes la capilla del Colegio de la Consolación de Benicarló acogió la pre-trobada de la Federació de Cors de la Comunitat Valenciana, las corales García Julbe y Orfeo Vinarossenc de nuestra ciudad, y las corales Polifónica Benicarlanda y Gent Gran de Benicarló. El acto estuvo organizado por la Coral Gent Gran. Finalizado el acto, la Coral de la Gent Gran obsequió a todos con un *piscolabis*.

El sábado día 20 y en el Auditorio Municipal, tenía lugar el concierto celebración del XX Aniversario de la fundación de la coral infantil. Presentaba el acto el director del centro D. Enric Dosdá, el cual hizo un poco de historia explicando lo que ha sido la coral a través de estos veinte años, y recordando a todos los directores/as desde su fundador D. Llorenç García Morillas.

El concierto fue todo a base de música de las conocidas películas de este mago del cine infantil, cuyo nombre todos conocemos: Walt Disney y que a buen seguro habremos visto alguna que otra película.

Fue dirigida la coral compuesta por 24 niños/as, por la joven M<sup>a</sup> Pietat Gandía y a la cual le había ayuda-



MAÑANA. Mañana el Orfeo hará su trobada de cors de la Comunitat Valenciana en la ciudad de Oliva.

do a su montaje Yolanda y Roser.

Sus interpretaciones en un total de 12 piezas separadas en dos partes, hicieron el gozo de los que allí estuvimos, tanto de gente menuda como de adultos. Fueron muy ovacionados en cada una de sus piezas, y al final nos regalaron el bis *Parte de tu mundo*, de La Sirenita.

### EL ORFEO VINAROSSENC EN ASCÓ

De nuevo el Orfeo participaba cada año en la Roda Coral este año en su ya 7ª trobada y concretamente en la ciudad de Ascó, población de la ribera del Ebro. En esta ocasión se actuó junto a las corales del Grup Coral La Palma d'Ebre, Coral Eixarria de Salou y la coral anfitriona el Orfeo d'Ascó.

En un bello marco del Casal Municipal se dieron cita estas cuatro corales y que finalizando sus actuaciones se procedió al canto común con tres piezas escogidas exprofeso.

Finalizada la jornada musical, el coro organizador obsequiaba a cantantes y acompañantes con un exquisito vino de honor, dándose por finalizada la jornada.

Mañana el Orfeo hará su trobada de cors de la Comunitat Valenciana en la ciudad de Oliva (Valencia), ya les tendremos informados.

## FÚTBOL

# ¡Impresionante!

El Vinaròs de Pascual Peguerols realizó un auténtico recital en la primera mitad que sirvió para humillar a un inofensivo Alcoyano

La afición del Cervol disfrutó como nunca con el juego desplegado por su equipo y el campo fue una fiesta

ÁNGEL GINER

VINARÒS 6

ALCOYANO 1

**VINARÒS:** Raúl Sos, Elías (Robert, min. 74), Nacho, Ortega, Matías (Manuel Pablo, min. 55), Cañada, Lucha, Romero, Manel (Jacobo, min. 85), Marín y Ruibal.

**ALCOYANO:** Miranda, Capone, Manrique, Siernes (Corbalán, min. 49), Jiménez, Nacho, Martínez, Antolí, Molina (Edo, min. 79), Cabanes (Xovi, min. 52) y Cristian.

**ÁRBITRO:** Sabater Olmos. Amonestó a Elías y al visitante Nacho.

**GOLES:** 1-0. Min. 6: Lucha. 2-0. Min. 18: Ruibal. 3-0. Min. 23: Marín. 4-0. Min. 38: Manel. 5-0. Min. 45: Manel. 5-1. Min. 70: Corbalán. 6-1. Min. 91: Robert.

**ASISTENCIA:** 500 espectadores.



El mítico Alcoyano sufrió en su última visita al Cervol un varapalo de padre y señor mío y hubo materia para una goleada de

auténtico escándalo. El Vinaròs, que en esta recta final está dispuesto a rubricar su excelente campaña, nos brindó un primoroso festival, para regocijo de los presentes, y dominó al conjunto del Serpis de cabo a rabo.

Fue una máquina de hacer fútbol y todas las líneas actuaron con un perfecto engranaje. El público no daba crédito a lo que estaba sucediendo en el campo, pues las jugadas muy sincronizadas tuvieron eco en la portería de Edu.

El Alcoyano se vio sorprendido por un Vinaròs realmente desconocido y la hinchada se recreó con tan bella exhibición. Un primer tiempo para el recuerdo, pues el Vinaròs fue en todo instante el dueño y señor de la situación.

En el segundo tiempo, se bajó un poco el ritmo, pero el Vinaròs dispuso de claras ocasiones para seguir goleando y el Alcoyano aguantó el tipo a base de una generosa entrega para evitar una debacle. Marcó su golito y el Vinaròs buscó de nuevo con afán la portería contraria y redondeó el marcador con la media docena de dianas.

El público abandonó el Cervol muy satisfecho, pues gozó de un primer tiempo espectacular por el esplendoroso juego que desarboló totalmente a un Alcoyano muy difuminado. Vamos a ver si sigue la buena racha y el Vinaròs consigue una clasificación más lustrosa.

En cuanto a la última hora del equipo, hay que destacar que la UDE está en una situación crítica pero alienta alguna esperanza de salvar la categoría. Necesita ganar al Vi-



BUEN JUEGO. El Alcoyano se vio sorprendido por un Vinaròs que derrochó buen juego, sobre todo en el primer tiempo.

FOTOS: ALCÁZAR



RACHA. El Vinaròs realizó un auténtico recital en la primera mitad.



SATISFACCIÓN. El público salió muy satisfecho con su equipo.

## El rival de turno: La Vall d'Uixó

■ El equipo de La Vall es un clásico del fútbol valenciano. Volvió a la palestra en 1944. En un principio, con los nombres de Segarra y Piel y luego Unión Deportiva, llegó a jugar tres temporadas en la Segunda División B y fue la época en que la escuadra alcanzó las posiciones más destacadas.

Con el Vinaròs, se ha enfrentado en numerosas ocasiones y fue en la temporada 79/80, con una doble confrontación en Copa y el Vinaròs. En el partido de vuelta, se ganó en el Cervol por 2-1, con goles de

Cioffi y Causanilles.

En este partido, el Cervol registró el mayor lleno de su historia, ya que nuestro recinto inauguró la luz artificial. Su presidente era Paco Carda Violeta.

El Vinaròs se desplaza a este enfrentamiento deportivo con mucha moral y con ánimos de llegar a ocupar la sexta plaza que puede darle opción a jugar la Copa del Rey. El equipo albiazul se desplaza con gran moral tras la exhibición de fútbol y goles y se enfrentará a un equipo muy necesitado de puntos

en un campo que animará de lo lindo a los suyos.

**Presidente:** Andrés García Reolid.

**Entrenador:** Pepe Parada.

**Campo:** Estadio municipal.

**Dimensiones:** 102x66.

**Capacidad:** 3.000 espectadores.

**Presupuesto:** 20 millones.

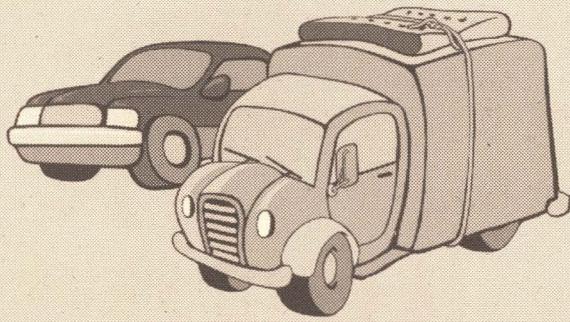
**Vestimenta:** Camisa blanca y pantalón azul.

**Posible alineación:** Luisvi, Quevedo, Feijó, Castelló, Llamas, Salva, Fomer, Alberto, Sergio, Manolo, Javi y Eloy.

naròs, que ahora viaja con la moral del Alcoyano tras el exultante partido del domingo. El místico es Pepe Parada, que fuera jugador del Vinaròs, y su portero, Luismi, defendió con acierto la portería vinarossenca durante la campaña anterior.

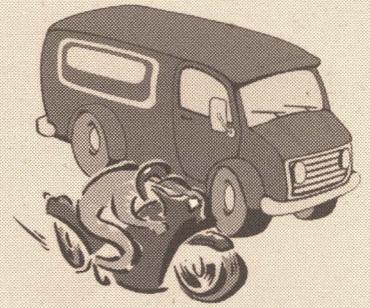
La alineación para La Vall d'Uixó diferirá muy poco de la que goleó al Alcoyano, en un primer tiempo celestial. Se espera una victoria para seguir ascendiendo puestos en la tabla. Marín y Macip siguen en el dique seco y no estarán en condiciones de jugar ante los valleros.

El resto del equipo sí estará a las órdenes de Pascual Peguerols para intentar mantener y continuar la buena racha del equipo vinarossenc.



# SOBRE RUEDAS y SERVICIOS

CONCESIONARIOS-TALLERES-AUXILIARES ...  
¡ Todo sobre los vehículos de automoción !



**TALLERES FONOLLOSA** c.b.

¡Somos los primeros en profesionalidad y rapidez!

**CHAPA  
PINTURA Y  
ROTULACIÓN POR ORDENADOR**

Tel. / Fax: 964 40 12 12  
Avda. Zaragoza, 11 - VINARÒS

**LO MÁS IMPORTANTE PARA SU VEHÍCULO  
SON UNOS BUENOS NEUMÁTICOS...  
¡ TODO LO DEMÁS ES OPCIONAL !**

**VULCANIZADOS  
SERRET**

TODO TIPO DE NEUMATICOS  
**MICHELIN - GOOD YEAR - PIRELLI  
CONTINENTAL - BRIDGESTONE**

Ctra. Valencia-Barcelona Km. 1052,6  
Tel 964 45 05 96 - Fax 964 45 59 70 - VINARÒS



# TALLERES SPORT

**CHAPA • PINTURA • MECANICA  
VEHÍCULOS DE OCASIÓN**

**Si lo desea, le pasamos la I.T.V con garantía  
de Talleres Verdes a nivel nacional.**

Carretera Ulldecona, Km. 0 • Tel. 964 453 415 • VINARÒS

PROGRAMA  
MANTENIMIENTO  
VEHICULO  
OFRECIDO POR  
**TALLERES  
VERDES**

- AMORTIGUACION
- DIRECCION
- FRENOS
- SILENCIOSOS
- REFRIGERACION  
Y LIQUIDOS c.c.
- ACEITE MOTOR  
Y FILTROS
- BATERIAS
- SEÑALIZACION  
Y LUCES
- PRE I.T.V.      PRE - I.T.V.

Estación de Servicio **VERDERA, S.L.**  
**AUTOLAVADO**



**¡OFRECIENDOLES SIEMPRE  
LO MÁS NUEVO...!**

Ctra. N-340, Km. 1051 • Tel. 964 40 15 04 • VINARÒS

**SUMINISTRAMOS LAS NUEVAS  
BOTELLAS DE BUTANO**  
*¡Mucho más ligeras y las 24 h. del día!*



**¡Hemos incorporado  
un nuevo servicio  
de MULTISURTIDORES  
para una mayor rapidez  
y más comodidad.  
(En la gasolinera, dirección  
Barcelona-Valencia)**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# RG

## Recambios GARCÍA, S.L.

C/ Pablo Ruíz Picasso, 42 - Vinaròs  
Tel. 964 40 20 98 - Fax 964 40 05 13

# Lucas

Equipos Originales para  
los vehículos del mundo

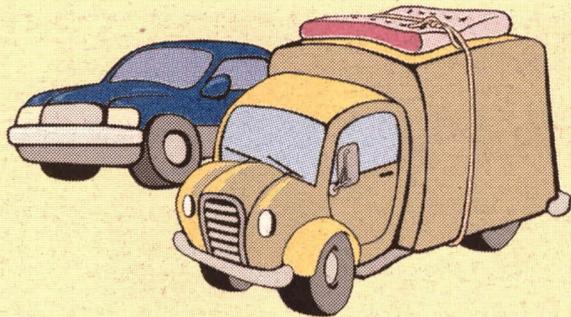


**TALLERES  
GARCÍA**

**IVECO**  
SERVICIO OFICIAL



Ctra. Nacional 340, Km. 141 • 12500 Vinaròs  
Tels 964 40 09 30 / 964 45 51 19

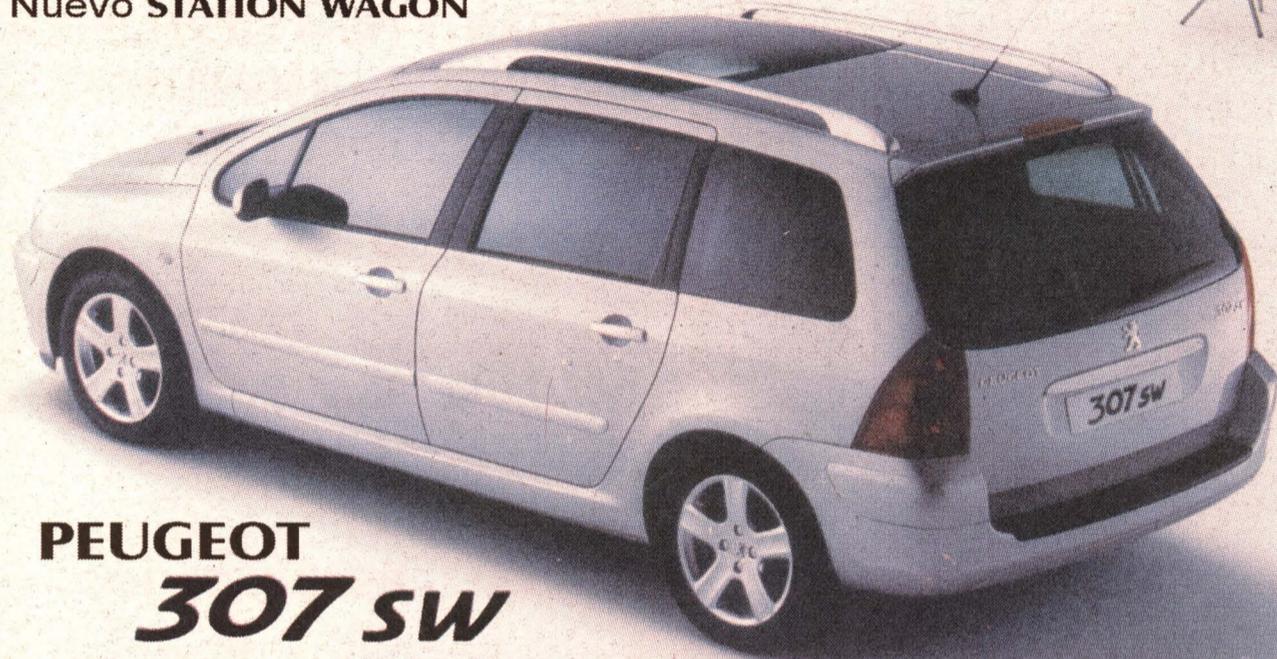


# SOBRE RUEDAS y SERVICIOS

CONCESIONARIOS-TALLERES- AUXILIARES ...  
¡ Todo sobre los vehículos de automoción !



Nuevo STATION WAGON



**PEUGEOT**  
**307 SW**



**PEUGEOT**

**Talleres Giner Torres**  
AGUSTÍN SERRANO  
MONSONÍS, S.L.

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 1.049  
Tel. 964 400 280 - Fax. 964 400 258  
Móvil 629 968 901 - **VINARÒS**

La boutique del automóvil



## Talleres ROMAX

Ctra. N.340 Km. 1051 - Tel 964 40 17 17 -964 40 17 62 VINARÒS

NUEVO VANE



PORQUE CADA DÍA ES DIFERENTE.

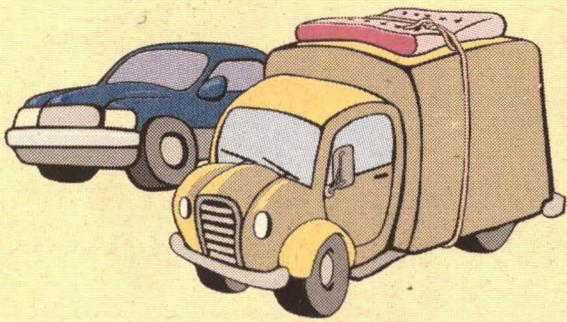
## Talleres EUROPA *Servicio Oficial*



Mercedes-Benz

Nueva Clase E

Ctra. Valencia-Barcelona  
Km. 1049,7  
tel: 964 40 12 81  
VINARÒS



# SOBRE RUEDAS y SERVICIOS

CONCESIONARIOS-TALLERES- AUXILIARES ...  
¡ Todo sobre los vehículos de automoción !



## les presentamos el nuevo ford fiesta



pensados para disfrutar  
hechos para durar



### Autovima, S.A.

ASISTENCIA PERMANENTE 24 HORAS, GRÚAS Y COCHE TALLER - TEL. 902 473 473

E-mail: [administración@autovima.tsai.es](mailto:administración@autovima.tsai.es)

Ctra. Nacional 340 Km. 1043 - Apto. 81 - Tel 964 471 950 - Fax 964 475 302 - 12580 BENICARLÓ

Ctra. Nacional 340 Km. 1052 - Tel 964 400 254 - 964 400 936 - Fax 964 401 065 - 12500 VINARÒS (Castellón)



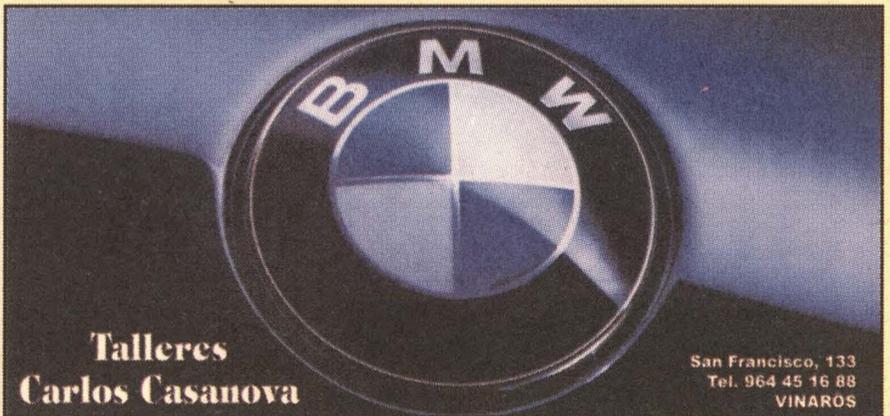
**OPEL**

Ctra. N-340, Km. 143'3  
Tel. 964 45 53 45  
VINARÒS

¡ Nuevo Opel Vectra !



**AUTO VINARÒS, C.B.**  
SERVICIO OFICIAL



Talleres  
Carlos Casanova

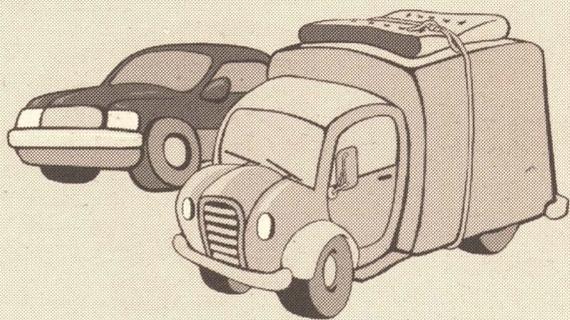
San Francisco, 133  
Tel. 964 45 16 88  
VINARÒS



**LEXUS**

Centro Autorizado Lexus  
para Castellón y Provincia.  
CASTELLÓN CENTER  
Av. Valencia, 23  
12005 CASTELLÓN  
964 34 04 05

Información en Vinaròs:  
**Talleres ROMAX**  
Tel. 964 40 17 17



# SOBRE RUEDAS y SERVICIOS

CONCESIONARIOS-TALLERES- AUXILIARES ...  
¡ Todo sobre los vehículos de automoción !

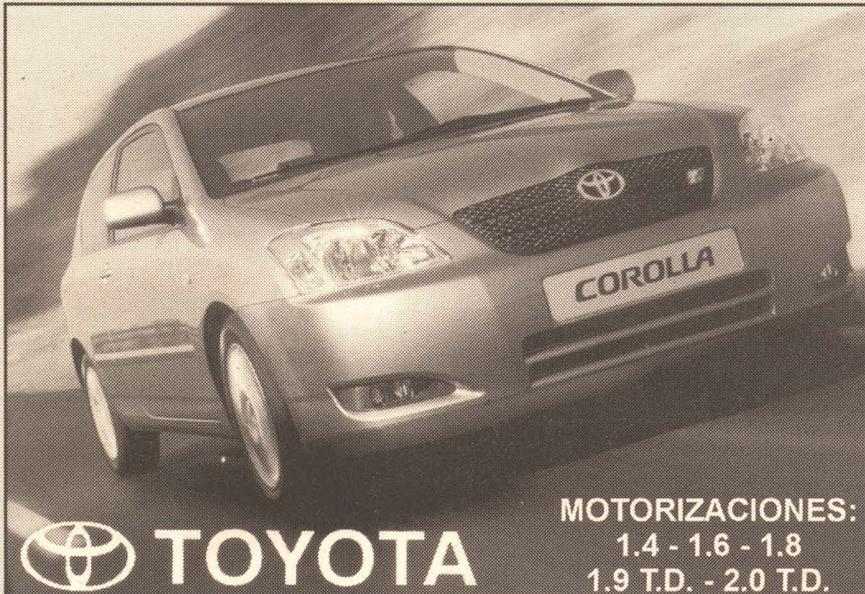


## AUTO SPORT

**ENRIQUE ESCUIN**

- CHAPA • PINTURA
- MECÁNICA
- VEHÍCULOS DE OCASIÓN

Ctra. Ulldesona, Km. 0'505 - VINARÒS  
Tel. Taller 964 45 49 66 - Tel. part. 964 45 49 21



**TOYOTA**

MOTORIZACIONES:  
1.4 - 1.6 - 1.8  
1.9 T.D. - 2.0 T.D.

**EUROSERVI**  
Avda. Zaragoza,3 VINARÒS  
tel. 964 40 06 46 fax. 964 40 23 21



Servicio 24H.

## Auto-recambios MARTÍ AMADEO MARTÍ CARBONELL, S.A.

Avda. Valencia, 59 - Tel 964 670 161 - 12520 NULES (Castellón)

Avda. Alcora, 24  
Tel. 964 205 622  
Tel / fax 964 208 982  
12006 CASTELLÓN

Avda. País Valencià, 24  
Tel. 962 661 691  
46500 SAGUNTO  
( Valencia )

Calle Pilar, 91  
Tel. 964 452 704  
12500 VINARÒS  
( Castellón )

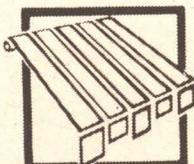
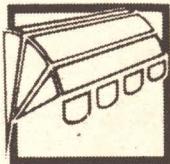
Ramón y Cajal, 20  
Tel. 953 751 447  
953 751 547 - 953 753 204  
Tel / fax 953 752 940  
23400 ÚBEDA ( Jaén )

## Talleres AUZA s.l.

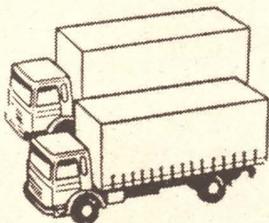
Automecánica del automóvil

Leopoldo Querol, 36  
tel-fax 964 45 35 68  
VINARÒS

## TOLDOS<sup>®</sup> JOVANI



**PROTECCION SOLAR**  
TOLDOS PARA TERRAZAS, BALCONES...  
CAPOTAS COMERCIALES  
TOLDOS ELECTRICOS Y AUTOMATICOS  
CON SISTEMA SOL-VIENTO



CONFECCION Y REPARACION  
TOLDOS T.I.R. - TOLDOS CORREDERA  
TOLDOS CUBREMERCIANCIAS

Carretera Nacional 340 Km. 141,7 tel. 964 40 08 64 VINARÒS

## Martín

TALLER PLANCHA Y PINTURA



En nuestras instalaciones, ponemos a su disposición más de 1.000 m2 de asistencia para cualquier desperfecto de su vehículo. Conduce siempre con prudencia, estas vacaciones son para vivirlas. Para cualquier percance confía en nuestro inmejorable servicio.

Ctra. N-340, Km. 1053'4  
Tel. y Fax 964 452 411  
VINARÒS



## MARATÓN

# Més de mil persones van córrer

Extraordinari èxit de convocatòria de la Marató Popular de Vinaròs que en la seua XIII edició va arribar a un total de 1.042 participants

Impressionant resposta de tots els ciutadans i ciutadanes que van superar les previsions que s'havien fet des de l'organització

## REDACCIÓ

De nou la cursa més popular de Vinaròs va recórrer els carrers de la ciutat. El Patronat Municipal d'Esports es va encarregar de l'organització de la XIII edició de la Marató Popular de Vinaròs.

Més de 1.000 persones es van concentrar a la Plaça de l'Ajuntament per a recórrer els 8.620 metres de què constava la cursa. A les 10.30 hores el rellotge del campanar de la ciutat va donar l'inici a la carrera que va estar neutralitzada fins al Pavelló Poliesportiu, d'on es va donar la sortida oficial.

L'alcalde de la ciutat, Jacinto Moliner, va fer acte de presència a la sortida i es va mostrar gratament sorprès de la gran resposta de la ciutat a una cursa que es fa més gran any darrere any.

Tots van tenir un diploma acreditant la seua participació i regals per part del Patronat Municipal d'Esports i el patrocinador de la cursa, Hotel Majestic Playa Vinaròs. Quan van recuperar l'alé, els participants van poder gaudir de la sardinada

preparada pels membres del Patronat Municipal d'Esports, també van ser obsequiats amb refrescs gentilsa de Dimarser i Colebega i taronjada de Citrícola Vinaròs. I tot seguit es va sortejar material esportiu entre els participants que va ser lliurat pel regidor Javier Balada, el secretari del PME, Virgili Yerge i el tresorer del PME, Joan Forner.

A l'èxit d'aquesta Marató Popular van col·laborar les entitats i cases comercials que a continuació enumerem: Hotel Majestic Playa; Citrícola Vinaròs; Dimarser; Colebega-Coca Cola; Aigua de Bejis; Club Esportiu Vinaròs; Club Natació Vinaròs; Club Ko-riu Combat Vinaròs; Societat Esportiva de Pesca La Lubina; Deportes Jaques; DJ Sports; Deportes Piñana; Deportes Fandos; Deportes Moliner Bernard; Movi Sport; Creu Roja; Protecció Civil; Policia Local; Diputació Provincial; Brigada de Serveis de l'Ajuntament; Hangar i Moto Club Vinaròs. Els guanyadors van ser Javier de la Fuente; José Ramón Sánchez, Jesús Artal i Guillem Adell. La propera setmana publicarem la classificació completa.



PARTICIPANTS. Més de 1.000 veïns de la localitat van participar a la marató.

## EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

# Jornada para el recuerdo



■ Ni lo más viejos del lugar recuerdan un partido más fácil y cómodo como el que disputó el Vinaròs C.F. El marcador se puso favorable

muy pronto. La afición disfrutó de una jornada en la que el equipo albiazul volvió a demostrar que puede ofrecer muchas tardes de gloria. Mucha gente se perdió el primer gol e incluso hay quien entró en el Servol con el 2-0 en el marcador. Los que sólo sabemos por lo que nos han contado y hemos leído de la permanencia del Alcoyano en Primera División, ahora entendemos lo del famoso refrán *más moral que el Alcoyano...* Pues hay que tenerla y mucha para salir a disputar el segundo periodo después de irte al descanso con un 5-0 en contra.

## PARTIDO

El resultado final habla por sí solo. Se esperaba más de un Alcoyano mejor situado en la tabla y que en el Collao gustó más que en el Servol. La verdad es que le pesó el primer gol, y que sin tiempo de reaccionar recibió el segundo. Luego cada ataque local se convertía en una oca-

### XVII TROFEO PEÑA MADRIDISTA AL MÁXIMO GOLEADOR VINARÓS

JUGADOR	GOLES
MANEL	11
ROMERO	10
RUIBAL	8
MARÍN	6
ROBERT	3
CAÑADA	2
ORTEGA	2
LUCHA	2
MACIP	1
PANISELLO	1
NACHO	1

sión de gol pues la defensa era un coladero y los delanteros campaban a sus anchas por el área. En la segunda parte los cambios realizados por el Alcoyano entonaron la línea defensiva y unido al juego de salón de los langostineros y los cambios para dar descanso a puntales no se vieron tantos goles aunque siguieron viéndose ocasiones.

## DERBY

Mañana se disputa un interesante y dramático derby contra la UDE. El equipo vallero necesita imperiosamente los puntos para mantenerse en la categoría. Las cosas no le están funcionando y ya ha cesado a dos entrenadores. En la actualidad, el mister que intenta el milagro es

Pepe Parada que en su época de jugador militó en el Vinaròs. Desde aquí le deseamos que consiga el objetivo pero perdiendo contra el Vinaròs y que gane los otros tres partidos que quedan. Por tratarse de un equipo de ámbito provincial interesa más que mantenga la categoría y que desciendan si son los tres de la parte de Alicante mejor.

## ORTEGA

El posible traspaso de Ortega al Tortosa está paralizado. De momento no ha habido acuerdo o se ha enfriado el interés tortosino. Es más que probable que Ortega finalice la temporada en Vinaròs.

## FUTURO

Ahora es el momento más adecuado para plantearse la planificación de la próxima temporada, de configurar una estructura de equipo competitiva para ilusionar a la afición y de iniciar los contactos con los jugadores que interesan que se queden y luego ver las cesiones, incluida la del mister, que puedan llegar del Villarreal. Por cierto, el Villarreal tiene un partido pendiente en el Servol. ¿Será el de la inauguración del nuevo Servol? Sería el rival perfecto para el evento y además acarrearía una buena taquilla.

### XXII TROFEO A LA REGULARIDAD 'PENYA BARÇA'

34ª JORNADA	VINARÓS C.F. - C.D. ALCOYANO	
	PARCIAL	TOTAL
ROMERO	4	154
LUCHA	7	154
ROBERT	6	142
MANEL C.	7	142
MATÍAS	6	141
ORTEGA	7	138
JACOBO	2	137
MARÍN	7	136
RAÚL SOS	5	134
NACHO	6	124
CAÑADA	5	120
RUIBAL	8	89
ELÍAS	6	84

VINARÓS C.F. - C.D. ALCOYANO	
PARCIAL	TOTAL
RAÚL	81
MACIP	71
PANISELLO	66
M. PABLO	36
BARBOSA	32
BELLOMUSTO	29
MARIO	22
MONSALVO	15
SANTI PARIS	15
PEDRO	12
RUBÉN	9
M. ÁNGEL	5
MARTÍN	3

## CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BURRIANA	34	21	8	5	53	22	71
2. BURJASSOT	34	20	9	5	52	22	69
3. LEVANTE B	34	19	7	8	59	27	64
4. VILLAJOSYA	34	15	12	7	48	32	57
5. ALZIRA	34	16	8	10	32	31	56
6. ELDENSE	34	15	9	0	39	34	54
7. GIMNÁSTICO	33	13	11	10	35	26	50
8. INTINYENT	23	14	7	13	41	31	49
<b>9. VINARÓS</b>	<b>34</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>47</b>	<b>41</b>	<b>48</b>
10. ALCOYANO	34	13	7	14	45	48	46
11. PEGO	34	11	11	12	44	43	44
12. SANTA POLA	34	9	16	9	36	32	43
13. GANDÍA	34	12	7	15	29	42	43
14. ELCHE B	34	12	6	16	50	50	42
15. CASTELLÓN B	34	10	10	14	37	41	40
16. TORRELLANO	34	8	14	12	33	45	38
17. CARCAIXENT	34	8	9	7	24	55	33
18. VALL DE UXÓ	34	7	8	19	25	54	29
19. PINOSO	34	6	9	19	27	50	27
20. DÈNIA	34	5	9	20	32	62	24



## CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general, que todas aquellas personas que están interesadas en solicitar el **"CHIQUIBONO ESCOLAR" (BECAS GUARDERÍA)**, para los niños nacidos en el año 2000, podrán pasar por las oficinas de Secretaría Bajos del 1 al 15 de mayo en horario de 10 a 14 h.

### ADMISIÓN DE ALUMNOS CURSO ESCOLAR 2002/2003

Educación Infantil y Primaria, en Centros de Primaria E.S.O., en Centros de Secundaria

### ENTREGA Y PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES EN EL CENTRO ESCOLAR

#### CALENDARIO

**Presentación de solicitudes:** del 8 al 17 de mayo  
**Horario de presentación:** 9 a 10 h. y de 12 a 13 h.  
**Publicidad de listas provisionales:** el 5 de junio  
**Plazo de reclamación ante el C.E. del Centro:** del 5 al 7 de junio  
**Publicidad de listas definitivas:** el 10 de junio  
**Plazo de reclamación ante el C.E. Municipal:** del 10 al 14 de junio  
**Formalización de la matrícula:** del 21 al 28 junio

#### DOCUMENTACIÓN

Debe presentarse únicamente en el Centro que se solicita en primer lugar. Las instancias gratuitas se facilitarán en el mismo Centro Escolar.

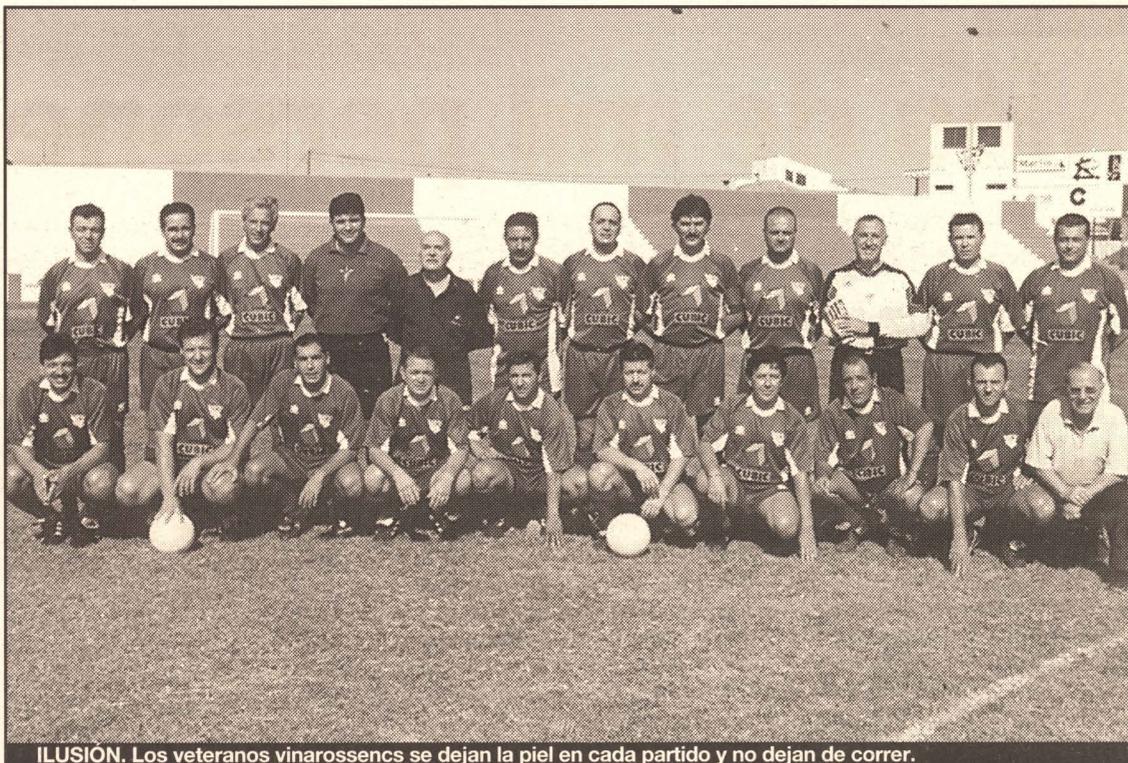
1. Fotocopia del D.N.I. de padre, madre o tutor.
2. Último recibo de agua, luz o teléfono o contrato de alquiler. (Si no hay coincidencia con la dirección, se solicitará certificado de Residencia, expedido por el Ayuntamiento).
3. Puede presentarse el domicilio de trabajo del padre y de la madre, para lo cual se presentará fotocopia de la última nómina. (Educación Infantil y Primaria)
4. Fotocopia del libro de familia de la unidad familiar.
5. Título de familia numerosa. Se aportará fotocopia del título expedido por la Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales.
6. Certificado de Discapacidades. Se aportará fotocopia de la Certificación de la Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales.
7. Fotocopia de la Renta del año 2000, o certificado de la Agencia Tributaria de no estar sujetos al impuesto o Declaración jurada de no cobrar prestaciones no contributivas.
8. Padres desempleados. Certificado del I.N.E.M.

**ATENCIÓN: LA PRESENTACIÓN DE MÁS DE UNA INSTANCIA DE SOLICITUD Y LA FALSEDAD DE LOS DATOS Y DE LA DOCUMENTACIÓN APORTADA, IMPLICARÁ LA ESCOLARIZACIÓN DE OFICIO**

TU SERVICIO INFORMATIVO POR CORREO ELECTRÓNICO

Vinaròs  
newS

Suscríbete a Vinaròs.News y conoce a través de la red toda la actualidad de la comarca



ILUSIÓN. Los veteranos vinarossencs se dejan la piel en cada partido y no dejan de correr.

#### FÚTBOL DE VETERANOS

## El Vinaròs venció con rotundidad al Alcanar

El equipo vinarossenc dirigido por Angelillo derrotó en su propio terreno al Alcanar por el resultado de 2 goles a 0 gracias a su manifiesta superioridad técnica y física

#### REDACCIÓN

La superioridad técnica del Vinaròs fue contrarrestada por un rival muy incómodo que hizo difícil la victoria local.

El equipo de casa dispuso de mayores oportunidades de gol, ya que falló un penalty y estrelló dos balones en la madera. El primer tiempo finalizó con el marcador de 1 a 0. Un

gol conseguido en el minuto 6 por Hollado gracias a un gran disparo que se coló por la escuadra, tras un pase perfecto de Barceló.

En la segunda parte una espléndida jugada de Luis y Keita finalizó con el balón en los pies de Moliner que, de un fenomenal disparo, sentenció el partido en el minuto 85, a pocos minutos del final. De este modo, el Vinaròs fue un justo vencedor en un

encuentro en el que el conjunto rival, el Alcanar, nunca giró la cara y siempre intentó buscar la portería rival.

Angelillo dispuso de los siguientes jugadores: Ximo, Nieto, Febrer, Gilbert, Vicente, Belenguer, Quico, Vázquez, Bartolo, Domingo, Moliner, Hollado, Luis Adell, Keita y J. Adell.

El próximo partido se disputará esta tarde contra La Cava, a las 17.30 horas, en el Cervol.

#### FÚTBOL SALA

## Los vinarossencs dieron una de cal y otra de arena en la Copa

El equipo sénior territorial perdió en casa frente al Alcora (3-5), mientras que los cadetes provinciales vencieron en Vinaròs al Muebles Sabina de Nules por 2 a 1

#### REDACCIÓN

El Cala Montero empezó con mal pie la Copa sénior territorial, ya que perdió el primer partido en casa contra un equipo, el Alcora, al que hubiera podido vencer. Pero cuando quisieron reaccionar, era demasiado tarde, ya que perdían por 0 a 3. Esto les está pasando toda la temporada: no tienen ambición de ganar.

Ahora, si quieren clasificarse tendrán que ponerse las pilas y sacar buenos resultados en los partidos que quedan. Este fin de semana juega en Nules contra el Sabina, un equipo difícil, ya que en su cancha el

Cala Montero nunca ha podido conseguir una victoria. En este partido se jugarán el clasificarse para la segunda ronda y van a tener que demostrar que aún están vivos. Por el Cala Montero jugaron: José Luis, Calvo, Chile (3 goles), Ricardo, Iván, David y José Ramón.

Importante victoria en el primer partido de copa cadete provincial para el Montero Golf ante el Muebles Sabina de Nules. Un partido lleno de incidentes, ya que el Montero Golf creía que comenzaba 16.30 horas y la Federación a las 15.00 horas.

Al final, empezó a jugarse a las 15.30 horas, ya que tuvo que bus-

carse a todos los jugadores.

Los nulenses no estaban dispuestos a ceder los tres puntos y el partido fue muy igualado por parte de los dos conjuntos. El Montero Golf empezó marcando, pero los visitantes empataron el partido a los pocos minutos y con 1 a 1 se llegó al descanso. En la segunda parte hubo muchas ocasiones por parte de los dos conjuntos, pero el Montero Golf se puso por delante en el marcador y supo defender el resultado hasta el final y así conseguir los tres puntos. Por el Montero Golf jugaron: Tomás, Óscar, Biola, Marcial, Haky (1 gol), Josep (1 gol), Ángel y Osquitar.

## NATACIÓN

# Rubén Alsina logra mínima en el Nacional

El CN Vinaròs brilló con luz propia y logró el pasado fin de semana un total de 14 mínimas autonómicas

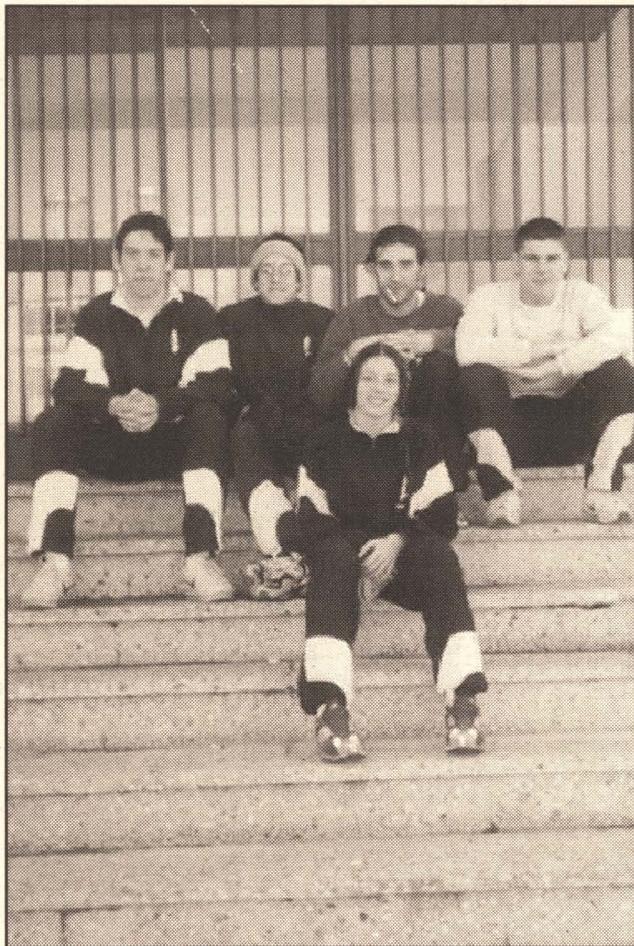
PEPE IBÁÑEZ

El pasado fin de semana se celebró en Castellón la VII Jornada del Trofeo Interclubs, con participación de nadadores infantiles, juniors y absolutos del C.N.V., que mejoraron sus tiempos y consiguieron 14 mínimas autonómicas, aunque sólo 3 fueron nuevas, ya que las 11 restantes obraban en poder de nuestros nadadores, por lo que ya tenían su participación asegurada en los Autonómicos.

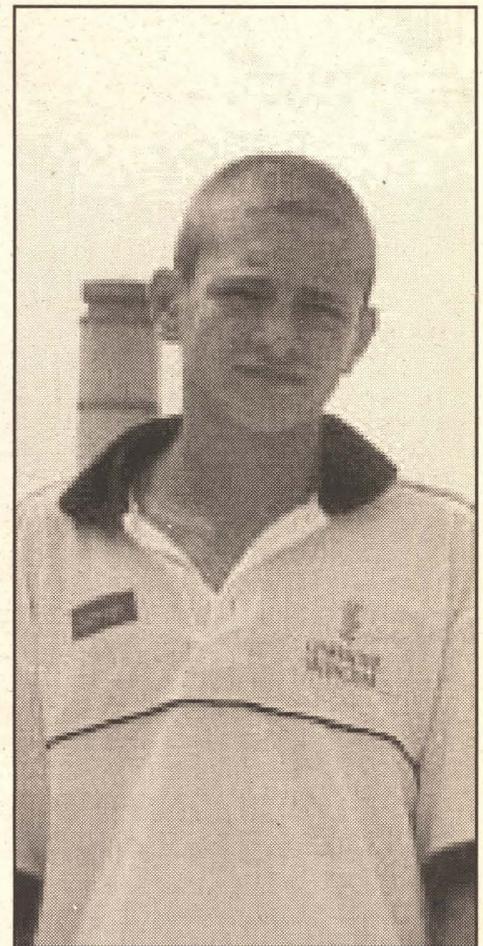
Isaac García reeditó sus mínimas en 1.500 y 400 libres —es de subcampeón autonómico—, y consiguieron mínimas autonómicas Rubén Alsina y Javier Balboa en 100 libres, Sergio Martorell en 1.500 y 400 libres así como en 200 braza, al igual que Marc Sanz en 100 y 200 libres,

Mónica López en 100 libres, y Natalia Lambán en 100 braza. Las nuevas mínimas conseguidas fueron por Rubén Alsina en 400 libres, por David García en 50 mariposa, y por Javier Balboa en 50 libres, en la que quedó a tan sólo 14 centésimas de obtener mínima nacional.

Pero el protagonista fue el infantil Rubén Alsina que, en una fantástica serie, nadada de forma excepcional, consiguió mínima nacional en 200 braza. Hay que recordar que en octubre obtuvo mínima autonómica en 100 braza, que convirtió en nacional en el mes de diciembre y que mejoró en marzo, y a la que ahora sumará la de 200 m. en ese mismo estilo que es, sin lugar a dudas, su especialidad. Con esta segunda mínima nacional acredita su buen estado de forma e increíble progresión.



EXCEPCIONAL. Los resultados fueron realmente geniales.



VENCEDOR. Rubén Alsina fue el mejor.

## TROFEO INTERCLUBS VII

NOMBRE: DAVID GARCÍA					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
50 M MARIPOSA	00:27'35**	100 M ESTILOS	01:06'54"	200 M LIBRE	02:05'18"
NOMBRE: RICARDO ROS					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
400 M LIBRE	04:32'00'	100 ESPALDA	01:07'00"		
NOMBRE: JAVIER BALBOA					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
50 M LIBRE	00:25'55**	100 M ESTILOS	01:10'03"	100 M LIBRE	00:58'12**
NOMBRE: RAFAEL PRADES					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M BRAZA	01:27'34"	200 M BRAZA	03:08'36"		
NOMBRE: TOMÁS BARBERÁ					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M BRAZA	01:22'58"	200 M BRAZA	03:01'79"		
NOMBRE: RUBÉN ALSINA					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M LIBRE	01:00'00**	200 M BRAZA	02:38'00***	400 M LIBRE	04:38'00**
NOMBRE: ISAAC GARCÍA					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
1500 M LIBRE	18:09'00**	400 M LIBRE	04:31'71**		
NOMBRE: SERGIO MARTORELL					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
1500 M LIBRE	18:38'00**	400 M LIBRE	04:45'00**	200 M BRAZA	02:58'43**
NOMBRE: MARC SANZ					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M LIBRE	01:03'04**	400 M LIBRE	04:57'00"	200 M LIBRE	02:18'00**
NOMBRE: MÓNICA LÓPEZ					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
50 M MARIPOSA	00:35'06"	100 M LIBRE	01:07'68**	100 M MARIP	01:21'00"
NOMBRE: NATALIA LAMBÁN					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M BRAZA	01:24'89**				
NOMBRE: ISABEL FONELLOSA					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M LIBRE	01:14'10"	200 M BRAZA	03:20'00"		
NOMBRE: AROA EJARQUE					
PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
100 M LIBRE	01:16'59"	200 M LIBRE	02:53'00"		

\* MÍNIMA AUTONÓMICA

\*\* MÍNIMA NACIONAL

Protección Civil  
Agrupación Local  
Vinaròs

Cruz Roja Española  
Asamblea Local de Vinaròs

## ¡ATENCIÓN JOVEN!

- \*.- Si este verano dispones de tiempo libre.
- \*.- Si quieres trabajar y divertirte al mismo tiempo.
- \*.- Si te gusta conocer gente nueva.
- \*.- Si quieres contribuir al bienestar de tu comunidad.
- \*.- Si quieres intercambiar nuevas experiencias.

¡AHORA PUEDES HACERLO!

ESTE VERANO HAZTE VOLUNTARIO Y COLABORADOR DE PLAYAS DE CRUZ ROJA O PROTECCIÓN CIVIL

Infórmate en el teléfono **617 31 77 08**

De 11:00 a 13:00 horas y de 20:00 a 22:00 horas

Preguntar Sr. García



VARIEDAD. La competición de alevines engloba a niños con edades comprendidas entre los 8 y los 13 años.

## JUDO

# 40 jóvenes participaron en los XX Jocs Escolars

Los clubes *Judo&J.J. Centre Sport de Vinaròs* y *el Judo&J.J. Club Benicarló* participaron en las competiciones comarcales en la categoría alevín

### REDACCIÓN

El pasado sábado día 29 se realizaron las competiciones comarcales, los XX Jocs Escolars, de judo, en las que participaron los clubes *Judo&J.J. Centre Sport de Vinaròs* y *el Judo&J.J. Club Benicarló* para niños y niñas con edades comprendidas entre los ocho y los trece años.

A la fase local de la categoría de benjamines alevines e infantiles han conseguido pasar un total de cua-

renta participantes.

De la categoría pre-benjamines denominados *pitufos* participaron Sebastián Esteban, Queremón Riba, Nacho Díaz y Alejandra Palau.

En la categoría superior, pre-benjamines, disputaron los encuentros Rubén Forner, Juan Vizcarro y Álex Mañá, en la categoría de benjamines fueron Javier Albiol, Angel Meseguer, Laia García, Pau Ballester, Adrián Esteban y Francés Marzá.

En la categoría de alevines de menos de treinta kilos los cinco jugado-

res fueron Adrián Castillo, Lluís Purner, Carlos Fresquet, Rubén Quevedo y Nando Fibla.

Los alevines que tenían más de treinta y cinco kilos fueron Xoel Tarrago, Pablo Ayza, Juan Miguel Zamora, Marcel Carreño.

Por último, cierran las categorías los alevines entre treinta y treinta y cinco kilos: Kevin Macossi, Arey Primo, Agueda Primo y Mohamed Amarrane, y la categoría infantil Josep Primo, Lorena Sancho y Dima Yevdokimov.

## CICLISMO

# Balbás logra el 4º puesto en Chilches

Clara Seguí se impuso en Alqueries del Niño  
Perdido en la primera carrera de la Escuela

### REDACCIÓN

El pasado domingo, el equipo de cadetes de la UC Vinaròs-Expo-er-La Tienda Telyco disputó una carrera en categoría cadetes en la localidad de Chilches. La prueba contó con un recorrido de 60 kilómetros y un total de 62 participantes de los que 43 consiguieron

finalizar todo el trayecto. A mitad carrera se produjo una escapada y, en la llegada al sprint, el vinarossenc Víctor Balbás consiguió el cuarto puesto.

Por otra parte, comenzó la temporada para la Escuela de Ciclismo UC Vinaròs con la disputa de una prueba en Alqueries, en la que Clara Seguí consiguió la victoria.

## ATLETISMO

# Buen papel del Club Esportiu Vinaròs

Rebeca del Corte fue primera en 2.000 metros  
marcha y Fernando Vidal, cuarto en los 1.000

### REDACCIÓN

La joven Rebeca del Corte Suñer, del Club Esportiu Vinaròs, fue primera en la modalidad de dos mil metros marcha en el Campeonato Provincial Alevín de Pista al aire libre que se celebró en Castellón, el pasado sábado 20 de abril por la mañana, en las instalaciones de Gaetà Huguet.

Del Club de Vinaròs también participó Fernando Vidal Camacho que se clasificó en cuarto lugar en los 1.000 metros.

Tras participar la mayoría de los componentes del Club Esportiu Vinaròs en la Maratón Popular de la localidad se organizó una comida de hermandad en la ermita para sus socios, que disfrutaron de una agradable jornada al aire libre.

## FÚTBOL BASE

# El derby local alevín finalizó con empate

El Vinaròs y el Ciutat de Vinaròs ofrecieron un gran espectáculo en el que destacó su gran incertidumbre

### REDACCIÓN

En el campeonato regional alevín el Vinaròs B y el Ciutat de Vinaròs finalizaron su partido en Les Capsades con empate a dos goles. Fue un gran derby en el que brilló el juego limpio y el gran nivel de todos los jóvenes jugadores vinarossencs.

Por lo que respecta al campeonato regional alevín, el Vinaròs C consiguió un empate a dos en casa del Peníscola en un buen partido. Los alumnos de la Escola demostraron su estado de forma y desplegaron un gran juego. La nota negativa fue la lesión de Guimerá. Ojalá se recupere pronto. Jugaron: Carlos, Marc (1), Guimerá, Óscar, J. Luis, Raúl (1), Juanjo, Iván, Pablo, Yassin y Sebas.

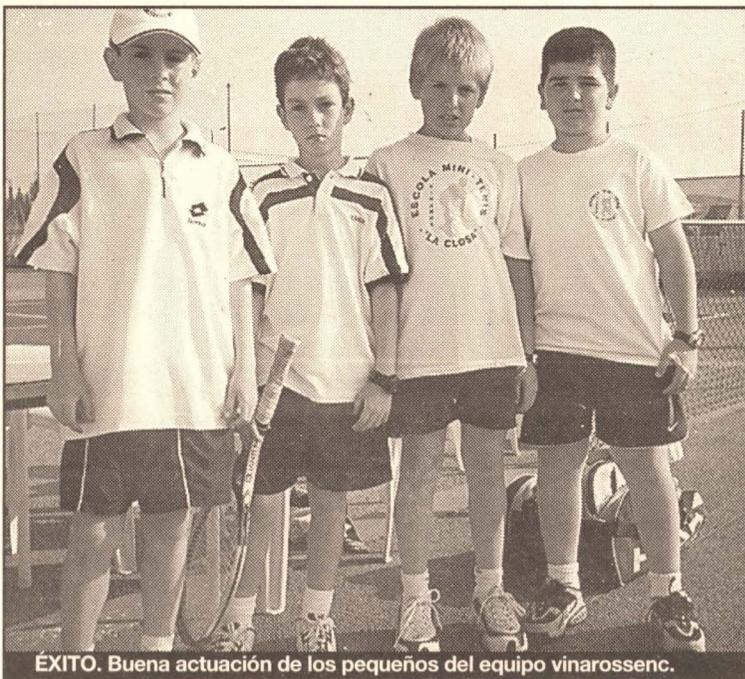
En la liga norte benjamín el Vinaròs C cayó en terreno del Peníscola por 4 a 0. Durante el primer tiempo los *peques* del Vinaròs plantaron cara, pero en la segunda mitad se desfondaron. De todas formas, este resultado no empañó la fenomenal temporada de estos chavales. Jugaron: Dani, Cristian, Harry, Jonathan, Sebas, Sergi, Juanjo y Joan.

El Ciutat de Vinaròs, en la misma categoría, goleó al Vinaròs B (0-4) en un partido que tuvo claro color visitante desde el primer minuto.

En el campeonato benjamín comarcal del Montsià el Vinaròs derrotó al Amposta por 3 a 0. Jugaron por el Vinaròs: Juanma, Marc, J. Pablo, Guillem, Pau (2), Javi (1), Roland, Javier, Quico, Bryan y Joan.



GOLES. Los marcadores de la pasada jornada fueron muy abultados en algunos partidos.



ÉXITO. Buena actuación de los pequeños del equipo vinarossenc.

TENIS

## Nueva victoria de los alevines del CT La Closa

Los vinarossencs están a un paso de clasificarse para la disputa de la liguilla de ascenso a Segunda División

REDACCIÓN

El Club de Tennis La Closa está de enhorabuena. El equipo que visitó Vinaròs fue el Club de Tennis Benicàssim y cayó derrotado ante nuestros jóvenes jugadores por un contundente resultado de 5-2 en el XXIV Campeonato de la Comunidad Valenciana, un torneo que está deparando enfrentamientos muy atractivos entre los jugadores.

PARTICIPANTES

En esta importante victoria para los vinarossencs participaron los siguientes jugadores: Álvaro Escuder, Juan Blanchadel, Andrés Albella, Albert y Carlos Miralles, Clara Clavell, Miriam Santapau, Inmaculada Hernández y Miriam Miralles.

Tras este enfrentamiento, el equi-

po vinarossenc está a un solo paso de la clasificación para disputar la liga de ascenso a Segunda División.

Todo se decidirá el sábado, día 27 de abril, en las instalaciones del Club de Tennis Costa de Azahar de Castellón frente al potente equipo que entrena Agustín Barrameda. Hay que destacar que el equipo que consiga vencer en esta eliminatoria logrará la plaza que le permitirá acceder a la liga de ascenso.

CALIDAD

Así pues, los alevines del Club de Tennis La Closa tienen la oportunidad de mostrar la calidad que atesoran y protagonizar una bonita eliminatoria. Ilusión y ganas son elementos que no les faltan a los alevines, ya que los chavales se divierten de lo lindo practicando su deporte favorito.



EXPECTATIVAS. Los alevines, a un paso de disputar el ascenso.



Autoridades en el Trofeo Naranja de Tennis

El alcalde de Vinaròs, y el concejal de deportes, aparecen junto al presidente y vicepresidente del Club de Tennis Vinaròs en las finales del pasado torneo de tenis Costa Naranja. El trofeo ofreció un interesante nivel de participantes, con un juego que en ocasiones llegó a ofrecer sets realmente apasionantes, y en el que se evidenció que las generaciones jóvenes aprovechan los entrenamientos.

## PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES

*Aquesta primavera encara tens oportunitat d'aconseguir noves experiències en:*

### INTERNET

GRUP T: DIMARTS I DIJOURS 9:15 - 11:15 H. INICI 14 DE MAIG

GRUP U: DIMECRES I DIJOURS 19 - 21 H. INICI 15 DE MAIG

GRUP V: DILLUNS, DIMECRES I DIVENDRES 15 - 17 H. INICI 29 DE MAIG

### DISSENY PÀGINES WEB

GRUP X: DILLUNS, DIMECRES I DIVENDRES 9:15 - 11:15 H. INICI 17 DE MAIG

GRUP Y: DILLUNS, DIMARTS I DIVENDRES 20 - 22 H. INICI 7 DE JUNY

PROGRAMA FRONTPAGE

### PROGRAMA FACTURAPLUS

DIMARTS I DIJOURS 15 - 17 H. INICI: 2 DE MAIG

### INFORMACIÓ I MATRÍCULA:

Dimarts, dijous i divendres de 11 a 13 h. i dilluns i dimecres de 19 a 21 h.

LLOC: Centre de Formació de Persones Adultes Llibertat.

Passeig Marítim s/n. (Antic col.legi S. Sebastià). Tel. 964 45 30 44

MOMENTS PER L'APRENTATGE

## BÀSQUET

# “We are living a celebration...”

Las chicas del Povet.com se proclamaron flamantes campeonas en la categoría sénior femenino autonómica el pasado domingo

A pesar del marcador, las vinarossencas no lo tuvieron nada fácil para derrotar al Godella. Sin embargo, la victoria ya es un hecho

POVET.COM 72

SAGR. CORAZÓN 44

**POR EL POVET.COM VINARÒS RESTAURANTE LA PIRÀMIDE JUGARON:** Dolo (4), Raquel (15), Pepa (13), Ana (19) y Elena (3) –cinco inicial–, Montse (2), Celia (7), M<sup>ra</sup> Jo (5) y Mónica (4).

**INCIDENCIAS:** Al final del partido estalló la alegría y de las celebraciones no se libró ni el ‘presi’ que, junto al entrenador y la delegada, se dió una refrescante ducha vestido, tras ser ‘persuadidos’ por las vinarossencas.

## CELIA BERNAD

**D**omingo, 21. 16.00 horas. Un repleto autobús se dirige hacia Godella cargado de ilusión. Casi sesenta personas sueñan con poder gritar todas a una: “¡Campeonas!”. Y a pesar de que por el marcador pueda parecer lo contrario, las vinarossencas no lo tuvieron nada fácil para derrotar al Godella. Primero tuvieron que luchar contra los nervios que, durante los primeros 10 minutos, hicieron que jugaran agarrotadas. Empezó el segundo tiempo y las cosas seguían igual. A la poca soltura en ataque se unía que en defensa no se cerraban bien las penetraciones de las valencianas, lo que llevaba a un marcador muy ajustado que tenía a los seguidores del Vinaròs con el corazón en un puño. Y de repente, las vinaro-



**ALEGRÍA.** Las jugadoras del Povet.com Restaurante La Piràmide han culminado la temporada de la mejor manera que podían haberlo hecho.

censes reaccionaron con el ataque y a golpe de triple, consiguieron abrir la zona de las de Godella, que se veían impotentes para frenar las bombas de las chicas de Andrés.

El marcador de 27-40 al final de los primeros 20 minutos y, sobre todo, el vendaval de juego demost-

do por las vinarossencas, hacían que la victoria pareciera mucho más cercana. “¿Y qué podemos hacer si las meten todas?”. Esta frase que dijo una de las jugadoras del Godella es la que mejor sirve para explicar el giro que había dado el partido.

En los siguientes 20 minutos, el

Restaurante La Piràmide, lejos de relajarse, aumentó el ritmo y la defensa, ahora sí, se convirtió en un muro imposible de superar para las valencianas. El ataque era como un martillo que golpeaba una y otra vez desde fuera, por dentro o al contragolpe. Las vinarossencas se habían su-

bido a la moto e iban directas hacia el triunfo... y nadie las iba a detener.

Domingo, 21. 22.00 horas. Un repleto autobús regresa. En la mente de todos permanece grabada la ilusión que sentimos al saber que el Vinaròs era el nuevo y flamante campeón de la categoría autonómica.

## BÀSQUET

## Una victoria lograda casi ‘por los pelos’

A pesar de dominar la primera parte, los vinarossencs no consiguieron una diferencia demasiado sustancial

## C.B.

■ El encuentro disputado entre el Povet.com Vinaròs Red Disco y el C.B. Onda resultó ser otro partido con victoria en los últimos segundos, y ello, a pesar de un primer periodo con dominio en el juego, sin llegar a lograr una diferencia suficientemente amplia como para jugar con mayor tranquilidad.

## EN CONCLUSIÓN

Al final, justa y laboriosa victoria que ha servido para cerrar esta temporada. Por cierto, ha sido esta una temporada muy irregular, pero esperanzadora, puesto que tal como hemos trabajado, con un poco de más podemos obtener muchas satisfaccio-

POVET.COM 61

C.B. ONDA 59

**POR EL POVET.COM VINARÒS RED DISCO SALIERON A LA CANCHA LOS SIGUIENTES JUGADORES:** Jose; Joan (19); Sergi (2); David; Héctor (8); Ivan (16); Miguel (16) y Edu.

**INCIDENCIAS:** Los resultados parciales fueron los que a continuación se detallan: 17-10; 32-25; 40-40 y 61-59.

nes para la afición local.

Jugaron por parte de Vinaròs Povet.com Red Disco: Jose; Joan (19); Sergi (2); David; Héctor (8); Ivan (16); Miguel (16) y Edu.

Los resultados parciales fueron 17-10; 32-25; 40-40 y 61-59.

## FÚTBOL SALA

## El Llangostí Prom. Aguilera vuelve a golear a domicilio (3-6)

Los vinarossencs realizaron un sensacional trabajo en todas sus líneas, tanto en ataque como en defensa, ante uno de los equipos más flojos de la categoría

## REDACCIÓN

■ El Promociones Aguilera cosechó una nueva goleada a domicilio, esta vez ante uno de los equipos que lucha por evitar el descenso, el AA VV La Unión, confirmó la excelente segunda vuelta y se sobrepuso de nuevo de las bajas, como es la del máximo goleador de la categoría, Juanma Parra, fichado por el Povet.com y que aportaba más del 50% de los tantos del equipos.

El Llangostí desde el pitido inicial se hizo dueño del partido y se dedicó a mover el balón, y sin precipitarse buscando la mejor opción para crear peligro, y pronto obtuvo el primer tanto, en el minuto tres. Durante todo el primer tiempo mostró

su superioridad y presionado al rival en la salida del balón además consiguió no pasar apuros en defensa, ya que La Unión únicamente llegaba a puerta con disparos lejanos o con lanzamientos de córner.

En la segunda parte el Promociones Aguilera siguió con la superioridad, creando mucho peligro, pero sin fortuna de cara al gol, y cuando conseguía marcar e irse de dos goles los locales contestaban y se volvían a situar a un solo gol de distancia. A falta de tres minutos para el final, el equipo local marcaba el que sería su último gol y situaba el marcador 3-4, pero desde ese instante hasta el final los jugadores del Llangostí creyeron en sus posibilidades y con un juego inteligente

esperaron a tener sus oportunidades y sentenciaron el partido con dos nuevos goles. Por el Promociones Aguilera: Raúl, Juanjo (2), David Parra (1), Juanma, Óscar (1), Iván, Miguel (1) y Sisco (1).

Por su parte, el juvenil del Llangostí perdió su primer partido en la segunda fase ante el Utopía-Castellón por un ajustado 5-4. Pese a llegar a ir con ventaja de dos goles en el marcador, en el último suspiro recibió una inmerecida derrota, debido a la inexperiencia y a la falta de profundidad del banquillo por culpa de las bajas. Es la primera jornada y siguen dependiendo de ellos para pasar a la final. Por el Urbanizadora D.O.I.I.M.: Edu, Iván (1), Edgar (1), Alex (2), Marc, Raúl y Gonzalo.

XX JOCS ESPORTIUS

# Máxima igualdad en la tabla

El torneo de Copa de la categoría cadete de fútbol sala se inició la semana pasada con gran diversidad de resultados y buen juego

La fase provincial de baloncesto finalizó con una importante victoria del equipo alevín vinarossenc que ha sido subcampeón

REDACCIÓN

DIPUTACIÓ  
D'E  
CASTELLÓ

**H**oy sábado, día 27 de abril del 2002, se disputa la jornada 17 de este curso. Los resultados del pasado fin de semana son estos: en fútbol sala benjamín, el Fortí ganó, 1-2, al Triador -el Cala Puntual descansó-; en alevines, el Saldonar perdió frente al Roca Gavina, 2-4; y el Cossis venció al Fora Forat, 1-0,



ENTREGA. Todos los equipos ofrecieron un gran espectáculo y mucha emoción en todos sus partidos.

descansó el Vros. La tabla clasificatoria benjamín está encabezada por el Triador, mientras que la alevín presenta en cabeza al Saldonar.

La pasada semana se inició el torneo de Copa de fútbol sala en la categoría cadete. Se han hecho dos grupos con tres equipos cada uno: el primero formado por el Vinaròs, el Tico's Clan y Los Berzas; el segundo, integrado por el Festival.com, Los Xurros y Los Diablillos. El Vinaròs y el Festival.com se impusieron en sus respectivos partidos.

#### BALONCESTO

El pasado sábado los equipos de baloncesto finalizaron su fase provincial en la que destaca la importante victoria del equipo alevín femenino del Vinaròs que ha conseguido el subcampeonato de esta fase.

Los partidos disputados la pasada semana finalizaron con los siguientes marcadores: en categoría alevín masculino, el PME Vinaròs fue derrotado por el E.M. Burriana por 2-42; en alevín femenino, el PME venció al E.M. Burriana por 43-1.

## SOTTOVOCE

### PIZZERIA-RISTORANTINO



- Horno de leña
- Pasta fresca hecha a mano
- Especialidades de la cocina italiana
- Carta de vinos nacionales e italiano

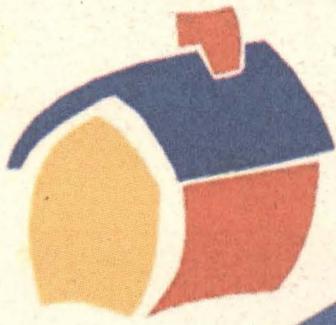
**HORARIO:** De Lunes a Sábado - abierto a partir de las 19 horas  
Domingos - abierto a partir de las 12 horas

Avda. Barcelona, 8 VINARÒS

Reservas 964 452 974

# EN EL CENTRO DE VINARÒS

HABITAT  
VINARÒS



## Edificio LICEO - QUIJOTE

### ¡¡ÚLTIMAS VIVIENDAS!!



BLOQUE I (Cl. San Francisco)

Viviendas  
de  
4 y 5  
habitaciones



BLOQUE II (Avda. País Valencià)

MÁXIMA CALIDAD, FUNCIONALIDAD Y  
CONFORT; CON EXCELENTES FORMAS  
DE PAGO

**DESDE  
110.000 €**

INFORMACIÓN Y VENTA



C/ San Francisco, 2

[infovinaros@augimar.com](mailto:infovinaros@augimar.com)



964 40 76 87